

**EIGHTH LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MIZORAM
(SIXTH SESSION)
LIST OF BUSINESS**

FOR THIRD SITTING ON THURSDAY, THE 3rd SEPTEMBER,
2020
(Time 10:30 A.M. to 1:00 P.M. and 2:00 P.M. to 4:00 P.M.)

QUESTIONS

1. **Questions** entered in separate list to be asked and oral answers given.

**CALLING ATTENTION TO A MATTER OF URGENT
PUBLIC IMPORTANCE**

2. **Pu LALDUHOMA** to raise a calling attention to a matter of urgent public importance under Rule 59 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in Mizoram Legislative Assembly regarding Revised Discharge Policy for Covid-19.

LAYING OF PAPERS

3. **Dr. R. LALTHANGLIANA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on the Accounts of The Mizoram Khadi and Village Industries Board, Aizawl for the year ended 31 March 2015.
4. **Pu T.J. LALNUNTLUANGA**, Minister to lay on the Table of the House a copy each of the following :
 - i) Revision of classification of trees/timber and royalty rates for various Forest produce in Mizoram.
 - ii) The Mizoram Motor Accidents Claims Tribunal Rules, 2020.
5. **Dr. K. BEICHHUA**, Minister to lay on the Table of the House a copy of Annual Report 2018-2019 & 2019-2020 Mizoram State Commission for Protection of Child Rights (MSCPCR)
6. **Pu RAMTHANMAWIA**, to lay on the Table of the House a copy each of the following :
 - i) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government

Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Power & Electricity Department (Government Assurances No. 118).

- ii) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Health & Family Welfare Department (Government Assurances Nos 109 & 111).

PRESENTATION OF REPORTS

- 7. **Pu RAMTHANMAWIA**, to present to the House the Fourth Report of Committee on Government Assurances (2020-2021) relating to Assurances given by Ministers in the Second Session of the Eighth Legislative Assembly of Mizoram.

LEGISLATIVE BUSINESS

Bill for introduction, consideration and passing

- 8. **Pu ZORAMTHANGA**, Hon'ble Chief Minister to beg leave of the House to introduce "The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill, 2020."

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

- 9. **Pu TJ. LALNUNTLUANGA**, Minister to beg leave of the House to introduce "The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020."

ALSO

to introduce the Bill

to move that the Bill be taken into consideration

AND

to move that the Bill be passed.

10. **Pu TJ. LALNUNTLUANGA**, Minister to beg leave of the House to introduce “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Eighth Amendment) Bill, 2020.”

ALSO
to introduce the Bill
to move that the Bill be taken into consideration
AND
to move that the Bill be passed.

H. LALRINAWMA
Commissioner & Secretary

.....

SPEAKER: Midang ngaihdan pawisak luat a hlauhawm a, LALPA-a innghah erawh chu a him.
Thufingte 29:25

Zawhna leh chhanna kan la nghal ang a, Starred Question No.4-na zawt turin member zahawm tak Pu Vanlalthlana i lo sawm ang.

Dr. VANLALTHLANA : Pu Speaker, ka lawm e. Minister zahawm tak Food, Civil Supplies & Consumer Affairs department changtu chhan atan ka zawhna:

- (a) FCI godown atanga buhfai lakte hi sorkar kudama dah luh an nihin eng bukna nge hman an nih?
- (b) Sorkar bukna atan digital scale leh manual scale engzatah nge hman a nih?
- (c) Sorkar kudama buhfai buk nan hian digital weighting machine hman a ni em?
- (d) Digital weighing machine hman a nih lohna hmunah hian eng vanga hmang lo nge an nih?
- (e) Supply godown engzatin nge weighbridge la nei lo?
- (f) Supply godown zawng zawngah weighbridge neih tumna a awm em?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Minister zahawm tak Pu K. Lalrinliana ka sawm e.

PU K. LALRINLIANA, MINISTER: Pu Speaker, ka lawm e. Member zahawm tak Dr. Vanlalthlana zawhna chhanna chu-

- (a) FCI kudam atanga buhfai lakte hi sorkar kudama dah a nihin digital weighbridge emaw, beam scale/manual hi hman a ni.
- (b) Digital scale hi hmun 3-ah hman a ni a. Manual scale hi hmun 117-ah hman a ni.
- (c) Sorkar kudama buhfai buk nan digital weighing machine hi hmun 3-ah hman a ni. GMG, Zuangtui 1&2 leh Serchhip SDC-ah te hman a ni.
- (d) Digital weighing machine hman a nih lohna hmunah hian digital weighing machine Department-in a neih loh avangin hman a ni lo.
- (e) Supply godown 114-in weighbridge an nei lo . Godown 6-ah a install ni tawhin hemi zingah hian 1 (Serchhip SDC) chiah hmantlak a awm rih a ni.

- (f) Supply godown zawng zawngah weighbridge dah hi a rem lova, FCS & CA department chuan PDC 9 leh SDC 18 hmunah weighbridge hi dah a tum a ni.

SPEAKER : Zawhbelna zaws turin (a hla lam hi kan duhsak deuh ang a) member zahawm tak Pu H. Biakzaua i lo sawm ang.

Pu H. BIAKZUA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelna chu Legal Metrology office building tur Lawngtlae-ah sak zaws diam a ni tawh a. Hei hi engtikah nge hawn theih a nih ang a, hawng tur hian kan Minister zahawm tak pawh hi ka ngen thin a, indaihlohma te a awm thin a nih ka ring a, tun thleng hian building sak zaws tawh hnu hi hawn a la ni lo a. Hei hi a hma thei anga min hawn sak theih chuan, eng nge a dinhmun tur kha ka zawhna pakhat chu a ni a.

A dawt leh ah chuan Pu Speaker, Supply godown hi Mizoram hmun hrang hrangah a chhe hlawm tawh khawp mai a. Ka bial ah phei chuan a bik takin Lungtian, Vawmbuk leh Lungpher te phei chu buhfai stock nan hian a tlak tawh lo hle mai a, chutiang chuan hmun hrang hrangah supply godown sak tan hna Supply Department hian an thawk tan niin ka hria a. (1) Hmun eng zatah nge sak mek a nih a, khawi hmun hmunah te nge sak an nih? (2) A dangte hmalak tum zelna a awm em ? (3) Covid 19 hrileng avang hian gas lamah hian a changin kan han hnianghnar viau a. A changin sem khat deuh a ni em tih te sawi hi a awm zeuh zeuh a. A tlangpui thuin hrilen lai lo a kan dinhmun ai mahin a tha zawk mah alawm tih te sawi a awm bawk a. Gas chungchangah hian engtianga hmalak zel tum nge a nih, harsatna kan nei thei dawn em tih lai hi hriat a tul bawkin ka hria a, ka han zaws belh leh a ni. Ka lawm e.

S P E A K E R : Zawhna neitu kan sawm hmain Pu Andrew H. Thangliana a la ding miah lo a. Nimin khan a phar thlawn zing lutuk a. A phar hma ber a nia, member zahawm tak Pu Andrew-a kan sawm e.

PU ANDREW H. THANGLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Food, Civil Supplies & Consumer Affairs Minister min chhan atan ka zawhna chu: (1) Weighbridge rinawm tak install na a tan hian cheng eng zat nge sen ngai tih a ni a. I sawi tak ang khan Pu Speaker, i phalnain remchang kan la teh ang. Nimin question hour-ah khan ka din hman ve loh thu kha i sawi a. Food chain chungchang-ah Chief Minister zahawm tak a awm bawk a, khami chungchang chhunzawm kha sawi ka duh a. Vegetable food chain chungchang Horticulture Department-in an lo kalpui angin, khatihlai khan ka bial chhung Khamrang leh Nisapui-ah zawngtah leh bean rah bikah hma ka lo lak sak a. Khatih hunlai, intlawhpawh te a harsat laia cheng nuai 8 man hu tawihral mai tur kha kan hum sak thei a ni. Min hriatpuitute chu Ddepartment an ni ang a, MIZOFED leh a khaw mipuite an ni. Mipui thlai ching turin kan fuih sau

sauh a, a thar pawh a tam khawpin ka ring a, chutihlai chuan a market a hnawng leh ang tih a hlauhawm ka ti a ni. Kharchhawng hoin duh duhin rate te an in fix leh mai ang tih te ka hlau bawk a. Ka sawi duh chu lockdown lai kar hnih thum tan chauh ni loa, system tha zawk leh zau zawka sorkar-in hnapuia he food chain hi a neih leh hi a ngai ka ti a ni. Mimal pawhin khaw hnih khat lekah, item hnih khat lekah khatiang khawpa hma an la thei a nih chuan mipuiin, kuthnathawktu ten hlawkna an nei dawn a nih chuan sorkar tan phei chuan a awlsam em em a ni tih lai kha ka han tarlang duh zauh a ni e. Ka lawm e.

S P E A K E R : Ei leh in lam a sawi a. Mahse food laiah khan i rin lut mai ang u aw. Tunah chuan kan dan angin kan kal ang a, pathum a ngai si a, zawhna neitu member zahawm tak Dr. Vanlalthlana kan sawm e.

Dr. VANLALTHLANA : Pu Speaker, ka lawm e. Ka zawhbelhna chu tlema sawi deuh hlek ngai a ni a. Buhfai chungchang hi kan chai thin a. Buhfai, ration phei hi chu a bik takin mi harsa tak tak te an inngahhna a ni a. Tun Covid 19 vang phei hi chuan mi tam takin an inchuh a, an nghakhlel em em a ni tih kan hria a. Truck driver tam tak ka be thin a, godown atanga buhfai an lak chhuah hian an hrall a ngai thin a. A chhan chu Mizoram sorkar Supply godown-ah kan hriat angin manual 117 lai a awm a. An lo buk hian a short thin a ni. Truck neitu pakhat phei chu a pension sum in motor a lei a, a man a khalh a. Kalkawngah ding miah lovin a va thleng a, a va buk tir a, cheng sang chuang fe chawi turin a lo short si a. Ama sawi dan an sawi chhawn phei chuan thinrim lutuk in ‘buhfai fang khat pawh ka chip lo,’ a ti a, a ang a ang an ti a. Chutiang chuan a phurtute hian harsatna an tawk a ni. A bukna lamah hian dik lo a awm niin hriat a ni a. Retailer ho pawh ka be nual. Anni pawhin sawi tur an nei nual. Room leh lampanga an dah pheia a rihna pung ta te pawh a awm a ni. Chuvang chuan he thil hi Minister hian min enfel sak se. Mipuite chanvo hi tihpelhein awm suh se tih ka sawi duh a, ka ngen bawk a ni.

Pahnihnaah central-in tun Covid vangin free ration a rawn pe a. Kha kha (sawi thui lo mai i la) a nih tur ang takin pek a ni ta em ? Nge man chawiin khangho kha mipui ten an lo lei ta nge tih kha min sawifiah sak se ka duh a.

Pathumnaah Session kan neih apianga ka din pui ziah gas home delivery bawk kha a ni leh a. Aizawl bakah hmun dangah hian tih tumna a awm em tih kha ka sawi leh duh a. Planning department-in “Study on Covid 19 lockdown amidst economic consequences for the state of Mizoram” tihah khan public policy atana tihhlawhtlin tur recommendation an tihah khan home delivery hi an rawn ti a ni. A chhan chu mipui gas la turin kan intlar a, social distancing a tih theih loh a. Gas bur distancing kan ti a, mipui kan awm khawm leh a. Chuvang chuan home delivery hi heng hunah hian tih hun tak a

ni a. Gas agency ho te kan ngam lo zel a nih dawn chuan thil buaithlak tak a awmin ka hria a. Mipuite chanvo a ni a home delivery hi. Tin, gas lei tharah pawh cash memo an pe thei lo thin a, hei pawh hi enfel ni se ka duh khawp mai. Kei ngei pawhin ka la tawh, cash memo min pe thei lo, ka dil ngang ngang a min pe thei miah lo! Chuvangin cash memo te pawh min lo pe se ka duh a. Tin, rawtna pakhat ka thlen duh chu gas phurah hian CCTV, Wifi camera te hi a tih theih tawh a, camera-ah hian sim card te a dah theih tawh a. Chutiang chuan, GPS tracking te pawh a tih theih tawh a. Heng motor-ah hian khatiang kha dah ni se. Truck nei tur chuan GPS leh khatiang chi te chu an lei theiin ka ring a, CCTV te pawh an dah theiin ka ring a. Kha kha sorkar hian endik thei sela. Chutah chuan LPG pelhe thin pawh hi a tlemin ka ring a. Chu chu rawtna zawhna tih pahin rawtna ka han belh hlek a nih chu. Ka lawm e.

S P E A K E R : Zawhna kha a karkik hlawm a, a theih ang angin chhang se. Rawtna te nen lam khan a theih chuan rawn chhang se a tha awm e. A changtu Minister zahawm tak i lo sawm ang.

PU K. LALRINLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Zawhbelhna hmasa ber Pu H. Biakzauva, Lawngtlai bialtu zahawm takin Legal Metrology office Lawngtlai-ah engtik nge a hawn theih ang tih kha a sawi zing khawp mai a. Department meeting-ah te pawh kan sawi tawh a. A building kan sa a, a hmanrua, Legal Metrology ten an tih tur thil tehna tur te, bukna endikna tur hmanrua ang chi equipment hi duhthusamin kan la nei chi kim lo a. Chumi piah lamah chuan staff hi kan la indaihloh deuh avangin kan la ti hlei thei lo a ni a. Rei loteah chuan hawn ngei ngai a ni a. District headquarters-ah phei chuan neih vek hi a tul a. Tunah pawh hian heng district thar Saitual, Khawzawl-ah te pawh standard laboratory sakna tur pawisa kan dil a, Central atangin min rawn pe a. Hengte pawh hi kalpui kan tum a. Hemi hi a pawimawh khawp mai a, mipuiten kan chanvo dik tak kan chan theih nan theihtawpin Lawngtlai-ah pawh chuan hma kan rawn la ang e tih kha Pu Speaker, ka chhanna ni se.

Zawhbelhna pahnihnaah khan Supply godown chhia tam tak kan nei a. Lungtian, Vawmbuk leh Lungpher velah te hian sak that kan tum ang em tih a ni a. Hei hi Pu Speaker, a dik khawp mai a. Pathian khawngaihna azarah sorkarna kan chan tirhin kan Chief Minister Delhi kal hmasak berin supply godown kan neih loh chungchang min zuk thlen saknaah khan supply godown chhia 65 lai kan neih central-a kan thlenah khan 10 sakna min rawn pe a. Tunah hian kan sa zo tep a. Chu chu a dang kan han tiibelh lehah hian NABARD atangin 21 sakna min pe a, tunah hian kan sa dawn mek a. Chumiah chuan Pu Speaker, Lungtian a kha chu sak mai theih tura ruahman a ni a, a sawi zing tawh a, a ngaihpawimawhawm khawp mai, a dik pawh a dik a. Tin, kudam 21 lai sak thar tur a ni a. Tin, hemi bakah hian NABARD hnuaiah bawk tuna kudam chhia kan han tih ho zawng zawng hmun hrang

hranga kan han neih hote fun kim tur hian ruahmanna target nuai sangruk chuang lai kan nei thei dawn a, DPR kan siam mek a, tun kum chhung hian bul tan thei turin kan inruahman a ni. Kudam chhia kan neih ho hi a pawimawh khawp mai a, a then chu tunhmaa rangva hlang kudam te kha ala ni a, a chhuat chu phuah chawp tak, dap a tih te a la ni a. Hmannia kan en Tuichawng ami phei chu hnua lam atangin sazu in dap an rawn verh tlang a, sazu ten a lo ei then a, shortage a tam phah em em mai a ni. Kudam sak hi kan vannei a, kan CM-in theiawp min chhuahpui a, department lam pawhin tan an la a, chuvang chuan kudam chhia kan neih ho hi chu kumin chhung hian eng emaw chen kan sa zo ang a, eng emaw chen hi chu bul kan tan hman ang a, nakum lamah te Pathianin rem a tih chuan kudam chhia hote sak theih kan inring a. Hemi pah hian quarter a tel zel bawk a, quarter kan neih phah zel a ni. Supply hian quarter hi an nei tha lo em em mai a, kan fan chin ah pawh hian Tunah chuan kudam kan saknaah pawh quarter tha tak kan sa thei zel a, chu chu zawhnaah khan a tel bawk a, remchang ka han la tel a ni.

Tin, Covid-19 chungchangah hian lockdown te a lo ni chho a, gas hi hmasawnna kan neih dan te, engtinngé kan kal tih te zawhna kha a awm a. Gas chungchangah hian Pu Speaker, kan sorkar tirh khan heng hrileng tur hi kan hre lawk lo a, amaherawhchu Pathianin kan thinlungah hna a thawk ka ti mai a, Amit Shah, Union Home Minister lo kal tum khan kan Chief Minister-in ziak bakah tawngkamin Amit Shah hnenah khan a lo sawi a. Chu a vuak dup sa chu zuk bawh zuiin central-ah kan CM phalna bawkin kan zuk kal leh a, Petroleum Minister Darmendra Pradhan kan zuk hmu a, a lo fel khawp mai a, kan population atanga chhuta gas kan dawn zat te kan sawi a. Tin, kan thlennaah pawh IOCL hian min zo tawh lo a ni, chuvang chuan Hindustan Petroleum Limited te, Bharat Petroleum Limited te hi a zatve talin insemin min rawn supply tawh zawk rawh se kan ti a. A ngai kher lo ang, kan en hian in quota ang hi chu in zo tur a ni, chuvang chuan assurance ka pe ang che. Nikhatah trip 20 kan mamawh ang in ti a, trip 15 in dawng a, trip 23 assurance ka pe ang che min ti a. Kan lo haw lehin Kolkatta-ah nithum cham a ngai a, Kolkatta kan thlen niin IOCL te chuan min hmu ngal hi an chak em em mai a, tun thleng hian nitin trip 23 a thleng em tih hi keini vil vak pawh ngai lo hian min rawn pe deuh zat zat a. Amaherawhchu a chang chuan trip 15 min pek chang awm mahse a leh pekah trip 30 te min rawn pe leh thin a ni. Chutiang chuan vawiinah hian gas hi a thawk tu, department lama thawktute leh distributor/agent te nen meeting kan nei ho a, kan tang tlang em em mai a. Chumi piah lamah chuan a phurtu driver te; tin, phai lam atanga rawn phurtu transporter te nen tan kan la tlangin Silchar-a kan L.O te pawh khu Bolkhora a lo kal theihna tur atan hian driver ten harsatna an lo tawh palh pawhin, nuar chang pawhin kan L.O khulaia kan DRC Pi Zikpui te pawh khu kan va tir chamchi mai a, chutiang chuan Pathian remruatnain vawiin thlengin harsa lutuk lo in gas hi kan la kalpui thei zel a.

Tin, information atana han pek tel remchanga ka hriat chu Petroleum Minister Dharmendra Pradhan chuan, niminah kan CM khan a sawi a, a ropui ka ti khawp mai a, pipeline min rawn thlunzawn tur hi. After 4 ½ years velah chuan Aizawl pawh kan rawn ti thei ang an ti a. A nih leh Meidum khu la chhuak dawn ta ila engtinngé in tih ang, ka ti a. Khu pawh khu a in connect zel ang a, khuta lak chhuah zat meter a awm ang ti zawng te khan min hrilh a. Chutiang chu lak chhuah a ni hunah chuan tih a ni a. Nasa takin kan Chief Minister hmalaknain (nimin khan a sawi thleng lo na a, sawi a pawi em lo chuan ka ring a) a chhak lawkah a aia tha verh an chak a, kawng a laih tir a, sum awm lo chungin, tunah pawh hian a bak laih leh turin hma an la mek a. Hma chak taka lak theih turin heng te pawh hi ruahmanna a kal a. Thermal plant gas hman chungchang a sawinaah khan Pu Speaker, khalai kha information ah ka rawn sawi a ni.

Tin, Pu Andrew H.Lalthangliana zawhna weighbridge install nan pawisa engzatnge hman tih hi Pu Speaker, weighbridge install nan hian a around hi ka sawi mai thei lo a. Amaherawhchu weighbridge install chungchang pawimawh em em chu nichina member zahawm tak, question neitu zahawm tak Pu Vanlalthlana zawhna nen pawh khan a in relate tho a. Weighbridge hi FCI-in duh bik company an nei a; tin, keinin company hran lo nei pawh ni ta ila, a weighbridge a in mil loh hian, helai kudam kan neih hnaih ber sawi ta ila, hetah Tanhril ah buhfai lo buk ta ila, Zuangtui-ah company dang kan lo buk leh hian a inang duhlo khawp mai a. A amak khawp mai a, keipawh a tak ngeiin Tanhril-a an buk laiin an load laiin ka awm a. Truck load hnung chiahah ka tlan a, Zuangtui thleng ka zui a, an buk lai ka en leh vek a company inanloh vang nge engnge ka hre lo a, quintal hnihil an la short tho tho mai a ni. Chuvangin he shortage awm theih dan hi a mak khawp mai. Hei hi department te nen pawh akin zir nasa a, he thil hi thenkhatah chuan (Pu Lalrindika Ralte : Weighbridge hi tih chingpen theih a ni tih kha kan sawi ve hrim hrim duh a ni) a Pu Speaker, Pu Rindika rawn sawi kha a dik chiah a, FCI pawh an lo khawih chingpen a, wire pawh an lo chep chat a ni lockdown lai khan. Chuvang chuan ni 15 kan khaihlak phah a, service engineer te lo kal chhungin, thlawhnnaa an lo kal emaw, motor-a an lo kal chhung khan eng emaw a lo ngai a, Covid-19 danah. Khang ah te pawh khan harsatna kan tawk a, chuvangin tunah pawh hian Zuangtui kudam-a weighbridge kan leithar tur hi a company hi Leotronics, Amritsar Punjab amite kan han thlang chhin a, chu chu FCI ten tuna an hman lai mek hi a ni a, in mil se kan ti a. Tunah hian a foundation vel te lo phum lawk a, a design te pawh engkim min rawn hrilh a, chutiang chuan kan han kalpui a. Chumi chu a inmil chhoa han tih chhoh chuan a ziaawm deuh mahna kan ti a. Tin, a manual anga han buk pawh hian shortage a lo awm tho zel a. Tin, a weighing machine han hman pawhin shortage a lo awm tho mai a. Ka va kal tuma ka en ah pawh weighing machine kan hmang a, a mak khawp mai a. Tin, a scale chi ah pawh hian a ni tho mai a, buk dan an thiam nge hriathiam a har a ni. Fang

hnih fang li, fang za pawh kalkawngah helai Tanhril atanga Zuangtui inkarah hian lo baw palh pawh ni se, shortage a tam em em mai hi a buaithlak a. Tin, khami karah khan niminah PAC-in an findings report an pek kha ka lo chhiar a, kan supply hnathawk te, Store keeper te pawhin eng emaw zat an chawi ah khan an hrhal ruk tam tak awm mahse a then a zar, 1% nge ka hrethiam lova (ka tan vang ni chuang lovin). Khalaiah khan shortage a awm phah avang te pawhin an lo chawi ve thei bawk a ni tih te pawh hi a chiang in ka hria a.

Pu Speaker, Pu Andrew zawhna khami weigh bridge install na tur atana sum ngai zat/a amount hi ka sawi thei lova, nakinah kan la inpe thei turah ngai ila.

Tin, question neituin a zawhna pakhat bukna a enfiah theih em tih kha nichina ka sawi nen khan a chhanna kha a duhtawk em aw ka hre lova. Khatiang khawpa harsa bukna chungchang ah hian kan tawk a ni.

Tin, free ration chungchang hi zawhna ah khan a awm a, a dik taka pek a ni em tih kha. Pu Speaker, hei hi a dik takin kan pe in kan inhria a tun dinhmunah hian. A dik taka kan pek hian central sorkarin free ration tura min pek hi 5kgs per person a ni a. Chu chu AAY leh PHH te tan bik chauh hian an rawn ti a. Ration card-ah hian AAY, PHH leh APL tan hian card var, card eng, card hring kan pe a. Card var hi chu central in min rawn ngaihtuah sak miah lo, state sum atanga kan lei liau liau, a tlawma kan pek chhuah leh a ni a. Chu chu free ration han tih hian tuna central-in Prime Minister package min rawn pekah chuan 5 kgs per person a ni ta a. Beneficiary hi an tam angreng khawp mai a, ration card-ah hian beneficiaries kan neih zat chu 272041 a ni a, chu chu a mihringin mi 1,236,184 an ni. Chu chu APL te nena tih a ni a.

Tuna free ration kan pekah khan APL kha Local Task Force ten rethei zual an thlan te nen khan heng BPL ho AAY leh PHH ho te nen, card var te nen tho kan pe a. Card var phei kha chu a bik takin normal quota kha April thla kha a free-in state sorkar sum in kan pe a. Chumi piahlamah chuan card var nei ho rethei zual te pawh kha state sum in kan CM pawhin pek phalna a pe a. (**Pu LALDUHOMA:** FCI atang hian free ration kan dawn zat te, stranded migrants te tana free ration kan pek tawh zat figure te kan lo dilchhuak ve a. Hetah hian veng thenkhatah chuan free ration hi a free-in an dawng lo a ni. Vawi hnih a free-in kan dawng a, a hnulamah chuan a man zatve kan pe an ti a. Tunah pawh hian a man zatve kan pe ti an la awm a. Tin, thenkhat chuan member panga awmna ah 48 kgs min pe a, ₹ 90 kan chawi an ti bawk a. Heng hi a taka khawi maw lai venga thil thleng a ni a. Chu chu helam atanga lo dik lo nge a retailer level-a dik lo? Hei hi a awm ngei a ni tih hi ka chiang ngam a. Hei hi min chhui chian sak thei ang em?)

Pu Speaker, tuna kan opposition leader Pu Duhoma zawhna kha a pawimawh khawp mai. Khang thil kha a awm phawt chuan man chhuah ngei

ngei a ngai a ni. A dan ang takin a dik takin kan pe a, khami a zatve a ni emaw, pawisa lo la ru an awm chuan dan anga hrem ngei ngei tur a ni. Kan tan pawh a mualphothlak a ni. Chu chu engemaw a dik lo kan hriat chuan House kaltlang hian min rawn pe thei la ka duh khawp mai a, action kan lo la ngei ngei ang tih ka sawi duh a ni. Free ration dawng tur ni na na na a, free loa pek kha, keini atang chuan a free vek. Dal pawh, chana pawh a free vek a nih avang khan tih ngei ngei a ngai a ni. Kha kha ka vawikhat hriatna a ni tlat mai a.

Pu VANLALHLANA : Pu Speaker, kan Minister zahawm tak hian dikna a ngaisang hlein ka hria a, a lawmawm ka ti khawp mai. Nichinah khan a sawi dan khan FCI kudam-ah buhfai digital machine in an teh a, ani in a zui a, Zuangtui kudam an thlen chuan quintal 2-in a lo short ta a, thil dik lo a awm tihna a ni. Khami thil dik lo kha engtinne a tih? A enliam mai nge engtinne a tawp tak dan chu le?

Pu KT ROKHAW : Pu Speaker, kan Minister a din lai khan min lo chhang nghal se ka lawm khawp ang. Ration card leh Aadhar card hi link tur tih a ni a, aadhar card nei lo kha chu ration card siamsak theih a ni lovang tih kha a ni tawp mai a. Ka bialah khian a bik takin pitar, putar leh naupang te aadhar card nei lo khi an tam em em mai a ni. A chhan chu thingtlanga awm an ni a. Siaha-ah aadhar card siamna kha a ni si a. Aadhar card nei lo pitar, putar leh naupang te khi thingtlangah aadhar card siamsak turin min tirh sak thei ang em tih kha ka hre duh a ni.

SPEAKER : A pawimawh hle a, mahse hun chanve kan hmang zo der mai a, han ti deuh zur zur se aw.

Pu K. LALRINLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Tuna zawhna hmasa zawk kha theihtawpin bukna diklo lai zawng chhuak tura kan tih avangin nichina ka sawi ang khan FCI atanga buhfai a tam zawk la kan nih avangin company dang hmang chhin ila kan ti a, tunah kan install mek a. Tichuan a dikloh dan kha man chhuah kan tum a ni, rin aiin a har khawp mai. A short kha chu an chawi lo thei si lo a, ka hmuh lai ngei ami pawh kha kan ngaidam a, a zatve kan chawitir ta in ka hria. A buaithlak lutuk a ni khalai kha.

Pu Speaker, Pu Rokhaw-a zawhbelhna kha ‘One nation, one ration card’ tih kha central sorkarin ruahmannna a rawn siam avanga aadhar card nena link tur tih kha kan kalpui mek lai a ni a. Amaherawhchu, rinaiin buaipui a lo harsa ang reng a, Covid-19 hri len lai nen, inthlan nen thil hi a kal a kal a, a kal mek a. Information atan hriat ve hrim hrim atana tha ka tih chu bank account number chu a ngai pawh lo ni se, helai bank account a awmnaa a hming ziak kha ration card nen a inan chiah chiah loh chuan aadhar card nen in link thei lo lai a awm tlat mai a ni. Hei hi a pawimawh khawp mai a,

member te pawhin kan bial theuh ah pawh ngaihpawimawh a ngai hlein ka hrilia a, zaghna pawimawh tak pawh a ni. (**Pu KT ROKHAW**: Aadhar card siam turin thingtlangah an lo kal thei ang em Siaha-ah an lo kal theihloh avangin?)

Pu Speaker, hemi hi keimahni department tih a ni lova, DC lam atanga IT te nen in link-a thil kal a ni a, keini mawphphurhna chiah a ni lova, ka sawi mai thei lova. Engpawh ni se a awlsam zawkna turin tan kan lo la tho ang a. Khatiang zawng khan ngaihtuahna chu kan hmang tel tho e.

SPEAKER : Starred Question No.42-na zaws turin member zahawm tak Pu Lawmawma Tochhawng kan sawm e.

PU LAWMAWMA TOCHHAWNG : Pu Speaker, ka lawm e. Hon. Minister, General Administration Department changtu chhan atan ka zaghna chu hei hi a ni:

Lunglei Circuit House sak thatna tura sorkar ruahmanna hi eng chen nge kalpui a nih tawh?

SPEAKER : Chhang turin a changtu Chief Minister zahawm tak kan sawm e.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, member zahawm tak Pu Lawmawma zaghna kha a chhanna chu hetiang hi a ni a:

Circuit House, Lunglei ami sak thatna tur hian thil kalpuina a la awm rih lo va. Amaherawhchu, tunhma khan PWD architech cell atanng a drawing-te kan dawng tawh a. Amaherawhchu, Mizoram sorkar-in a pawisate kan ngaihtuah a ngaih avang hian, a crore tel a ni a, Covid period-ah in thar project kha kan la kalpui hman lo a ni e.

SPEAKER : Zawhbelhna zaws turin member zahawm tak Pu C. Ngunlianchunga a phar hmasa ber mai i lo sawm ang u.

PU C. NGUNLIANCHUNGA : Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, ka zaghbelhna chu question kan siam a, a hmasa pawh khan a chhuak hman thin si lo a, han zagh belh kan dil khan a remchang si lo a. Tun ami pawh hi zaghna 33-na niminah khan a chhuak a. Helai House-ah kan chhang hman lo a. Mahse, ziaka chhanna hmuh a ni a. Chu ka zaghna chu, “Tun August thla khan Mizoram sorkar GAD atanng Warrant of Precedence/Order of Precedence, Mizoram sorkarin a tihchhuahah khan Autonomous District Council (ADC) hnuia CEM, Chairman, Dy. Chairman, EM leh MDC-te hi Article of Warrant engzatah nge dah an nih” tih ka zaws a. Chuta min chhannaah chuan, “Autonomous District Council (ADC) hnuia CEM,

Chairman, Dy. Chairman, EM leh MDC-te hi Article warrant-ah post hmingherha dah lan a ni lo” tih min chhanna a ni a.

Tichuan zawhna pahnihnaah, “Dah ni lo se eng nge a chhan?” tia ka zawhna min chhannaah chuan August ni 28, 1990-a GAD-in Warrant of the Precedence a tihchhuah dungzuiin sorkar hun pawimawha sawm an niha an dinhmun tur chu note-ah ziah chian a ni.” tiin min chhang a. Pu Speaker, khami order a rawn quote chhuah tak kha ni 5.9.1990-ah khan Gazette No. 19-na Nilainiah order tihchhuah a ni a, hei a copy pawh ka nei a. Pu Speaker, chutah chuan Autonomous District Council-a kan CEM-te , kan EM-te, kan Chairman-te, Vice Chairman-te, MDC te, Autonomous District Council ami te kha hming hmerhin Article 23-naah dah an ni a ni. Pu Speaker, kan House Leader zahawm tak chhanna kha wrong information he House-ah hian an pektir niin ka hria a. A Gazette pawh hmuh theihin a awm a ni.

Tichuan Pu Speaker, hetiang a lo nih chuan 1990 zulzuia note-a ni 11 August, 2020-a tihchhuah hian note no. 7-ah sawm an nih ve chuan no. 12-na anga/Article 12-na anga ngaih tur a ni ang tiin order a tichhuak a. Pu Speaker, chu order chu District Council hotuten an lo hriatin an hrethiam lo ve hle a. Chu mi avang chuan Pu Speaker, helaiah hian Mizoram sorkarin ni 14 August, 2020-ah khan Notification tichhuakin ni 11-a order an lo tihchhuah tawh kha, Warrant of Precedence/Order of Precedence issue vide Notification a ti a, No. a ziak a. Chu chu kept in abeyance a rawn ti leh si a. Eng vangin nge 1990-a note-a an dah hi rin a ni a tih si chuan he order, ni 11-a note-a an dah hi kept in abeyance a rawn tih leh nachhan? Helaiah hian thil chiang lo hle awmin ka hria a.

Pu Speaker, vawiina ka zawh belh duh chu ni 11-a chhuak Article 10-naah hian Mayor, Aizawl Municipal Corporation hi dah a ni. Kan Autonomous District Council-te saw Constitution-a ding an ni a. Sixth to the Constitution atanga din an ni. Kan hriat theuh angin Mizo District Council a awm laiin Pawi Lakher Regional Council kha Constitution hnuia din an ni a. Chu District Council chu UT-ah hlan chhoh a lo nih khan Autonomous District Council-ah hlan chhoh an ni. (SPEAKER : A tawi deuh thei em?) Pu Speaker, khawngaih takin khalaiah khan sawlaia choice of the people kan tih mai piah lamah District Council-a kan hotute, CEM-te, Chairman te, Dy. Chairman te, EM-te saw mipui thlan an ni a, Constitutionally-a ding an ni a, he Mizoram sorkarin Table of Precedence a siamnaah hian helaia Municipal Corporation-a Mayor pawh No. 10-naa dah a nih chuan District Council-a kan CEM te, EM te, Chairman te, MDC-te nena rank khata dah mai hi a dik lo deuh lo maw, siam that dan a awm thei em ka ti a.

Helaiah hian Pu Speaker, Mizoramah pawh Chief Minister te, Cabinet Minister te, (SPEAKER : A chiang viau e a.) Minister of state te, MLA-te chu Article-ah kan inthlau vek a ni. Sawlaia District Council an nih avanga CEM-

te leh MDC-te rank khata dah vek saw a kalphung em ni? District Council-te kan zah leh kan chawimawi saw a dik lawm ni ka ti a. Pu Speaker, ka zawhna tak chu nimina min chhannaah hian August ni 28, 1990 GAD order-ah note-a dah an ni tih hi note-ah an dah lo. Gazette no. 19-na, ni 5.9.1990-ah khan Gazette a awm a ni, no 23-naah an awm. Kha kha engtinne Pu Speaker, kalpui zel a nih ang tih ka zawt a ni. (**SPEAKER** : A chhangtu tan chhan dan tur a chiang tawh e.) Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu L. Thangmawia kan sawm e.

PU L. THANGMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e. Pu Speaker, dDistrict thar kum hniih pawh sorkar a kal hmain an han function-tir a, DC-te an han tifel a. District headquarters-ah chuan department hrang hrang hi an inbun lut ruih ruih a ni. Amaherawhchu tunah hian District headquarters pawn, a district-in a huam chin inthen tawh si ah hian department zawng zawng a pawimawh vek rualin mipui hne zual deuh bik hi a awm a, ka sawi vek lo vang a. Entirnan RD te, PWD te, P&E te, Agriculture te, a tam ang. Khang ho bik, a sub-division leh a extention office inthen dan tur hi department changtuin hma a rawn la chak a. Amaherawhchu bialtu MLA te rawn involve thei tur hian department hran hrana kan va rawt ngai loin engtin emaw centralised deuha mipuite tana tha ber tur anga extention office te, subdivision office te ruahmanna siam dan kha a awm thei ang em, tun district thar hawn bikah hian?

Entir nan Pu Speaker, i remtihnain ka han sawi lawk ang a. A hmaa district piang hmasaah khan ka bial Vanchengpui te hi khatiang ruahmanna tha a awm loh avangin office tam tak kha Serchhip District-ah a awm a, office tam tak Champhai District-ah a awm a, an buai an buai a ni. Sipai pawh an tan theih loh phah thin a ni. A chhan chu DO certificate an va lak dawn khan, “Kan bial in ni lo,” an lo ti bawk si a helamah. Khatiang chi a awm lohna tur khan MLA-te pawh a tul leh involve-in DC kaihhruaina tur nge GAD zawk ka hrethiam lo a, centralised tur, chutianga rawtna mumal deuh, a thutlukna erawh kha chu kan hotuten tha takin an rawn siam tho turah ngai ila. A department chak chakin tichak mai lo hian overall deuha tih theih dan a awm ang em tih kha ka zawhna pakhatna a ni a.

Tin, Pu Speaker, PWD hi a chhuak hleithei lo va, kawngpui hi Civil Sub-Divison nen a inkaihhnawih deuh avangin GAD-ah hian i remtihnain ka han ti tel ang a. A chhan chu kawngpuiin a pawh loh hi Civil Sub Division Headquarters tante hian a tih theih loh va. Champhai NH 6-ah hian tunah hian NHIDCL hian an ti dawn mekin a hriat a. Hetah hian Champhai kawng hi a khaw kawng a inkarhlat thei hlawm em em mai a. Chutih rual chuan Keifang chu a tlawh dawn chiang a, Kawlkulh te, Dulte te, Khawzawl te hi a tlawh dawn em tih kha tlemin a inkaihhnawih dan a sir deuh naa, min chhan theih loh pawhin Pu Speaker, ka lawm tho a. Amaherawhchu kha kha session leh

hmaa tihfel tur a nih tawh hmel si a. Khalai kha Civil Sub-Division leh department hrang hrang awmna kha kawngpuin a hril avangin khang Champhai kar kawngte kha tuna NH 6 hian a tlawh tel dawn em tih ka han zawt tel nghal a nih chu. Ka lawm e.

SPEAKER : I zighthna chu Civil Sub-Division tih khan a chhanhim hram a ni. Zighthna neitu kan sawm tawh ang aw, member zahawm tak Pu Lawmawma Tochhawng kan sawm e.

PU LAWMAWMA TOCHHAWNG : Pu Speaker, ka lawm e. Zighthna min chhanna kan dawn leh kan lo hriat dan a impersan hle mai a, han zighthbelh dan tur pawh hriathiam a har ka ti a. Khalai kha chu nakinah chiang zawkin kan la zawt zui turah pawh ka ngai e. Lunglei Circuit House saw Lunglei-a awm mah ni se a chhawrtu hi chu Lunglei mipui kan ni lo a, kan Minister-te, MLA zahawm tak takte bakah kan official-te hmun dang atanga lo kalte chhawr leh thlenna hmunpui a ni a. Mizoram khawpui 2-na ni ve Lunglei-ah chuan kan hmel lanna, kan hmel a chhiat leh a that lanna a ni a, tuna a dinhmun takah sawn a chhuanawm tawh lo khawp mai a, a rawih tawh hle mai a, a sawprawp tawh a ni. Kan VIP room eng emaw zatte phei saw chu a kawngkhar pawh khar hleih theih tawh loh a ni a.

Chuvang chuan a hmunhma in a zo bawk a, a ding lai saw la thiat kher lo in a thara sak that theihna pawh hmun kan nei a. Chu chu khawngaih takin Pu Speaker, tun financial year kal lai mekah ngei hian Lunglei Circuit House thar sak hi kan sorkar hian bul min tan sak thei ang em tih kha ka zighthbelhna a ni e.

SPEAKER : Zighthna a inkarkik hle mai. Lunglei Circuit House atangin Lai CEM, MDC District Headquarter nen, a theih ang ang chhang turin Chief Minister zahawm tak kan sawm e.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a lawmawm e. Member ten helai kan session rei lote neihah advantage an han la a, thil hriat duh an zighthbelh zel hi a lawmawmah ngai ila. Pakhatnaah chuan member zahawm tak Pu Ngunlianchunga sawi Warrant of Precedence kha a dik a. Warrant of Precedence hi state dang ho pawh hian an siam tha duh vak lo a, siam tha ngam lo kan ti dawn nge chiauhiarna hi a tam duh lutuk a. Keini pawh hi 1990 ami kha kan la ring ngar ngar a, 1990-a la awm lo nihna lianpui pui hi kan ngah tawh khawp mai a, chuvangin tih a ngai a ni kan ti a, amaherawhchu a lal dan indawt angah kan pawm naa a ni chiah chuang lo a.

Engpawh ni se, kei pawhin en that leh deuh chu a ngai a ni, hei hi chu a awm lo ziahbelh tur Information Commission lamah te, Lok Ayukta lamah te, a dangah a belhtu lian pui pui a tam tawh si a, ka ti a. Vawi khat kha an han tichhin a, amaherawhchu a fello em em a ni tih kan hria a. Member

zahawm tak Pu Ngunlanchunga sawi ang khan kan elected-te hi chu kan ngaihpawimawh a ngai a ni. Chuvangin elected-te kha official-te nen an awmna category inang chi deuha awm lai te pawh chu a awm thei e, amaherawhchu a principle-a ngaihpawimawh tura ka ngaih chu keima mimalah, mipui aiawh thlan chu an pawimawh tur a ni. Chuvangin, order hmannia lo awm pawh kha lo hmang rih suh u, lo chawlh tir rih rawh u, i ngaihtuah tha leh ang, let it be kept in abeyance for further consideration ka ti a ni.

Chuvangin kha kha chu refer-a han lawmpui vak tur emaw, vuipui vak tur emaw a awm lo e, kha kha chu kan dah tha tawh a. Tuna hman lai chu 1990 ami kha a la ni a, vawi khat en chu a ngai a, siam ngam loh ngawt kha a ni mang si lo a. Chuvangin eng emaw tia huaisen deuha kan siam chu a ngai tawh a ni, a rei tawh lutuk a. Engpawh ni se, kha kha chu kan theih ang tawkin huaisen takin siam kan lo tum ang a.

PU NGUNLIANCHUNGA : Khawngaih takin, kan House Leader zahawm tak hi a ti lawmawm thin ka tia, a zahawm thin ka ti a. Chutih rual chuan nimina chhanna min pekah khan diklo taka he House-a member-te chhanna pek lai tak kha, ‘dan ni lo se eng nge a chhan’ tia ka zawhnaah hian Pu Speaker, ‘August ni 28, 1990-a GAD-in warrant order of precedence a tih chhuah zulzuiin sorkar-in hun pawimawha tel tura sawm an ni a, an dinhmun tur chu note-ah ziah chian a ni’ a ti a. Note-ah ziah chian a ni lo a, article 23-naah a hrarpa liau liaua dah an ni a. Khalai tak kha he House-ah member ten zawhna an zawt a, kan Chief Minister chuan hei hi ama min chhanna a nih rualin official-te feed a ni tih kan hria. Kan official-te hian member-te zawhna hi heti mai maia chhan tur kan ni em ni?

SPEAKER : Kept in abeyance tih kha note-ah a ziak a tih kha a tawk mai lo em ni?

PU NGUNLIANCHUNGA : Ni lo e, Pu Speaker, tuna a chhuak tharah hian note-ah ziah a ni a) A chhuak thar kha chu engmah lo a ni a, kha kha reference-a an lo la palh anih pawhin a dik lo e. (**PU NGUNLIANCHUNGA :** A dik chiah. 1990 ni 28, August ami kha hetah hian an rawn ring si a, khatah khan article 23-naah hian. (**SPEAKER :** A la chhang zel lai ani reng reng a, sentence kha a la zo lo a nia)

Pu Speaker, kan Chief Minister min chhanna kha a lawmawm ka ti a, ka lawm a. Chutih rualin, official ten chhanna an siamah hian, helaia chhannaah pawh hian Autonomous District Council-te hnuaih CEM Chairman-te warrant of post hminghmera dah an ni lo, lana ni lo an ti leh a. Dah lan an ni alawm.) (**SPEAKER :** House Leader-in a sawi kha a zahawm e, a zahawm viau a ni) (**PU NGUNLIANCHUNGA :** Pu Speaker, khawngaih takin chiang zawk thudik **interruption** ni se a tha ang e kan ti a ni chu.)

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Engpawh ni se, tuna kan hmanlai chu 1990 ami kha a la ni a, tunhnaia han siam thar leh kha hman rih loh tur, ngaihtuah leh tura kan tih a ni a. Chuvangin a chhanna eng emaw tia fuh lo palh a awm a nih pawhin 1990 kha kan la hman mek chu a ni. Amaherawhchu, kan Legislature Party hotute pawh kha inrawn tlang deuha hei hi chu huaisen taka vawi khat kan siam chu a va ngai tawh em tih chu ka ngaihtuahna a ni. Amaherawhchu, khatah khan ka sawi ang khan mipui aiawh chu kan ngaipawimawh tur a ni tih kha a principle-ah chuan keima ngaihdan pawh a ni e. Khami chin kha ni ta phawt se.

A dawt lehah chuan member zahawm tak Pu Thangmawia zaghna kha a dik khawp mai a, department-in Sub-Division-te, District headquarter-tea an department huam chin an siam tur kha enpui an ngai khawp mai a. Hei hi department area kan then dan leh district thar area kan siam dan leh Sub-Division-te nena inmil deuh hleka kalpui a ngai a. Kha kha uluk lehzualin kan lo en ang a, department pawh ngaipawimawh turin kan lo hrilh ang e.

A dawt lehah NHIDCL Highway laih tur hian kan khawpui pawimawh tak tak Kawlkulh tih angte a tlawh dawn lo in a lang reuh a, engtizia nge tih lai kha a dik khawp mai a. Amaherawhchu, kawng hi chi hrang hrang a awm a, PMGSY chuan khua a tlawh kha a target a ni, khaw tlawh tura siam a ni. Chuvangin, a chhoh deuh pawhin a tlawh hrim hrim a, khatiang khan PMGSY chu a kal a ni. Amaherawhchu National Highway chu khaw tlawh lam a ni lo, target a nei a ni. Entirnan Lunglei atanga Lawnglai, a nih loh leh Zochachhuah, a nih loh leh Aizawl, khutah Vairengte side, kha kha target-ah highway-in a nei a. He highway hian he khua hi a tlawh tur a ni tih lam kha a ngaihtuah lo, kawngpui tha, motor lianin bungrua a phurh theihna tur kha a ngaihpawimawh a nih avangin, khua tlawh atana itawm tak tak pawh kha tlawh lovin, kawng zau zawng leh a tawi zawng a ngaihtuah avangin national highway leh PMGSY-in a tum te leh, agriculture leh horticulture link road-in a tumte kha a inanglo a, chu chu mipuite pawh kan hrilh a ngai awm e.

Lehlamah chuan highway lian takin khua a tlawh hi kan hlau a, bypass hi Aizawl, Lunglei leh Champhai-ah ah pawh kan buaipui ber a ni a, a khaw lian apiangin kan buaipui tawh a. Motor ke 12 nei tuallaia a han tlan khu vut vut hikan huphurh tlang tawh a. Amaherawhchu, khua kha motor tlawh miahlo chu ni sela chuan a pawimawh a. Entirnan, Kawlkulh pawh kawng tha puiin Champhai atangin a rawn tlawh a, Aizawl atangin a rawn tlawh a, Ngopa lam atangin a rawn tlawh a, kha kawng kha maintain-in tha taka kalpui reng tur tho a ni. National highway an zawn erawh chuan, tlema a chhoh avang leh a sei avangin heti lo deuh hian ti ila a tha ang e, an ti niin a lang a.

Pathumna, zaghna neitu Pu Lawmawma'n, Lunglei Circuit House hi bul min tan sak thuai thei ang em a tih kha, a sawi ang khan Lunglei chu pawn

lam ami an riak ngai lova, Aizawl lam riahna ber a ni a. Kei pawhin hei hi ka ngaipawimawh a, fund sanction a awm hran lova, amaherawhchu Mizoram sorkar-in kan fund neih chi hrang hrang atangin dapa tih kan tum a. Keimah ngei va kalin, a in pangngai saw thiat lovin, thlang lam atangin kan teh a, a lo leng zan mai a. Tichuan hma la turin PWD architect te hruaiin drawing te kan siam tir a, neih pawh kan nei tawh a, tan ngei kei pawh ka hmanhmawh a. Amaherawhchu, sawi leh sawi hnu kan Covid hian min tihbua leh tak avangin kan pawisa neihchhun hi kawng thar reh nan, in thar sak nan tih lamah khan kan hmang ngam ta si lova. Buhfai man lam te, tui pump-na tur te, Covid dona atan te leh thil dang dang highway chim chhia leh leimin paih nan kan neih chhun ang ang kan hman tak avangin, khalamah khan kan concentrate ta a. Tunah pawh entirnan Bilkhawthlir-ah YMA Conference an nei dawn a, riahna tur a awm ngang lova an ti a, a bialtu Pu Rinsanga pawhin a sawi a. Khu pawh khu kan pending a, kan teh tawh naa kan la che ngam lova. Kan pawisa hmuh dan azirin in thar sak, kawng thar laih lam hi chu kan kalpui turah kan ngai a. Member zahawm takin a rawn zawhna pawh kha a hma lama tih kan lo tum ang.

PU K.T. ROKHAW : Pu Speaker, min chhan nghal atan; Order of Precedence chungchanga chhanna kha lawmawm ka ti a. Ka zawh duh chu Saiha DC office leh staff quarters sak hi tender a ni tawh a, kum khat kal taa work order pawh pek tawh a ni naa vawiin tleng hian a sakna hi tan a la ni lova (Pu Zoramthanga, Chief Minister : Han sawi tha leh teh khawngaihin.) Saiha DC office leh staff quarters khi kum khat kal ta ah khan tender a ni tawh a, work order pawh contractor te hnenah pek a ni tawh a, mahse vawiin tlengin a sak hna hi tan a la ni lova. Engnge a chhan hei hi? Contractor te chuan tan thuai an duh tawh a, mahse department lamin tan rih lo turin an ti a, hei hi a chhan khawngaihin min hrilh thei em?

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, chhan dang dang department lamah te pawh a awm thin a, amaherawhchu GAD kan inbuatsaih laia PWD in sak bik enga ti nge, tih lai kha chhan sual palh ka hlau a, nakinah memberte hnenah House pawn lamah te pawh kan lo hrilh mai ang e.

SPEAKER : Second 10 vel chauh a la awm a, mahse han zawt mai rawh.

PU NIHAR KANTI CHAKMA : Question No. 43-na ka zawt e, Pu Speaker.

SPEAKER : Second 5 a la awm a, chhang turin Chief Minister zahawm tak i lo sawm ang u.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, zawhna kha, Tlabung-ah Tlabung Rural Bank din tumna a awm em? Awm ta se

engtikahnge; awmlo ta se eng vang nge tih a ni a. A chhanna chu Talbung-ah hian Mizoram Rural Bank din tumna a awm rih lova (**SPEAKER**: Kan hun a tawp a, chhan zawk tir law law ang aw.) A chhan chu Tlabung-ah hian SBI hian branch a neih mek avangin Rural Unbanked Centre-a chhiar an ni lova, Rural Bank neih lohna leh Unbanked Centre an ti a, SBI a lo awm tawh avang hian. Tin, census 2011 angin Tlabung notified town population hi 4,555 (Tier 6 centre) a ni a, SBI Branch hian mipui mamawh a la phuruk zo tura ngaih a ni.

Anmahni Rural Bank pawh kan han zawt a, ‘din tir hram in tum em?’ kan han ti a, ‘ngawi rawh u, tunah chuan kan la ti rih lo a ni. SBI hian a keng zovin kan hre rih atin a ni,’ min ti a. Chu chu a chhana kan neih a ni a, a din theih a nih chuan din pui hram pawh kan duh khawp mai.

SPEAKER : Zawhna leh Chhanna hun a zo va, kan CM hi a zau thin a, a relevant lo pawh kha a rawn ti hram hram a nia.

Tunah hian Calling Attention kan nei dawn a, “Calling attention to the matter of urgent public importance under rule 59 of the Rules of Procedure and Conduct of Business of the Mizoram Legislative Assembly regarding revised discharge policy for Covid 19” tih hun kan hmang dawn a. Member zahawm tak Pu Laduhoma’n pawimawh a tih chhan te leh a hman duh dan te rawn sawi se, i lo sawm ang u.

PU LALDUHOMA : Pu Speaker, ka lawm e.

Ministry of Health & Family Welfare hian May ni 8 khan Revised Discharge Policy of Covid 19 tih hi a tichhuak a. He policy hnuiah hian Covid 19 damlo hi chi 3-in a rawn then a, mild, moderate leh severe tiin. Chung zinga ziaawm deuh ‘mild’ an tih ho kha quarantine centre-ah ni 10 an awm tawh chuan in lama ni 7 dang inkhung hrang leh turin chhuah theih an ni e an ti a ni. Amaherawhchu, he policy hi India ram hmun dangah pawh kan han thlir hian an zawm lem lo niin a lang a. Hemi an tihchhuah hnuah Home Ministry in Standard Operating Procedure a tihchhuahah pawh hian ngaihpawimawh a hlawh lem lo niin a lang a ni. A chhan chu research an bei a, ni 10 hnuah chuan a infectious tawh lo a ni, a inkaichhawn theih tawhloh a ni, a hlauhawm tawh lo tih te a ni a.

Amaherawhchu, research hi a kal reng a, research findings hi a inang thei chuang lova, a ni ngei a ni tia 100% finfiah kha a theih chuang miah lo, Covid thilah hian. Chuvangte chu a ni ang, damlo (positive) ni si ni 10 hnuah in lama inchhuah hi India ram pumah hian kan ti lem lo niin a lang a. Tichuan, chu policy dungzui chuan Mizoram sorkar hian discharge policy hi a duang ve mek nia hriat a ni a, a la chhuak lo a. Amaherawhchu, chumi thawm thangvel avang chu nge ni sorkar atanga order mumal tak pawh awm chuang

si lovin Thawhlehni khan ITI a CCC atangin positive damlo mi 12 in lamah hawn tir an ni ta a. Heng a haw te hian in lama inkunghranna facility pawh an nei lem lo hlawm a. An thenawm hnai te, an awmna veng te a tiphawklek a. An in luah neitu chhungkua te pawhin tha an ti lo a. Chutiang chuan khawtlangah harsatna a thlen ta vak mai a ni.

Amaherawhchu, hei hi hriain nimin lamah Health Secretary-in meeting hmanhmawh taka ko in heng mite hi chhuah tur an ni rih lo ve, koh kir leh tur an ti a, an ko kir leh ta hlawm a. Chung zingah chuan mipakhat erawh chu contact theih loh a awm tih a ni a. Chu chu an zawng hmu tawh nge tunah hian ka hre lo va. Kha ringawt pawh kha a buaithlak ta hle a ni. He Calling Attention ka thehluh lai khan koh kir leh thu hi kan la hriat hman loh avanga rawn thehlut ka ni a. Department-in chak taka an bawhzui hi lawmthu ka sawi a. Tin, tun kan dinhmunah hian tuna an duan mek hemi discharge policy hi hman mai an tum a nih chuan a tha awm lo mang e aw, kan la zo lo mang e ka ti a. An lo duang a nih pawhin khawngaihin hman rih loh ni se. Tunah hian vanneihthlak takin damlo aiin dam kan thahnem zawk a. Kan tun dinhmunah chuan kan la inenkawl thei ni te pawhin a lang a. Theihtawpin tan kan la ho zel ang a. Ni 10 a ral hnua inchhuah mai hi chu a policy pawh han duang thar ni se tih loh hram ni se tih hi ka ngen duh a. Amaherawhchu, kan hma lam hun kan hre lo a, enkawl sen loh khawp, (an lo thlir lawk anga) damlo 5000 lai te kan nei ta a nih a tihngaihna a awm ta lo a nih erawh chuan loh theih loh thil te pawhin min nangah ngai ta ila. Chung ten min nang a nih hma chuan hei hi state dangah pawh an tih lem loh te pawh a ni a, a lo ti te pawh chu an awm mai thei a, kan ramah hi chuan tih rih loh hram hram a va tha ve tiin kan sorkar thuneitute ka ngen a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : He motion hi tuna a move-tu in a sawi ang khan a thehluh laia valid tha deuh kha tunah hian valid leh lo deuh roh lai te pawh a awm a. Kei pawhin ka pawm ang nge pawm lo ang aw ka ti a. Amaherawhchu, hripui leng thil a ni a. Ka pawm ang nge pawm lo ang aw ka tih hnu khan a dang relevant deuh pawh kha a lo awm leh thei a. Chuvang chuan, ‘E khai! Pu Duhoma tih a ni a, kan pawm ang e,’ ka ti a ni. A changtu Minister zahawm tak Dr. R. Lalhanglian sawi tur a nei em? A neih chuan lo sawm ila.

Dr. R. LALTHANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah member zahawm tak, opposition lam group hruiatu Pu Duha thil rawn thlen hi a pawimawh hle a ni tih hi ka sawi hmasa duh a. Nimin khan he thil hi kan lo hre tawh a. Ka hriat veleha zan a zanin Health Secretary ka bia a. Naktukah first hour-ah keini Assembly Session lai a ni a, meeting office-ah koh a tha ang tiin kan sawi dun a. Tichuan, meeting kha nimirah khan an ko nghal a. He meeting-ah hian mi pawimawh tak tak te ko tura tih a nih angin a lo ko a. Hei hi a pawi kan ti khawp mai a. Tlang deuha thil kan hriat zel hi tha

ka ti a. Mizoramah hian kan doctor thiam thenkhat te khalama ngaihtuahna hmang tur bik anga kan han ngaih te Physician Committee Covid a rawn hluar chhoh tan lai khan kan siam a. Mizoramah hian Member of Association, Physicians of India branch ang deuh hian kan doctor thiam te, Vice Chairman, Health & Family Welfare Board hian a lo ko a, lo ti ti pui turin kan ti a. A lo ti ti pui a ni 31 tawh khan. Khalaiah Anmahni kan mithiam te ngaihdan te pawh kha an rawn thehlut a, a tuk tahrik ni 1 kha a niin ka hria an rawn thehluh kha. An ngaihdan, rawtna fumfe ang deuh te pawh a ni ve thei tho a, chu chu an rawn thehluh hi thlir hona te pawh neih a ni a.

Chumi piah lamah chuan he thilah hian vawi duai lo state executive committee level-ah te leh DM&R te, Home department lam te leh Health department te official dang ten vawi tam tak an thlir ve tawh a. Amaherawhchu, tuna kan ngaihthlak ang khan he thil hi fimkhur taka kalpui ngai a ni tih sorkarin a hria a. Chuvang chuan notification pawh chhuah mai kha tum a ni chuang lo a. Amaherawhchu, kan ngaihdan tlangpui erawh chu kan lakkhawm lai mek a ni tih erawh chu ka sawi duh a ni.

Tichuan, khatianga chhuah an nih chungchangah khan ZMC lam te leh CMO ‘W’ te kha khulaia a Medical Officer in-charge te inbia khan kan thawm ri va hria te pawh a ni mai thei a, India ram state thenkhatah te pawh hetiang chi lo chhuah a lo awm ve karah khan notification awm si lo khan an lo chhuah a, pawi ka ti khawp mai a. Vawiinah hian House kaltlangin helai House member zawng zawnge hnenah leh Task Force te leh Mizoram mipuite hnenah pawh in hriathiamna ka ngen a ni. Notification chhuah hmaa an lo ti hi pawi kan ti khawp mai.

Tichuan, Pu Duha rawn sawiah khan mi 14 tia i rawn tarlang kha keini lamin kan hriat dan chuan 8 hian kan record phawt mai a. Engpawh ni se, hming chu chhiarchhuak lo mai ila. Mamit distrcit lamah hian 2 an ni a, Mizo an ni a, Chanmari ‘W’-ah hian 1. A bak hi chu hnam dang niin nimin tlai pawh khan kan ngaihtuah a, vawiin hian Pu Duhan Calling Attention Motion a pulut tih ka hriat khan, a hma deuh khan eng emaw statement tal te hi pek a tha awm mang e aw tih ka rilruk mek laiin vawiina a rawn sawi chhuak hi a lawmawm ka ti hle a, remchangah ka han la ve lawk a ni. Mi 8 an ni a, Police ho te nen kan chhui char char a. Theihtawpin tan kan han la a, nizan zankhawtarek thlengin an tlaivar maithei. Chutiang chuan koh kir leh an ni ta a. Koh kir leh an nihna laiah chuan pakhat erawh hi chu a hming pawh han lam ta ila, Sunil Kumar Singh, kum 56, Bihar ami, Durtlang-a cheng hi Durtlang Task Force te nen theihtawp chhuahin kan han zawng thin a, tihngaihna hi a vang khawp mai a. Amaherawhchu, tukin dar 9:30 pelh khan Mizoram Police lamin a mobile phone hman dan chhuiin Patna tower an chhui thleng a. Rin dan a ni a, fact a la ni chiah lo na a, Sunil Kumar Singh hian an ram Bihar a thleng tawh awm mang e aw tih te kha kan rinzawn vel a

ni. Ram pawnah hi chuan kan Police chhui dan lamah chuan report kha kan pe duh a ni. A dang ho zawng zawng kha chu quarantine centre-ah, Triple C-ah khan kan lalut leh vek tawh e.

Henga kan lo tih palh, notification pawh awm loa kan lo tihna zawng zawngah hian kan inngaihthiam tlan hram hram ka duh a, ka ngen che u a ni. Tin, Mizoram sorkar hian Covid 19 hripui laka mipuite kan him theihna tur leh a vei mek te enkawl dam theihna tur hian theihtawp chhuahin kan hon'ble Chief Minister hoin kan hre vek a. Opposition te pawh hi in fakawm hlein ka hria, theihtawp in chhuah tak zet, ruling pawhin theihtawp kan chhuah tak zet. Kan tang tlang nasa em em a, hei hi a ropui ka ti a. Tin, hemi chungchangah hian ka han belh lawk duh chu kan doctor, CMO te pawh an ni a. ZMC-a doctor an han biak rawn te leh kan MO khulai ITI-a Medical Officer incharge te pawhin, ‘kan lo tisual hlauh a ni, min ngaidam rawh u,’ tiin Health Secretary hnenah niminah lekhkate pawh a lut a, anni pawh Dan te kan han hriattir a, fimkhur hle turin department pawhin kan inti mek a ni.

Pu Speaker, hmai tuama Assembly Session kan han nei hrim hrim hi ka ngaiantuah thin a, a chang chuan a lungchhiat thlak ka ti a, hei hi kan la tawn ngai miahloh a nih ka ring a, chuvang chuan vawiin atan tih tur a tam lutuk lo bawk a, Covid chungchangah hian kan dinhmun hi kan hriat chian ka duh si a, khawngaihin khami zul zui zel khan han sawi lawk ka duh chu khawvelah pawh hian a turu ta lutuk a, a trend/a kal chhoh dan hi a sang em em tawh mai a, nuai 261 kan tling tawh a, thi hi 8,67,000 an tling tawh a. Kan India ram ber hi han sawi ta ila, rin ai hian kan boruak hi a hahthlak chho a, kan up chho zawt zawt mai a, nitin mai hian kai thar sing 7 bi kan awm tawhna karah hian India ramah pawh nuai 38 zet kai thar awmin sing 7 deuhthaw in nunna kan chan ta mek a. Hmarchhak states te pawh hi ka sawi thin a, Pathian venhimna vang a ni, theihtawp kan chhuahna Pathianin mal min sawm a ni ka ti thin a. Assam ah ringawt pawh 323-in nunna an chan, Manipur-ah 29-in nunna an chan a, Tripurah-ah phei chuan 118-in an chan a, Nagaland-ah 8 in an chan a, Meghalaya-ah 13 an ni a. Arunachal state-ah pawh hian mihring bit lohna tak maiah 7 in nunna an chan a. Kan thenawm tho, a hla deuh awm e, Sikkim te pawh hi vei an lo tam ve tawh khawp mai, keini 1040 kan nih laiin 1704 niin nunna chan hi 4 an lo awm ta a. Chutiang chuan theihtawpin kan sorkar mai ni lo in ram mipui ten hmannia ka sawi ang khan tan kan la takzeten ka hria a. Test tawh pawh hi House ah hian han report zawk ka duh a, ZMC bikah hian 30,497 test tawhin positive hi 771 kan hmu chhuak a. Lunglei Civil Hospital-a kan test-ah hian a tam viau tawh mai a, 1832 kan test tawh a, positive 72 kan hmuchhuak a ni. Tin, rapid antigen test hi 20th July atang khan Lengpui Airport-ah hman tan niin tunah hian a tul ang zelin screening centre-ah leh district headquarter thenkhatah te test hi kalpui mek niin hemi hmang hian 10591 kan test tawh a. Positive hi rapid atang hian 196 kan hmu tawh a ni tih ka sawi duh a. Mizorama kan pun nachhan sang tak

ta hi chu sawi fo tawh angin para military forces-in nasa takin min tipung nasa a. Chumi piah lamah chuan truck drivers, trucker kan tih mai hian nasa takin min vawrh kang a ni. Tunah hian civil mi kan tih tak, a ram leilung fate ti zawngin sawi ta ila, a zatve pawh kan tlinglo a vei zingah hian tih ka tarlang duh a ni. Tukin zing thleng khan positive kai tawh hrim hrim hi Mizoram-ah 1040 awmin tunah hian discharge hi 659 awmin active case hi 381 kan awm a, kan chhuak chak ve hle te pawhin ka hria a. Kan frontline workers vei hi kan lo awm ve hman a, 7 an ni tih kha ka rawn report lawk a ni.

Ka sawi leh lawk duh chu Pu Speaker, remchangah han la ta mai ila, he hripui leng karah hian session koh a han ngai ta a. Pu Speaker, member te kan him tlan theihna tur ngaihtuahin i ruahmanna hnuaih kan hon'ble Chief Minister nena in rawn tlang a in ruahmanna hi a fel fai ka ti lutuk a. Member zawng zawng te RAT test hmang khan nimin piah lawkah kan in test kim ta a, tah chuan kan test kha a negative vek te hi a lawmawm a ni. State thenkhatah chuan MLA leh Minister vei an awm laiin kan ramah Pu Speaker, i remruatna hi a lawmawm ka ti a. House-a kan luh hmaa khawsik leh khawsik lo test-na min han chhawp te hi a ropui ka ti a, House chhunga kan thutna thlengin social distancing fel tak min han ruahman sak te hi kan himna tur i ruahmanna vang hian lawmthu hi ka sawi duh hrim hrim a. Tin, he House zahawm tak a thu te bakah hian niminah khan kan driver te leh PSO te, a vai hian ka sawi sual em ka hrelo a, mi 172 kan bul hnaia awm reng kan bag khai tute, kan bul hnaia awm te kha ngaipawimawha Pu Speaker, i remruatnain 172 test result negative kan hmu vek te hi a lawmawm ka ti khawp mai a. Tuna kan buaipui Covid - 19 hi nikum kum tawpa hmuh chhuah a nih atang khan scientist te leh researchers zirchiangtute pawh hian vawi tam tak an zir a. Pu Duha sawi kha a dik chiah a ni, an han zir nasa khawp a, tah chuan virus hi a inhlak danglam an ti a, a mutate, a inhlak danglam zing em em mai a, natna danglam tak leh hriatthiam har tak la zir chian mek a ni. Chuvang chuan zir chianna leh scientific evidence thar a lo awm zel a, Indian Council of Medical Research ngei pawh hian rapid antibody test an fak em em a, ‘hmang rawh u kan pe ang che u,’ an ti a min pe a. A hnu kar hniih khat lekah ‘rawn dah kir leh rawh u, a hmantlak loh’ an ti a, khati reng reng khan khawvel hi min bawl kual a, WHO pawh chutiang tho in, hmaituam a tha, a tul leh lo an ti a, tikhan mi an tih danah hian awm dan tawkte pawh thiam a har em em a ni. Chuvang chuan an zir chhuah mil zela he hri kaite enkawl dan leh damlo chhuah tir hun te, tuna protocol kan han chhuah tur zawng zawng te pawh hi vawiinah hian tun dinhmun zel anga kan kal thiam loh chuan hmannia tha kha a thalo leh a, khatiang reng reng khan khawvel kan awm mek a ni. Chuvang chuan khawvel ram hrang hrangah leh ICMR-in a zirchianna atang hian Covid – 19 positive ten midang an kai chhawn theih hun hi natna lan chhuah hma ni, ni 2 leh a lan chhuah hnu ni 7 atanga ni 10 ni khan an sawi a, khawvel hmun thenkhatah leh India ram state thenkhatah te chuan symptom based strategy, (natna lan chhuah dan tihna a ni) hmangin

damdawi in atangin an chhuah tir thin a, keini Mizoram ah erawh chuan kan fimkhur angreng khawp mai a, Covid – 19 positive te hi Covid Care Centre kan tih te leh DCHC damdawi in ah te leh DCH-ah te kan dah vek hrim hrim a. Kan doctor te leh medical worker ten uluk takin an vil a. Symptom based strategy leh test based strategy hmang kawp hian India ramah hian a kal tha ber awmchhun kan ni te pawh hian an rawn sawi thin a, a lawmawm ka ti a. An sample test a negative hma hi chuan kan discharge ngai lo chu a ni a, nimin piah thil thleng kha chu pawi kan ti khawp mai tih ka han tarlang nawn leh duh a ni.

Hetih mek lai hian kan hriat a tha khawp mai a, ka sawi tawh thin a, Ministry of Health & Family Welfare hian hetiang India ram hi a spike chhoh zel hi chuan Mizoram pawh hian in hmabak tur hi in hriatlawk a ngai a ni tiin December thla tir phei chuan Covid – 19 vei hi Mizoram ah tunah 1040 kan awm mek lai hian 2000 aia tlemlo hi in ni dawn a ni, min rawn ti a. Hemi pumpelh tur hian theihtawpin tan kan han la a, contingent plan kan siam a, hon'ble CM phei chuan min ngaipawimawh khawp mai a, a thawktu turté pawh engtin emaw tal tiin, volunteer type-in/honorarium type-in ti te in ruahmanna min siam pui a. India rama medical infrastructure resource nei chhe ber te zing ami kan nih laia Covid Care Centre kan han en te phei chuan a huphurhawm a ni. Chuvangin kohhran pawl te, private tlema neinung hmun nei tha te, bakah sorkar department veng thenkhat te pawh Triple C hi min spare mai rawh u, kan han ti thin a, min hrethiam a. Mahse hengah hian Local Task Force lamah te leh eng emaw ah hian hlauh reng reng hian (kan la hlauh deuh nen) harsatna kan tawk thin a, House kaltlang pawh hian dam leh tlang khatah, thih leh ruam khatah tih kha a thleng lo a nih pawhin chu rilru ngaihtuahna nen chuan vawiinah hian kan inhriathiam tlan ka duh khawp mai a tih ka han sawi a ni. Chuvangin a chhe ber dawn ila, hetiang hun lo thleng palh ta se a huphurhawm angreng viau laiin theihtawp chhuahin tan kan la ang a. Tuna Pu Duha rawn sawi discharge kan kalpui dan hi kan hon.CM te pawh kan la sawipui chho zel ang a.

Kan rilru ngaihtuahnaa awm pakhat chu stakeholders kan han ti mai a, Covid-ah chuan kan vaiin kan thawk tlang a YMA te, kohhran pawlte, Task Force te leh NGO hrang hrang te nen pawh inlunguala, inpumkhata ngaihdan chi khat kan kalpui theih dan tur te pawh kan ngaihtuah a tul awm mang e aw ka ti a ni.

Covid-19 vei te enkawlta bik kan medical worker te hi an hah hle mai a, zankhawtairek thleng te pawhin an thawk a ni. Thla eng emaw zat hahchawl miah lova an thawnha karah hian kan hriatpui pawh hi ka duh deuh a, kan police department pawh hi an ni tel a. Tension sang tak hnuiah hian damlo enkawl hna hi an thawk a. Pu Speaker, mak deuh chu kan damlo enkawl te hi mize chi hrang hrang an nih avang hian kan chhangchhe khawp

mai a. Kan quarantine te leh Triple C-ah te pawh hian a then chuan tlanchhuah an tum ve ran reng mai a. Hetiang boruak kara hnathawk kan nih avang hian an tan pawh ngaihtuah kim a har hlein a rinawm a. Natna kan hmachhawn hi khawvel ram ropui ber USA te leh ram health infrastructure nei tha te pawhin an manganpui em emna karah hian tihsual palh leh tih fuh loh palh tam tak kan nei ang tih ka ring a. Health Minister ka nihna ang pawhin vawiinah hian in rilru kan hliam tam tak a awm ang tih ka ring a. Nimin maia thil thleng chungchangah te pawh mipui tih chiai na te pawh a lo thleng hial a, pawi ka ti khawp mai a. In mi hriatthiamna thinlung takin ka ngen ngawih ngawih a ni tih ka han tarlang duh a ni.

He natna hian eng chen nge min chenchilh dawn kan hre lova, mi zawng zawngin kan tih theih awmchhun chu inven fimkhur a ni tih hi House kaltlang pawh hian Pu Speaker, sawi min phalsak a, ka lawm a. Hriselna tha zawk nen eizawngtu te ngei pawh hi kan fimkhur a ngai. Mizo society hi kan vei chak angreng a, a tam ber hi chu kan kal kual zung zung mai a. Pakhat Rangvamual-ah a han positive a, pakhat in a hrinchhuah kha contact tracing han tih chuan a za tel a ni a, a hautak khawp mai a. Chuvang chuan inchhui te hi keini society hi vairam anga mahnia awm chet chet ang kha kan ni lo deuh a, a buaithlak em em mai a, chu hna chu a rip thei khawp mai a ni.

Chuvang chuan a bik takin kum upa leh naupang te, natna benvawn nei kan tih heng HIV positive, BP sang, zunthlum, cancer, TB, thawhah leh taksa chaklo leh hriselna pan te hi inah kan kawl a nih pawhin kan chhungten pawn chhuak lo tura kan fimkhur pui a ngai hle a ni. In chhungkhurah natna kengluttu nih loh hram hram tum ila ka duh khawp mai. Vawiinah hian India ram state leh UT zawng zawng zingah tun thleng hian Covid-19 natna vanga thi awmlohna state awmchhun kan ni hi a ropui khawp mai a. Chuvangin Covid-19 hri kai tlemla ber state kan la ni hi ka ngaihtuah hian Pathian hnena kan tawngtaina Lalpan mal min sawm a, kan tanrualna hi a ropui ka ti a ni.

Kan Chief Minister kaihhruaina hnuaia Minister te, MLA zawng zawng te, kan frontline workers te, kan Local Task Force te, kohhran, YMA, YLA, MTP, YCA leh tlwmngai pawl chi hrang hrang te leh mimal leh pawlho thahnemngai tam tak thawhlawm kan dawng nasa a, kan thawkchhuak bawk a. Tin, loh theih lohin print media leh electronic media te leh kan Information Minister te pawh an thawk tha khawpin ka hria a, a hote nen min tawiawm tha hle mai a. India ramah chuan khatiang lama hnathawk tha ber an ni mai awm mang e aw ka ti a, a ropui ka ti khawp mai. Ka sawi leh duh chu mipuite hnena ka chah duh chu sorkar thuchhuak ngaichang thiam lehzual turin kan awm a pawimawh hlein ka hria.

Thil tam tak sawi tur awm karah hei hi ka belh duh a. Kan information dawn danah chuan Ministry of Family Welfare, Government of India-in a tarlan danah chuan India rama Covid-19 vanga thi zingah hian 51% hi kum 60

leh a chunglam an ni tih an hmu chhuak a ni. Hei hian pawnlama vak chhuak Covid-19 kai palh te chhungkuaah thihna leh harsatna dang a thlen theih zia hi ka tarlang duh hrim hrim a. Kan fimkhur a pawimawh khawp mai, kum upate leh resistance chak lo te a bikin kan fimkhurpui hle a ngai a ni.

Tin, thalaite zingah rau rau ram changkangte ngaihtuahin thi hi kan tam khawp mai India ramah hian. A chhan ni bera lang an hmuhchhuah chu malnutrition an ti a. Hetih lai hian sum dinhmun tha tak tak te zingah pawh eitur dik tak lakluh loh avanga pawngpaw ei that luat avanga thih pawh kha a awm ve thei tho a ni. Chuvang chuan ei leh in kan ngaihtuahna kawngah pawh kan uluk zual hle a ngai dawn a ni. Chu chu Pu Speaker, member zahawm tak Pu Duhan hetianga motion a rawn putluh takah hian remchang ka han la a ni.

Ka sawi leh lawk duh chu India ram state 14-ah te hian positive la ni si, hima an hriat avanga an chhuahtirna state te chu kan information dawn dan ah chuan- Punjab, Andhra Pradesh, Haryana, Karnataka, UP, Kerala, Maharashtra, Delhi, Assam, Tripura, Nagaland, Meghalaya, West Bengal leh Tamil Nadu te an ni.

Engpawh ni se, mi tih ang apiang kha tih ve tur tihna ni lovin kan ramah chuan tun dinhmunah chuan eng emaw tiin heng kan Triple C te kan han ngaihtuah chuan ngaihtuahna kan sen lawk fe chu a ngai a ni tiin ngaihtuahna kan lo seng lawk a ni tih min hriat sak ula. Kan kalpui dawn tak tak chuan ngaihdan chi hrang hrang te, wider consultation te pawh kan stakeholders te nen pawh kan neih a dik ka ring a. Vawiinah chutiang sawina hun remchang min han pe hi ka lawm hle a ni.

A tawp berah chuan Pu Speaker, kan tanrual hi kan chakna a ni tih hi hre reng ila. Kan ralbeihnaah hian tumah inphatsan lo ila, a tawp thleng in kan bei ang a, Pathian avangin hnephna kan chang ngei ang. I tangho tlat zel ang u tiin House kaltlangin House member zahawm tak tak te leh Zoram mipuite ka sawm che u a. A tawp berah chuan kan innghahna bulpui ber hi chunglam engkimtithei Pathian a ni a. Tawngtai ila, ama venhimna leh humhimna bang lovin i dil ang u tih hi ka chah nghal duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Calling attention puluttuin a pawimawhna a rawn sawi a. Minister-in a rawn sawi a, hei hi kan dan 59-na ang hian sawiho loh tur a ni a, sawiho ngai a ni lova, kan duhtawk ang a.

Kan sawi ang khan Covid-19 kan donaah hian hruikhat vuanin kan kal a, a lawmawm tak meuh meuh a. Health Department pawh hi fak an phu a, kan fak hman si lo a ni tunah hian. Lawmthu kan sawi a ni.

Tunah chuan Laying of Papers ah kan kal ang a. Dr. R.Lalthangliana, Minister zahawm takin, "Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General

of India on the Accounts of The Mizoram Khadi and Village Industries Board, Aizawl for the year ended 31 March, 2015” tih hi House dawhkanah rawn lay se.

Dr. R. LALTHANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, i remtihnain he kan rorelnaah hian copy of “Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on the Accounts of The Mizoram Khadi and Village Industries Board, Aizawl for the year ended 31 March, 2015” hi ka rawn lay e.

SPEAKER : A copy kha sem ni se. Kan chang kim em? Kan chan kim chuan tunah pahnihna Pu TJ. Lalnuntluanga, Minister zahawm takin heng:

- i) Revision of classification of trees/timber and royalty rates for various Forest produce in Mizoram.
- ii) The Mizoram Motor Accidents Claims Tribunal Rules, 2020-te hi House dawhkanah rawn lay se.

PU TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, i remtihnain

- i) Revision of classification of trees/timber and royalty rates for various Forest produce in Mizoram.
- ii) The Mizoram Motor Accidents Claims Tribunal Rules, 2020 te hi House dawhkanah ka rawn pharh e.

SPEAKER : A copy kha han sem leh u la. Kan chang kim em? Kan chan kim chuan a pathumnaah Dr. K. Beichhua, Minister zahawm takin “Annual Report 2018-2019 & 2019-2020 Mizoram State Commission for Protection of Child Rights (MSCPCR)” hi House dawhkanah rawn lay se. I lo sawm ang u.

Dr. K. BEICHHUA, MINISTER : Pu Speaker, i remtihnain a copy of “Annual Report 2018-2019 & 2019-2020 Mizoram State Commission for Protection of Child Rights (MSCPCR)” chu he House zahawm takah hian ka rawn lay e.

SPEAKER : A copy kha sem ni se. Kan chang kim maw? Kan chan kim chuan palinaah kan kal leh ang a. Member zahawm tak Pu Ramthanmawia, Chairman, Government Assurance Committee-in heng-

- i) Statement on Action Taken on the further Recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Power & Electricity Department (Government Assurances No. 118).

- ii) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Health & Family Welfare Department (Government Assurances Nos 109 & 111) te hi dawhkanah rawn lay se. I lo sawm ang.

PU RAMTHANMAWIA : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihna heng statement pahnih hi ka rawn lay e-

- i) Statement on Action Taken on the further Recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Power & Electricity Department (Government Assurances No. 118).
- ii) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Health & Family Welfare Department (Government Assurances Nos 109 & 111). Ka lawm e.

SPEAKER : A copy kha han sem leh ula. Kan chan kim chuan palinaah Presentation of Reports kan la ang a. Member zahawm tak Pu Ramthanmawia, Chairman, Government Assurances Committee-in “Fourth Report of Committee on Government Assurances (2020-2021) relating to Assurances given by Ministers in the Second Session of the Eighth Legislative Assembly of Mizoram” hi House dawhkanah rawn present se, i lo sawm ang.

PU RAMTHANMAWIA : Pu Speaker, i phalna leh he House zahawm tak remtihna heng “Fourth Report of Committee on Government Assurances (2020-2021) relating to Assurances given by Ministers in the Second Session of the Eighth Legislative Assembly of Mizoram” hi ka rawn present e. Ka lawm e.

SPEAKER : A copy kha sem ni se. Kan chang kim maw? Kan chan kim chuan pangana Legislative Business-ah tunah kan kal ang a. Vawiinah hian Government (Sorkar) Bill pathum sawiho tur kan nei a.

SPEAKER : Kan Bill-te hi kan hriat angin a copy kha member te hnenah kan rawn sem vek tawh a. A hmasa ber atan ‘The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill, 2020’ kan la hmasa ber ang a. Tunah Bill neitu Pu Zoramthanga, Chief Minister zahawm takin House-ah introduce rawn dil se. I lo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, i remtihna leh House remtihna ‘The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill, 2020’ hi House-ah introduce ka rawn dil e.

SPEAKER : Introduce a rawn dil a, kan remti em? Aw le, kan remti a, kan phalsak a. Tunah chuan sawiho turin rawn move se, rawn introduce nghal bawk se. I lo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina he Bill ka rawn present tur hi lehlamah chuan a ho ang reng viau a. A copy kan rawn semah pawh a kum tihdanglamna leh a percentage leh a kum hmeh milna central sorkar-in ‘hetiang hian ti rawh u’ an tih ang lo zawmna tur thil mai a ni a. Kan hriat angin Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management Act, 2006 hi central-a FRBM Act, 2003 mil leh behchhana siam a ni a. FRBM Act-in a tum ber chu sorkar sum inrelbawlna langtlang taka kalpui leh sum hmuh mila a hman chhuah lam pawh inkhuahkhirh a ni a. Chumi ang chuan Revenue Deficit tihbo leh Fiscal Deficit-te chu 3% of GSDP hnuia dahte a tum a ni ber a.

FRBM Act hian heng target-te pha tur hian hun bituk a siam thin a, Mizoram FRBM Act, 2006 pawhin Revenue Deficit tih bo hun atan 2008 leh 2009 financial year leh 3% of GSDP hnuia dah hun atan 2008 leh 2009 financial year-te a lo bituk tawh a. Heng target-te hi achiev a nih loh chuan Mizoram FRBM Act, 2006 chu kan tlin lo tihna a lo ni ta a. Dan chhunga kan awm theih nan Mizoram FRBM Act chu amend a lo ngai ta thin a ni.

Hetiang chiah hian central FRBM Act pawh an lo amend ve thin a, Mizoram-a FRBM Act, 2006 pawh hi vawi 4 lai amend a lo ni tawh a. Heng amendment-te zingah hian a hnuia amendment tarlanah hian an target-te pawh an lo sawn tawh thin a. Tichuan Mizoram FRBM Amendment Act, 2009 chuan hetiang hian a tlin zawh loh avangin target-te pawh an lo sawn tawh a. Fiscal Deficit 3% of GSDP kha a dah kum atan 2009 leh 2010-ah a lo sawn tawh a. Chumi hnuah Mizoram FRBM Amendment Act, 2010-ah hetiang hian target an sawn leh a- fiscal deficit 3% of GSDP hi a dah kum atan 2010 ami kha 2014 leh 2015-ah an lo sawn leh tawh bawk a. Tin, Mizoram FRBM Amendment Act, 2011 khan hetiang hian target a lo sawn leh a- fiscal deficit 7.5% of GSDP hi kum 2010-2011 a dah turin.

Hetiang a sawna kal a nih lai hian 14th Finance Commission period-ah Mizoram sum dinhmun chu a lo ziaawm chhoh deuh hlek tak avangin kan FRBM Act pawh amend ngai loin hun eng emaw chen kan awm ta a. Tun hnaiah central sorkar economy dinhmun duhthu a sam tak loh avangin state sorkar-te pawh min nghawng a. Chuvang chuan amendment pawh kan siam that leh a lo tul leh ta a. Indian Constitution Article 280-na in ti tura min tih angin kum 5 dan zelah Finance Commission hi din a ni a. Finance Commission-te hian chhiah hrang hrang tling khawm atangin central leh state sum insem dan tur a ruahman a, tehfung hrang hrang hmangin state chanvo atana ruahman chu state tin ten an insem dan tur pawh a ruahman ve leh bawk thin a ni. Chu chu share of taxes, tax kan in semrual dan kha a ni a. State-in

share of taxes atanga a chanvote chu a duh leh a mamawh anga a hman theih turin untied fund an ti a ni.

Hetianga sum inse dan tur ruahmanna 14th Finance Commission ina siam ang hian 2019 atanga 2020 khan share of taxes a kan hmuh tur zat chu central sorkar chuan kan budget-ah vaibelchhe 3885.19 min dah sak a. Amaherawhchu, chhiah hrang hrang tling khawm central sorkar ten an dawn kha a tlakhniam tak em avangin, state chanvo pawh a lo tlahniam lo thei ta lo a, chuvangin 2019-2020 khan vaibelchhe 3017.80 chauh share of taxes atan min pe ta a. Tichuan, min pek tlema chu 2019 leh 2020 khan vaibelchhe 867.39 zet a ni ta a ni.

Chu chu a nih tak avangin kan Budget Session laite pawh khan kan share a tlahniam a, keini pawhin theihtawpin tan kan lak a ngai a ni tih pawh ka sawi a. Amaherawhchu, khami hnu lamah khan Covid-19 hripuiin khawvel leh India ram Mizoram nen min rawn tibuai ta a. Chumi avang chuan India sorkar-in an han ngaihtuah a, anni pawh an pawisa hmuh tur sawi hleihtheih a ni ta lo a, state-in kan hmuh tur sawi hleihtheih a ni ta bawk si lo a. Chuvangin 2019-2020 chhung khan Govt. of India, Ministry of Finance-in state hrang hrang ten kan sum puk theih tura a ruahman tawh chu ‘one time special dispensation’ hmangin borrowing ceiling, kan puk theih tur tam lam piah lamah puk min phal sak ta ringawt mai a ni.

Chuvangin central sorkar-in min pek tur kha a tlakhniam dawn tak lutuk avangin a puka inpuk tur kha kan phalsak sang che u min ti ta a. Mizoram pawh vaibelchhe 271 puk min phal belh sak a, March 17, 2020 khan vaibelchhe 271 chu kan puk ve ta a. Chu chu India sorkar-in state dangte pawh a phalsak diah diah anga, keini pawh min phalsak angin kan puk a nih chu. Amaherawhchu, borrowing ceiling a pelh dawn avangin dan in state-in heti zat hi an puk thei ang a tih a san lam, a ceiling kha a pelh dawn avangin fiscal deficit a siam belh ngei ngei mai dawn si a, chuvangin state tinte chu kan FRBM Act-te siam thaa amend turin min ti ta vek a ni. Chu chu vawiina kan lo kalna pawh hi a ni ta a. Chumi a nih avang chuan Mizoram FRBM Act, 2006-a siam chu tihdanglam a lo ngai ta a. Tichuan Mizoram, FRBM Amendment Bill, 2020 chu min pawmpui turin he House zahawm takah hian kan rawn chhawp chhuak ta a. Hemi kan rawn chhawpa hi keinin tha kan tih angin a kum leh bi kan tuk pawh a ni lo a, central sorkarin hetiang hian ti ula, hei hi kan tlin tawk a ni, a rawn ti ang a tiin kan han chhawp a ni a. Chuta tan chuan section 6-na, section 2-na kha, hetiang hian amend rawh u an ti ta a. Chumia amend rawh u min tih kha ‘reduce fiscal deficit to 3% of the estimated gross domestic estimated product by 2024-2025’, kan fiscal deficit 3%-a tiatlakhniamna tura tan kan gross domestic product, khami estimate na kha kum 2024 atanga 2025 min pawhsei sak ta a, phalna min pe ta a.

Tin, section 6-na, sub-section 4-naah hetiang hian amend ni se an tih leh ta a, a pangngai dana kalpui tur kha min pawhfan sak a, min phalsak thui ta a. ‘Reduce fiscal deficit annually at the percentage of gross domestic product so as to reach the goal set out in sub-section 2 with a falling rate of annual rate of reduction’, Annual reduction rate hetianga siam sak hian pawhfan a ni ta a, 6.4% hi 2020-2021 atan; 5.2% hi 2021-2022 atan; 4.1% hi 2022-2023 atan; 3.5% hi 2023-2024 atan. Tichuan, a target ber 3% kha 2024-2025 a nih theihna turin a hun pawh pawhsei a ngai a, dan kan lo neih FRBM kha lo siam danglam ula, in pek theihna tur leh kan phalsakna che u ang khan. Hetiang hian in Dan kha a kum, a percentage siam remna kha lo pawtsei phawt mai rawh u. Kan Covid natna leh thil dang kan pawisa hmuh turin min pha ta si lova, kan rawn puihna che u a tlahniam ta si a. In pukna tur puk tam turin kan phalsak che u a. Tichuan, nangmahni pawh in in -adjust na tur atan kum pawh pawhsei a ngai ta si a, chumi atan kan phalsak ang che u hian, pawhseina kha House-ah amendment lo siam phawt mai rawh u, min rawn tih angin hei hi kan rawn rawt a. Finance Department-in hetiang hian kan rawn chhawp ta a ni e. Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Bill neitu kan Chief Minister-in bill putluh chhante a rawn sawifiah a. Tunah kan sawiho ang a, member pakhat minute engzatnge kan inpek leh ang?

PU LALDUHOMA : Bill dang pahnih hi a awlai deuh a, sawi pawh a ngai vak lo mai thei a, chuvangin, hunbi han tuk kha chu a tha a. Amaherawhchu, thu sawi tur nei tam deuh kha chu zalenna pe thui deuh la?

SPEAKER : Minute 5 ti ang aw? Time hi chu kan record ah a tha ve reng reng e; kan sawi ang khan Leader of Opposition te kha kan han dah thui leh deuh ang a.

Kan sawiho ang a, mahse kan sawiho hmain sawi duh ka nei a. Sawi awm a ni em aw ka ti a, ka inngaihtuah nasa a. Amendment Bill-ah kan lut a, a sawiawm tur tak niin kan inhria, in legislature-ah lo kal theuh tur nge ka ti a. Amendment Bill hi chu sawi a ni vak ngai lova, amaherawhchu opposition lam hi chuan a him ang em, himlo ang em tih lai te hi chu an rawn sawi thin a. Tuna kan kal dan ah hi chuan, a Bill-ah lut lo hian mahni bial tana campaign te hi kan bei ta chiam mai a, tun tum hi. Member te zalenna hi chu ka ngaipawimawh em em a, ka zah che u a. Amaherawhchu, hetiang lo deuh hian tih dan a awm ang em aw ka ti a. Kan senior te, kan CM ho hian an zahawm em em a, obituary-ah te pawh khan Pu Duha pawh khan sawi tur a ngahin ka ring a, mahse ‘kan Chief Minister-in an chanchin tlangpui a rawn sawi tawh kha ka ring ang a’ a ti mai a. Khatiang khan pawimawh a tih zual kha a rawn sawi ta a. Member te hian zalenna thui tak kan nei a, kan zah che u a, amaherawhchu amendment-ah hi chuan a Bill-ah hian lut hram ila. Kan sanctity, kan zahawmna chungchangah min lo thlirtute ah pawh kan zia deuh

lawm ni ka han ti a, a sawi awm tak ka niin ka inhria. Tin, general discussion ang maia han hlap deuh vak mai te hi a awm em aw ka ti deuh a ni. Kan thahnem ngaihna vek chu a ni e. Speaker chuan memberte zahawmna, in rights hi ka zah em em a ni tih kha ka han sawi duh a. Kan sawihona kan tan ang a, tu nge sawi ang? Member zahawm tak Pu Zodintluanga i lo sawm ang.

PU ZODINTLUANGA RALTE : Pu Speaker, ka lawm e. Tawite kan sawi ang a.

Bill hi nimin lamah pawh kan sawi tawh a, nimin lama kan Bill pakhat phei chu kan House Leader leh kan Deputy Leader khan an sawi mawi pui chawp a ngai a. An rawn tang khawp mai a, Deputy Leader phei chu. Ka hriat thiam nachhan chu a chan UD & PA kha EE chin an ni a, khatiang kha a duh ve tho niin ka ring a, chuvang chuan a rawn support-ah ka ngai deuh a.

Pu Speaker, Fiscal Responsibility & Budget Management Bill hi kan nei a. Vawiinah pawh amendment bill kan han sawi a. Mahse a tak hian kan sorkar hian a hmang lo lutuk lai hi kei ka ngaipawimah em em mai a. Sorkar sum inrenchem te, a taka engtinngé kan pawisa te hi tha taka kan hman ang tih lam ai hian, a phawvuak hian kan sum neihchhun kan hmang te hi rawn sawi ka duh a. Responsibility leh budget management hi kan ngaihtuah tawk lo a ni. Example ah, nimin khan unstarred question a rawn kal a, Covid 19 kan dona tur atan pawisa engzatnge kan hman tawh kan ti a, vaibelchhe 17,97,24,477 a ni. Kan han en a, keini medical lam mi ni lo tan chuan hriathiam chu a har ang reng khawp mai a. An thil lei thenkhat kan han en a, radio wireless set khat ₹ 6,14,000/- a ni. Kan hria a, radio wireless set te chu, in biakpawhna a ni a, heti zah zaha han lei kha chu Pu Speaker, term hmasaa mawza manto kan tih ang chi te kha a lo thleng leh tawh em ni tih a awl khawp mai. Tin, Deep freezer hi 14 lai mai an lei a, chung zinga pasarih te pakhat leina ₹ 4,30,000/- a ni. Chutiang chu kan sum hman dan a ni. Hei hi kan Finance Minister hian a hria em? Nimin zawhna rawn chhuah atang khan chawpchilha Health Department audit an ngaih that that chhan te kha ka rilruah chuan a rawn lang tlat mai a ni. Chutiang chuan air conditioner ringawt pawh 18 a nia, khang chuan tangkaina a nei ang, washing machine 9 an lei a, mask ringawt pawh hi Pu Speaker, 2,03,832 an lei a ni. Chung zawng zawng chu a rate te, market rate te nena en phei chuan holam tak a ni. Chuvang chuan Pu Speaker, Fiscal Budget Management hi kan ti dawn tak tak a nih chuan kan Finance Minister ni bawk hian kan department dang te hi a control that a pawimawhin ka hria.

Example mai mai, vawiinah Unstarred question-ah ka zawhna a rawn chhuak a, ‘Mizoram sorkar hnuia department zawng zawng te hian central atanga sum an dawn reng reng te hi Finance-ah chhunluh phawt tur tih hi a la dik em’ tih a ni a. Kan Finance Minister chuan “Dik e” a ti a ni. Chutiang tho chuan tun kan sorkar hnuah kan Finance Minister-in khatiang lama kal tumin

26th September, 2019 khan office memorandum Finance atangin an rawn ti chhuak a. Central atanga sum lo kal reng reng CSS a ni emaw Finance-ah a rawn chhunglut ang a, Finance account-ah tih a ni. Chutiangah chuan hmanni lawkah RTI-in kan zaws a, Sports Department, Sports Council-ah chuan central atangin Khelo India hnuaiah sum tam tak a rawn lut a Finance-ah report lo in, Finance-ah thehlut lovin an hmang hmiah hmaih mai a ni. Khatiang ti tur khan kan lo authorized a nih chuanin thu hran a ni. Mahse, Finance Department-in office memorandum an siam a, tin vawiin ka zawhna ah khatiang khan an kal a ni tih kha a ni bawk si a. Chuvang chuan Pu Speaker, hetiang hi helai House-ah chuan eng anga than Dan pawh siam mah ila, a tak taka kan follow leh si loh chuan heng kan Dan siam te hi tangkaina nei lo, hun khawhralna mai mai a ni thin a. Vawiina kan Finance Minister zahawm takin he Dan a rawn putluh hi a tha ka ti a, mahse kan hman dan chu nimirah pawh kan hria a mau chungchang te pawh kan tui em em, sum tam tak kan seng tawh a ni, kan tender a. Amaherawhchu risk factor, kan la risk rih a ni. Khatiang mai maia kan sum te risk nana kan hmang dawn a nih chuan heng kan Bill pass tur hian awmzia a nei lo ang tih ka ring a. Tun tum kan session hi a informative ang reng khawp mai a, department zawng zawngah kan ZPM MLA ten an zawhnaah tender chhuah loha hna pek zawng zawng te kan han hmu a, hetiang Bill pass tur zawng khan kan va kal lo em tih kha ka rawn sawi duh a. Mahse hetiang Bill tha tak kan House Leader-in a rawn putluh hi kei chuan ka support a, hetiang chiah hian kan sorkar pawh hi kal tum ila, hma la ila tih hi ka duh dan a ni a, ka rawn support a ni tih ka rawn sawi a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Tunge sawi leh ang? Member zahawm tak Pu C. Lalsawivunga kan sawm e.

PU C. LALSAWIVUNGA : Pu Speaker ka lawm e. Finance chungchangah zawhna pawimawh deuh mai zawh duh ka nei a, mahse thahnem kan ngai tlang a ka zaws hman ta lova, mahse tun hunah hian han sawi chhuahna remchang awm tho turah ka ngai a. Kan House Leader zahawm tak Finance changtuin a windup naah min rawn react thei se a lawmawm hle ang. Chuta ka hriat duh chu kum 2018 September-a Mizoram sorkar hnathawk te hian 7th pay an hmang tan a, hemi 7th pay base anga ACP hi kumin June 2020-ah hman phalsak an ni ta a, he ACP hman phlana an neih hi a tlai mang e aw, engnge a chhan tih kha ka zawh duh pakhat a ni a. Fiscal responsibility leh budget management kan sawiho na ah pawh hian hei hi thil sawi chhuah tul tak niah ka ngai bawk a. Tin, September 2018 leh June 2020 inkara an ACP hmuh tur zawng zawng kha kumin June 2020-ah chuah hman phalsak a nih tak avangin hemi inkara an ACP zawng zawng kha a bo hmak dawn tihna em ni ang tih ka zat nghal bawk a ni.

Tin, September 2018 atanga tun June 2020 inkarah hian 7th pay anga ACP hmu thei sorkar hnathawk mi tam tak an awm tawh a ni. Nikum January atang pawh khan han chhut ta ila 1st upgradation, 2nd upgradation, 3rd upgradation, 4th upgradation bakah isolated post zawng zawng pawh kha tam tham tak a ni a. Sorkar hnathawk te hamthatna 7th Pay Commission atanga an hamthatna hmuh tur kha sorkar hian engtia tih nge a tum? He an hamthatna hi hmu thei ta lo se, sorkarin kan hnathawk te chanvo tur leh an hamthatna hi tihbo sak a tum dawn em ni tih ka zawh belh bawk a. Chuvangin kan House Leader zahawm takin min sawi fiah sak se tih ka rawn ngen a ni.

Vawiinah hian “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill, 2020” kan sawiho a ni a, a pawimawhna leh a tulna kha kan House Leader zahawm tak hnen atangin kan ngaithla a ni a. Tin, central atanga min beisei dan te mumal takin kan ngaithla tawh bawk a, heti chung chung khan fiscal responsibility-ah hian tunge mawhphur tih hi zawhna lian tak a ni a. Dik leh fel taka sum hman thu ah hian sorkar hi a mawhphurtu a ni lo thei lova. Budget management chungchang tleng pawh hian a mawhphurtu chu sorkar hi a ni lo thei lo a ni. Entiran, kumin kan budget kan en chuan medical treatment te hi sorkar hnathawk tan a pawimawh a, hei hi kan tih ngei ngei tur a nih rualin office expense-ah te, POL-ah te, motor vehicle lamah te, domestic travel expense tih ang chi leh minor works neuh neuh ah khan kan budget atanga a lan danin pawisa tam tak a kal ral a ni. Chuvangin sum inrenchemna vawiina kan sawihona atang hian fimkhur leh uluk taka budget management hi kan kalpui a ngai a. Tunah hian tui bill, electric bill, inhmun chhiah, motor vehicle atang te leh oil atang te hian mipui te hnen atangin chhiah kan la a, tichuan mipui te phur rit zawng zel hian kan kal tur a ni dawn em ni tih hi zawhna pawimawh tak leh kan chhan tur pawh niin ka hria. Mipui te phurrit chhawk zangkhai zawngin pawisa central atanga sum kan hmuh te, kan state budget te hi thawhchhuah nei tura kan hman a ngai tawh a ni. Entirnanah building lian pui pui sa teuh mah ila, infiam nan phul lem phah ah te hmang ta vak ila, a chhunga cheng mihring te hi kan pum a ruah a, kan ril a tam tlata, kan retheih chuan awmzia a nei lo. Chuvangin budget management hi awmze neia kan hman a hun tawh. Agriculture-ah te, Horticulture-ah te, Irrigation-ah te, Vety-ah te, Sericulture-ah te, sum tam zawk dahin pawisa thawk chhuak zawnga budhet kan kalpui hi a hun tawh a ni. Chung chu sawi tur tam tak karah hun a chep si a ka rawn sawi a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Dr.Vanlalthlana i lo sawm ang.

Dr. VANLALTHLANA : Pu Speaker, ka lawm e. A hmasain nimina Minister zahawm tak Pu Robert-a nena kan thu inchuh deuh hei chu a dikhlel ang a a tih kha a data ka nei a, House zahawm takin a lo kawl atan ka rawn pe a ni e, SEDP-a 100 ah 91 hman a nih leh nih loh chungchang kha a ni e.

Pu Speaker, kan Act hi tihdanglam tur hi chu a tam vaklo na a, a khal teng tawng khawp mai a, section-II na clause II-naah khan 8.34%-in 2019 – '20-ah fiscal deficit hi 2020-ah tihhniam ni sela tiin Act-ah khan dah tura tih a ni a. He thil hi en mai chuan a awm viau a, mahse he budget, he sum kan hman lai hian Covid-19 hian min la tibuai hman lo a. 22nd March-ah lockdown puan tan chauh a ni a, March thla chu hei kum a tawp tawh mai a, a hma zawngin sum hman char char a ni a, budget-ah khan fiscal deficit 2.06% tih a nih laiin 8.34% ah a sang a, chu chu 6.28% a pung a ni, 1% hi vaibelchhe tam tak a nih laiin leibat kan neih tur zat kha a tam hluai mai a, hei hi chu hriathiam har ka ti a. Financial management lamah harsatna kan tawk em ni aw tih ka rilruah a awm a. Financial year tawp lamah vaibelchhe 271 kan dil belh e tih a ni a, he thil hian 8.34 hi a hlawh pha lo a, chuvang chuan sum enkawlna lamah hian hma kan lak a ngai a, kan Chief Minister, kan Finance Minister pawh hi tan a lak a ngai tih ka sawi duh a. Fiscal deficit a tam chuan 8.34 atangin 6.34-ah a tla thla a, 2024 – 2025-ah 3%-ah awm turin tih a ni a. State dang ho hi an ordinance te ka han zir ve a Telangana, UP, Bihar, Meghalaya te pawhin an ti a, anni ho chuan hetiang chiah hian an ti lo a, amount-in an dah mai a. A then chuan 5 %-in kumin atan an ti a. Keini chuan target felfai tak kan lo nei thung a, hei hi a lawmawm ka ti a, khu lamah pawh min tanpui thei hialin ka ring a. Amaherawhchu 8.34 hi Covid chhuanlam ang thawthanga siamthat a ngai a ni e, hetia tih a ngai a ni e, tih awm hi chu a dikloin ka hria a. Covid 19-in min effect pha lo. Hei hi chu kan sum khawih lampangah hian tan lak ngaihna zawk a ni. Tin, open market borrowings kan ti a, Reserve Bank of India atanga sum kan han lak te, hemi kaltlanga kan lak ang te state chuan kan hmang a, amaherawhchu a tam zawk hi ba kan neih sa rulh nana hman turté a ni a. Pu Speaker, thil hlui sawi i phallo a, amaherawhchu record ka sawi dawn a, thil awmsa, a tam ber, sang ber tih vel hi chu ding reng a ni a, a valid turah ka ngai a..

SPEAKER : Phallo bur lo e, amaherawhchu a mawi tawk, a relevant lo lutuk hi a awm e ka han tihna mai a nia.

Dr. VANLALTHLANA : Record a ni hei zawk chu. I dinglam amite hi an sorkar hmasak khan India ram pum puiah kum 10 chhung khan thawhchhuah atanga teh a leiba ngah ber an ni tluanchhuak parh a, chu chu kan lut leh ang tih ka hlau a ni.

SPEAKER : Khawngaihtakin kan dan hian hlui lutuk hi a phallo hrim hrim a, record pawh ni se hlui lutuk kha a phallo hrim hrim a ni.

Dr.VANLALTHLANA : Record a ni a, chu chu tunah hian kan lut leh ang tih kha ka hlau a, debt management lamah hian kan tan a ngai a, EAP ka luh fo nachhan chu kan sorkar hotuten EAP lama hmalakna te state sorkar sum telo in, tih tawngkam a tel thin vang a ni. State sorkar sum a tel teh meuh a, 20% hi hei a hma chuan 90:10 kha a ni a, tunah chuan an rawn

tidanglam tawh a, State in 20% kan tum angai a, a bak 80% kha, 10% kan tum leh chuan 8% kha a ni leh a, 28% kan tum a ngai a, chumiah chuan Sports & Tourism-ah hian a kal tam angreng khawp mai a, kan leibate a sang dawn rau rau a nih chuan tuna kan la hman lutuk theih loh Sports leh Tourism lam lo deuhah hian pawh her dan hi ngaihtuah angai niin ka hria a, leiba kan tihniam a ngai bawk si a. Kan CM hi ka fak duh a, thla li leh a chanve chhunga budget atanga kan dawn tur kha vaibelchhe sangli chuang a ni, amaherawhchu Finance Department-a ka zawhnaah hian thla li leh chanve chhung khan vaibelchhe sang khat zathum leh pali nuai 26 chauh kan la dawng a. Heti chunga sorkar a la kalpui thei hi a fakawm ka ti a, a rilru pawh a hah thin khawpin ka ring. Pu Speaker, tlem ka belh lawk ang e, amaherawhchu party lampang ten nuai 3 sem thei tura ti lek dawng si in nuai 3 kan sem dawn an la ti hi chu a manganthlak chu ka la ti a.

Tin, a tawpna atan he Act section 8-naah Oblique Expenditure Review Committee hi buaipui ran ni se, thatt ran ni se tih kha rawtna ka rawn thlen bawk a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tunge sawi leh ang le? Member zahawm tak Pu Lalduhoma kan sawm leh ang.

PU LALDUHOMA : Pu Speaker, engvangin nge MRBM Act hi a lo awm tih atanga sawi ka duh a. Sorkar dinglai ten khuahkhirhna awm mangloa, diklo taka sum an hman nasat thin avangin chumi a awm tawh loh nan tiin 2003-ah Parliament-ah an lo pass a ni. Chu chu state zawng zawng hian hmang ve se an ti a, Mizoram erawh chuan khuahkhirh kan duh lo a, zalen taka vote zawn nan budget hman te kan chak a, chuvang chuan kan nei ve duh lo a ni. 2005 kum khan MNF sorkar laiin, 'i nei ve ang u,' tiin a Bill hetah hian kan pulut a, min hnawl sak a ni. Amaherawhchu 2006-ah chuan tihluihnain khatih laia MNF sorkar kha he dan hi Central-in pass turin a nawr a ni. A chhan chu 1999 chho ah khan khatih laia sorkar sum hman danah khan leiba a nasa lutuk a, a uchuak lutuk a, ni 8/4/1999-ah khan confidential MoU a sign pui a ni. A copy pawh ka la nei vek a ni, chutianga tih ngai khawpin financial management-ah khan MNF sorkar kha a fail thin a. Tichuan 2005 – 2006 kumah phei chuan fiscal deficit a 12.32 % a ni a, ka hriat chinah Mizoram-ah heti khawpa fiscal deficit a san hi a la awmlo a, record a break a ni. Chuvangin hei hi zawng a diklo e, he dan hi lo hmang ve rawh u, tiin he khuahkhirhna dan hi min barh ta a ni, a lawmawm ka ti a. Tichuan chu dan kan han pass ve chuan kan fiscal deficit 12.32 % atang khan 2008 – 2009-ah chuan 3 %-ah in chhuk thla tur a ni min ti a, chumi atan chuan kum 3 chhung min pe a ni. Chutih lai chuan an bituk ang hi sorkar khan a tihsawhtling thei miah lo, 3% a tling thei lo a ni. Chumi hnu ah Congress an rawn sorkar ve leh a, 2018- 2019 an tlak kumah khan fiscal deficit hi vaibelchhe 352.93 kan nei a, chu chu 1.58 % a ni. Vawiinah hian khatih laia Finance Minister zahawm

tak Pu Sawta khan a ti tha a ni tih ka sawi duh a ni. Ka tan a ni lo, thudik ka sawi a ni. 3% chin kha min phalsak a ni a, 1.58%-ah fiscal hi a tihiam thei a, a fakawm a ni. Tichuan tunah MNF a rawn sorkar veleh a, kum khat a han sorkar a, 1.58% atang khan kum khat chhung lek hian vaibelchhe 2215 fiscal deficit nei hmanin 8.34%-ah a chho nghal a ni. Engvang nge tih hi Pu Speaker, ka zawt a ni. Heti em ema Covid pawh a lo thlen hma si a, kum khat an han sorkar chhunga a lo up leh tak? MNF sorkar hian Finance Minister tha hi a nei thin lo em ni? Vawiina kan amendment hian hei hi tihfel a tum a ni. Chuvang chuan hei hi chu a lutuk ka ti a. Tuna kan pass turah hian 8.34% atang hian kum nga hnuah (2024/25-ah) 3% a tlahniam turin vawiinah hian kan inbat leh dawn a ni. Kan zawm zo leh ang em ka hrelo. Tichuan he sorkar dinglai term tawpah hian 4.1% in a hniat tawh tur a ni a. Kan lo thlir dawn a ni. An thei lehpek ang em? Chumi ti tur chuan he dan hian kan inphuar dawn a ni vawiinah hian.

Dik tak chuan kumin budget session kan neih khan kum hmasa atanga appropriation bill, supplemetary bill an rawn putluh kha vaibelchhe 3474 lawih a ni a. Chu chu kan kum khat chhung budget kan pass tak 35% a ni. Kan budget he House zahawm taka kan pass ang ni lo khan 35% hi an hmang tihna a ni, a rapthlak em em a ni! Heti khawpa financial mismanagement hi a awm tawh chuang lo. Kan han thlir a, kumin a lo tawp leh ang a, nakum budget session-ah supplementary demand vaibelchhe engzatnge an rawn putluh leh dawn kan thlir dawn a ni. Hetiang hi chu awm tawh lo se, hniat ve tawh se kan duh, a awmlo tawp chu a theihloh tih kan hria.

Tin, kumina kan opening balance ah hian vaibelchhe 542 chuang zetin kan minus nghal tawp mai a ni, minus-in kuminah hian bul kan tan a. Nichina kan ngaihthlak tak ang khan one time dispensation-ah kum tir lam atang khan an lo nawr ngat ngat a, vaibelchhe 271 an lo puk leh tawh bawk a. Hei hi kum 10 chhunga rulh tur a ni a, 7.20% interest a nei a, 2030 kumah rulh zawh tur a ni a. He sorkar hian sorkar lo kal leh zel tur leiba tam tak a hnutchhiah mek a ni tih hi ka sawi duh bawk a ni.

Tichuan kan budget en ila, tax leh non-tax atang khan kumina kan lak ve kha 20.50%-in a pung a ni. Kumin tluka Zoram mipuiten chhiah an chawi hnem hi a la awm miah lo a ni. Mipui ipte zen chungin he sorkar hi a kal mek a ni tih kan hria a.

Tin, kan GSDP hi en leh ila. Tuna sorkar din hma chiah, a hma sorkar term tawpah khan 2018-19 financial year ah khan 25.38% hi GSDP than dan, a growth a ni. Tichuan MNF kum khat an han sorkar ve a, 2019-20 ah chuan 19.44%-ah a tlahniam nghal tawp mai a ni. Kum khat an sorkar chhung lekin GSDP a tlahniam nghal duai! Hei hi sorkar tha a ni ngai ang em? Kan ram sum lo lut thin enkawl zel turin an kutah hian rei tak kan dah ngam ang em tih hi vawiinah hian ka ngaiantuah a ni.

Tichuan kuminah engnge kan target? Kumina GSDP neih kan tum a growth hi 17.61% lek a ni a. Kan tum, kan target hrim hrim pawh a tlahniam duai duai a ni. Hengte hi han en ila vawiina kan bill pass tur pawimawhzia hi a chiang em em a. Congress sorkar-in PSU a enkawl zo lo va. Zu a zavrhtir chung pawhin a enkawl zo lo va, an that a. He sorkar hian thenkhat a tungnung leh bawk si a, engtia enkawl nge an tum ka hrelo. Central lam pawhin an PSU tha tha hi an enkawl thei lova hrhalh an tum mek a ni.

Tichuan he dan vawiina kan khel mekah hian thil pawimawh tak awm chu Public Expenditure Review Committee hi a ni. Finance Minister hoin he Public Expenditure Review Committee hi an thu thin tur a ni a. Vawi engzat nge an that tawh tih ka zawt duh a. Chu chuan Covid-in min rawn nan mekah hian kan budget hi eng angin nge an thlir, eng angin nge an review, member te tu tu nge an nih, vawi engzatnge an that tawh?

Special i session nei ang u, reappropriation tih a ngai e, hun harsa kan tawng a nih hi tiin kan rawt a, a tul lohzia min hrilh a. Kan target te hi set that leh a ngai a ni, kan priority hi set that leh a ngai a ni. Kan SEDP ngei pawh hi kumin kan budget-a a hmanna tur kan thlir a, Covid a tinzawn lo tawp tih kan hmu chiang a ni. Reset a ngai a ni, mahse chu chu an duh bawk si lo va.

Vawiina kan dinhmun atang hian industry te kan uar a ngai. State dang atangin thalai sang tel an lo haw a, hna neiloan an awm ta a. Tunah hian industry neitu mi 40velin kan Chief Minister hnenah hian SIS an dil mek tih pawh ka hria a ni. Vawi thum kan CM hian file-ah a return, a phallo tih te kan hria a ni. Loan te an la a, lilam sak an tum mek tawh a, an mangang a ni. Hei hi Covid exit protocol atana pawimawh lutuk a ni a, hengte hi kan ngaihsak tur a ni dawn lawm ni? Agriculture, Horticulture, Fisheries te leh Vety te hi kan priority a nih a ngai tawh tunah chuan. Chumi tin zawn chuan he amendment hi kalpui ila a tha ka ti a.

Indian economy hi kum 40-in a hnungrawlh a ni tunah hian. Chuvang chuan a zempui a liam zur zur kan tih kha a kang mek ve a ni. Chumi hnuaih chuan kan kal dawn a, kan sum hman leh tur zawng zawng hi vawiina kan dan pass turin a phuarna hnuaih hmang turin vawiinah hian pass loh hlau takin kan pulut a ni a. Kan pass ang, a tha ka ti lutuk. Amaherawhchu, kan zawm ang em? Tunhma ang mai mai khan hemi in a fixed ang tlin lo hian kan bawhchhe leh duai duai ang tih hi ka hlau em em a. Chumiah chuan kan sorkar hi theihtawpa tan la turin ka phut a, kan tih theih chin chinah thil tha an tihna kawngah pawh kan pui zel ang tih ka sawi duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER: Tunge sawi leh ang le? Kan chawlh a hun a. A nih thingpui in ila, chawl ila, dar hnih ah lut leh ang aw. I chawl ang ule.

RECESS TILL 2:00 PM**2:00 PM**

SPEAKER : Pu Lalchamliana Minister zahawm tak i lo sawm ang.

PU LALCHAMLIANA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill, 2020,” kan Chief Minister zahawm takin a rawn put luh hi a pawimawh hlein ka hria a, tawi te han sawi ve ka duh a.

He Bill-in a tum ber chu fiscal deficit tihhiamna hun, dan ding laia lo awma kha India ramin harsatna namenlo Covid a tawh avangin kan tlin dawnin an hre lo va, chuvang chuan 3%-a tihhiamna hun tur kha 2024-2025 tlengin min siamsk dawn tihna a ni a. Chutiang chuan kan Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill hi a lo lut a ni a.

Ka hmaah khan Opposition Group Leader zahawm takin a sawi a. Ani hi a inzir peih a, thil chhinchhiahte hi a thei a. A ngaihnawm ka ti thin a. Amaherawhchu, a thlir lohna lam hreta han thlir ve te pawh a thain ka ring a. Kan sorkar, Chief Minister zahawm tak Pu Zoramthanga hruai sorkar hi 1998-a a lo din tan tirk khan, a tawngkam takah, kan financial machinery kha a airlock a, sorkar hmasain leiba min lo hnutchhiah tam tih a han hmuh chhuah khan a kal hleithei lo a ni. Chuvang chuan theihpatawp chhuahin Mizoram chu inremna tluantling nei kan ni tiin central sorkar-ah Peace Bonus a zuk dil tawp mai a, official leh mi tam ber chuan an nuihzt a ni; “A hmu awm hlei lo em mai!” an ti a. Mahse, crore 182 chuang zet mai kha a zuk nawr chhuak thei a. Khami nen khan sorkarna bul kha harsa takin kan tan chho a ni tih mi tam tak chuan kan la hre awm e. Khatianga remchang, hmangchang hre tako Mizoram sorkar sum bawma lo lut tur, budget pawn lam ami a han hai luh theih atang khan sorkar kha tha takin a kal thei a ni tih kan hria a.

Tin, pawisa/budget manage thiam lo em em anga han inchhuah pawh kha kum 10 sorkar chhung khan ka hriatsual loh chuan Treasury vawi khatmah khar a ni lo va. Amaherawhchu, Treasury-in a pek chhuah theih chin erawh chu curtail changte a awm a ni tih he House zahawm tak hian han hre nawn leh se thain ka hria a.

Tin, “kan pass tel reng reng loh 35% lai mai supplementary a awm a, a pawi khawp mai” a ti a Supplementary Demand hi tun hma British hun lai atang tawhin Budget Session-ah hian thehluh thin a ni. Ka hriatsual loh chuan Supplementary Demand hi a tlangpuiin chi hniih atangin a lo kal a. Pakhat chu budget pass tawh atanga pawisa hman remchang tawh lo, Department dangah emaw, Ministry dangah emaw han vawm bei tak kha Supplementary Demand lak tho a ngai a. Chu lo lehah chuan budget kan pass-a lo lang ve lo central atangin emaw, Externally Aided Project atang emawa kan hmuh

belhte kha a lo awm ta a. Chuvang chuan Supplementary Demand a tam poh leh sorkar kha a che tha a ni mai lawm ni tih ka ngaiantuahnaah chuan a awm thung a ni.

Chuvang chuan Supplementary Demand kha dan angin kalphung pangngai angin sawiho thin ni lo mah se khatiang khan a lo awm thei ta a. Supplementary Demand a punna apiangah sorkarin pawisa a hai chhuak tha a ni tih kha kei ka lo hmuh ve dan a ni.

Chuvangin hun lo kal zel turah pawh central sorkar atangin emaw, project hmangin, a ni loh leh EAP atangin emaw, a nih loh leh hmun dang atangin khatiang khan Supplementary Demand hi lo pung deuh deuh sela a tha awm mang e ka ti. Ka sawi tawh ang khan sorkar kalphungah Supplementary Demand hi sawiho ngai a nih loh erawh chuan kalphung kan lo bawhchhiat kha a rem bik lo niin ka hre thin. (Interruption)

PU LALDUHOMA : Kha chu kan welcome a. Supplementary Demand lo pun nachhan, a break-up kan hmu vek a. Khami ni lo PWD-ah ringawt pawh crore sang tel a ni tlat kha, kan pass bak kan hmang tam lutuk kha a ni kan sawisel ni.

PU LALCHAMLIANA, MINISTER : A dik thei ang. Emergency thilte pawh a lo awm thei a. Emergency chiah lo, budget siam laia kan hmuh hmaihte pawh kha a lo awm thei a. Chuvang chuan khang adjustment kan siamna atan supplementary-te pawh kha thil tul ve hrim hrim a ni.

Tin, Opposition Group Leader zahawm tak khan sorkar kaltaa Finance Minister zahawm tak Pu Lalsawta kha a titha e, fiscal deficit pawh a nih tur angin a tihniam thei a ti a, kei pawhin ka pawm thlap a, lawmawm ka tihpui a. Chutih rual erawh chuan a circumstances hian a zir ve thin a. 14th Finance Commission-ah khan Mizoram-in pawisa kan hmu tha em em a. Chu vang chuan fiscal paradise a ni e ti deuh hialin thenkhat chuan an sawi a ni. Chuvang chuan harsatna engmah nei lovin khatiang khan an kal thei a. Chutianga an kal theihna chu ka lawmpui a. Mizoram tan pawh thil tha tak a ni chungin, an kal theih nachhan bul tak kha mipuiin kan hriat ve thani ka hria a ni.

A lehlamah chuan 15th Finance Commission-ah kan lut a, Mizoram tan chuan a vanduaithlak tih loh rual a ni lo a. Central Gap Grant kan tih thinte pawh kan lo hmu chhe ta em em a. Entirnan, Share in central taxes kan tih thinte pawh hi thla tin 283 crore vel sorkar hmasaah khan an hmuh laiin tunah chuan 232 chauh kan hmu ta a. Chuti a nih chuan 61 crore velin hetah ringawt pawh hian kan lo hmu tlem ta a. Hei hi keini ang state te tan chuan thil pawi tak a ni. Chuvangin budget management hi thil awlai a ni lo chho dawnin tun sorkarah hian a lang a.

A lehlamah MNF sorkar chu in vanduai thei, sorkar hmasaah tam a tla a, tunah Covid a lo ni leh ta a an ti a, a dik khawp mai a. A lehlamah chuan heng hun harsa kan paltlang laia sorkarna chelh tur hian Pathianin MNF hi a lo siam em maw ni le tih mai tur a lo ni a. Kan ngaihthlak tawh ang khan tlinlohma tam tak, fellohma tam tak kan nei a. Chuti chung chuan 2018 inthlanah pawh khan mipuiin min sorkar tir a. Chutiang bawkin nimin piah lawka VC/LC inthlanahte pawh seat thahnem tak min pe a. Khaw tam ber zawkah sorkarnate min la pe hi Pathian malsawmna mipuite kaltlanga kan dawn a ni tih ka sawi duh a ni.

Sawi thui lo ila, Pu Speaker, tuna kan Bill ngaihtuah mek hian a tum ber chu ka sawi tawh ang khan, 2024-2025-a kan fiscal deficit hi 3% tlahniam turin he Bill-ah hian telh a lo ni ta a. Hemi tihlawhtling thei tur hian kan Chief Minister zahawm tak hoin, Finance Department-a thawktu zawng zawngte pawhin hma an lak beisei ila. He Bill hi lungrual takin i pass ang u tiin ka han sawi a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Pu Lalrindika Ralte i lo sawm ang u.

PU LALRINDIKA RALTE : Pu Speaker, ka lawm e. A hmasain kan Bill ngaihtuah mek hi ka support a. A bik takin sum renchem tih chungchang hi chu kan dinhmunte ngaihtuahin ka support zual a. Tin, management hi a pawimawh em em a. Miin a zira an zir hial a ni management-te hi. Chuvang chuan a pawimawhzia kan hre tlangin ka ring a. Heng kawngah pawh hian kan sorkar hi fimkhur takin kal se ka duh a.

Tin, hetia MLA kan nih ve khan sorkar kal dan te, kan hotute sukthlek te, an thil sawi thin te kan lo thlir ve reng a. Eng angin nge sorkar hi kaihruai an tum? Kan ram mipui hi eng angin nge kalpui an tum tihte phak ang tawkin ka lo thlir ve a. Kan hotute thusawi pawh hi phak ang tawkin ka lo zir ve a, rilruah ngaihtuahna tam tak a awm a. Kan ram dinhmun kan hria a, vawiina Bill kan ngaihtuah nachhan pawh hi kan dinhmun hi a tha vak lo a, inrenchem kan ngai hle a, sum leh pai tam hi duh mah ila a management-ahte a fel loh chuan, a lutuk hi engmah a tha lo tih a ni a, a chhiat phah thei a ni tih hi kan hriat tlan mah ni se ka sawi ve duh a.

India economy hi tuna kan dinhmunah chuan independence hnuua a chhiat ber lai tih ang deuhthawa comment te pawh an awm a. Chutiang sorkar hnuua awm chu kan ni a, chumia state pakhat chu kan ni tih kan hriat nawn a thain ka hria a. Tuna kan sorkar kal danah hian phaktawka ka lo thlir ve danah chuan kan sum hman dan tam tak hi chu ram leh mipuiin kan mamawh loh zawng hian a kalin ka hria a. Tin, sum an hman hian budget pawn ami an tih thin hian ka rilru a lo na ve deuh thin a, tun sorkar-ah hian budget-ah pawisa awm lo in budget pawnah hian pawisa a tam zawk em ni tihte ka rilruah a awm a.

Tin, sum hi tunah chuan a thlawna hmuh tur a awm tawh lo, loan a ni thin a ni, chu chu mipuite pawh hian kan hriat a pawimawhin ka hria. Tin, sorkar laipui atanga sum kan hmuh kan tih pawh hian a doletna a ngai tel zel a ni tih kan hriat a thain ka hria. Chuvang chuan vawiina a kal dan anga a kal a nih hi chuan kan sorkar hian leiba a hnutchhiah teuh dawn ni hian a hriat a ni. Chuvangin management lam hi kan ngaihpawimawh a thain ka hria a. Tin, Public Expenditure Review Committee tih hi a pawimawh hlein ka hria a, nichin khan an rawn sawilang tawh a. Mifing inti pawh hian thurawn hi kan ngai khawp mai, mahnia kal ngaihna hre mang si lo thurawn la duh bawk si lo tih angte hi a awm ve theih a, chuvangin, thurawn kan lak thin hi a pawimawhin ka hria.

Mithiam zawk te, a hrezawk te hnena thurawn kan lak hi a pawimawh in ka hria a. Nichina kan sawi ang khan management hi a pawimawh em em a, sum leh pai manage-na tur kawngah pawh kan inrawn zaute pawh hi a thain ka hria a. Ka rilruah tak chuan keini MLA-hote pawh hi Covid chungchangah pawh hian inrawnkhawmnate hi sorkar hian a buatsaih turahte ka lo ngai ve a. Amaherawhchu, khatiang inrawnkhawmna kha engmah a awm hran lem lo a, a nihna takah chuan tawng mawi lo ni suh se mipui chunglam MLA hi chu kan ni vek a ni. Chuvang chuan, miropui tak angin lang lem lo mah ila mipui chung lama ngaih kan ni a, kan inrawnkhawm hi chuan thil tha zawk chu a chhuah ka ring thin a ni. Chutiang ngaihdan chu ka nei a. Engpawh ni se, kan sorkar hi a kal zel dan turah hian fimkhur se a thain ka hria.

Tin, business background kan ni a, sumdawngah chuan sum hi a no te nei lo a chhuah tir hi kan ti vak ngai lo, kan ngaihtuahnaah a awm ngai lo, a hman ringawt hi kan ngaihtuahnaah a awm ngai lo. Chuvang chuan, a chang chuan sumdawng rilru hi a va pawimawh dawn em tihte ka ngaihtuah a. Sorkar pawh hian sum lo kal hman ringawt a ngaihtuah chuan ba kan ngah zel dawn tih a chiang reng a ni. Chuvangin, sum lo kal hi engtin nge a no te kan siam theih ang? Hlawk pawh hi kan tum dawn lawm ni? Sorkar hi hlawk tuma kal tur a ni lo kan tih lai hian kan harsatna hi a ni lawm ni tuna kan buaina hi? Chuvang chuan, sorkar pawh hi sum hloh tlem zawnga a kal hi a pawimawhin ka hria. Chutiang tur chuan kan hotute vawiina kan Bill rawn puluttute pawh hi ka ngen duh a.

Sorkar hi mahni chhungkua angin enkawl ila, kan sum hman danah pawh hian fimkhur ila. Chhungkawpa ka niha chhungkaw tana ka sum hman duh lohna angah hian sorkar sum a nih avangin ka lo hmang em tihte pawh hi ngaihtuah a thain ka hria. Chutiang tur chuan he Bill thlawp pah hian kan hotute ka rawn ngen duh bawk a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Dr. ZR. Thiamsanga kan sawm e.

Dr. ZR. THIAMSANGA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah Bill pawimawh tak kan Finance Minister-in a rawn chhawp chhuak hi thil tul tak a ni a. Kan hria a, India ram mai ni lo khawvel pum pui economics-ah kan buai a, India sorkar ngei pawh Covid boruak avangin ram pum pui budget-te pawh a danglam a, chu chuan kan GSDP pawh a khawih danglam NASA a. Kan ngaihthlak ang khan central sorkar pawhin kan fiscal deficit tihhniam theihna turin hetiang hian ruahmann a rawn siam a, chu chu vawiinah putluh a ni a, he Bill hi a pawimawh a. Ram pumin boruak thalo kan tawn tak avangin hei hi tihamw tak a ni.

Tichuan, kan ngaihthlak tak ang khan a lehlamah kan Finance Minister-te, kan sorkar finance management thiamlo hulhuala kan inchhuah kha a pawi hlein ka hria a, he House zahawm taka ngaihthlakah hi chuan a hrehawm ka ti a. Kan ramin mautam NASA tak a tawrh pawha BAFFACOS hmanga he kan ram chhanchhuaku kha tun sorkar hi a ni lawm ni?. Chuvangin, keini ngei pawh dik tak chuan politics-a lal ngai lo, politics hmel pawh la hmu ngailoin he party kan rawn zawm nachhan hi chu he sorkar hi kan ram kaihruai tura an rinawm tawka kan hriat avangin kan rawn lut a ni.

Tuntumah pawh hian kan ramin hun harsa tak a tawk a, Covid-19 avangin kan buai a. India ramah pawh state zawng zawng zingah Covid-19 enkawlha, management chungchangah India ramah hian No.1 kan nih ka ring, ka sawi sualin ka ring lo. Hengte hi engvang nge kan tih chuan hetah kan Chief Minister a lu ber atang hian management hi chu an thiam a ni Council of Ministers-te nen. Anni hi a bulpui ber chu an ni, midang zawng zawng NGO-te kohhran-te, official zawng zawngte kan tangrual. Chutah chuan a bulpui ber chu he sorkar hi a ni tih kan hriat a pawimawh a. Tunah kan hriat angin India ramah chuan govt. quarantine facility nei tha ber pawlte pawh kan la ni a, state tam takahte phei chuan in lamahte an inenkawl tawh zawk a ni.

Chuti chung chung chuan kan ram, kan economy sang lo hle mah se theih ang tawka he natna lak atanga chhanhim kan nih theihna turin kan sorkar hian theihtawp a chhuah a ni tih mipuite pawh hian kan hriat a pawimawhin ka hria a. Kan sorkar pawh hian engvangin nge SEDP-te pawh a rawn duan kan tih chuan project base-in kan budget mai lo atanga he kan ram hi chhanchhuah a tum a ni. Amaherawhchu, kan boruak avang hian project mumal pawh central lama an buai tak avangin kan la ti thei lo mai zawk a ni. Chuti chung chung chuan kan ram chhungah pawh agriculture sector ah te, horticulture sector ah te, AH & Veterinary department-ah te pawh theihtawp kan chhuah chho mek a. Kan ram economic chhe mek hi tun kan budget la la atang pawh hian chhanchhuah tumin kan bei mek a ni. (PU
C.NGUNLIANCHUNGA : Pu Speaker, kha lai atanga khatia kan budget chhungah lut thei se chuan, khatia putluh leh mai kha chu a va tha lo ve maw

le...) He kan Bill hi a tha a, Pu Speaker, pawm mai thain ka hria. Pu Speaker, bell a ri tawh si a, dan ka bawhchhe lo mai ang e. Ka lawm e.

SPEAKER : Pu Lalrintluanga Sailo, Dy. Chief Whip zahawm tak kan sawm e.

PU LALRINTLUANGA SAILO: Pu Speaker, tun session chu ka hriselna a that vakloh avangin ka ding lovang ka ti a. Amaherawhchu, kan House Leader zahawm tak kha financial management-ah thiamlo leh tlachham ber ang khan an rawn ti deuh hlek a, ka kawchhunga naute a che deuh a ni tih ka han sawi hmasa duh a.

Pu Speaker, a Bill taka ka luh hma hian tun tum kan 8th Legislative Assembly Session-ah hian mak tih deuh ka nei a. Ka lo chik a, kan Opposition Leader group pahnihen thu an sawi hnu hian an naute hian discipline an nei lo deuh nge ni ka ti a, an leader te an din hnu hian an ding fo mai a. Hei hi helaia kan lo that ve hma pawha kan lo en thin a ni a, leader te din hnu ah hian member te an dinglo fo in ka hria a, House-in an lo practice dan te kha niin ka hria a. Chuvang chuan a party ang hian discipline an nei lo deuh nge ammahni thu thuin an kal deuh aw tih min ngaihtuah tir a. Chutih rual chuan nichin lawk khan news-ah pawh kan hria a, ZPM atangin ZNP a piang leh ta tih ang deuh chi te pawh kha a lo kal dawn em ni aw tih ngaihtuahna min neih tir a ni.

Pu Speaker, ka sawi duh chu vawiina ‘Fiscal Responsibilities and Budget Management Bill, 2020’ chungchangah hian nichina ka han sawi hmasak ang khan financial management chungchangah hian public-ah pawh, he House chhungah pawh i vei lam amite hian kan House Leader hi thiamlo, diklo berah hian an chhuah thin a, kawchhunga naute a che lo thei lo thin a. A chhan chu he House-ah hian vawi tam tak budget lo pharh tawh leh pharh mek leh pharh zel tur te a ni a, la pharh miahloin an han sawi chiam lai hi hriatthiam har ka ti a. Chutih rual chuan politics kan khelhnaah pawh hian Master Degree nei, Political Science thiam em em hi MLA-ah pawh kan lo nei tawh thin a ni. Amaherawhchu, grassroot level atanga politics khel ni lo va, thiamna chhuanga lo kal hi chu mipui an hneh rei lo khawp thin mang e tih te hi ka ngaihtuah a. Chuvang chuan thil reng reng hi a theory aiin practical a pawimawh a, helaia kan intihhriat ang hi a ni lo fo ang tih ka ring a. Vawiinah hian kei pawh kan leader hi a tha ber, a fel ber tih lam aimahin, zui tlak a nih zia a lanna chu, Bible-a kan hmuh ang deuh hlekin, ‘ka mit a ti var miau a,’ tih ang deuh hlek kha a ni, financial management-a ka hmuh dan hi chuan.

Vawiinah hian MNF ministry hi a vanduai/vannei tih ang zawngte pawhin kan han sawi a. Tampui mitthi ah kan hria a, Zofa, Zoram mipui tumah chhuan chham leh tam avanga harsatna leh manganna tawka thi ta hial

pawh awm miah lova min hruai chhuaktu kha tuna kan Finance enkawltu hi a ni tih he House hian a hriat nawn fo thani ka hria. Khatiang harsatna karah khan Intithiama teho in hruai ta se khawnge kan thlen ang aw tih min ngaihtuah tir deuh a ni.

Chutih rual chuan ngaihtuah lawk miah loh Covid 19 kan ramah a lo thleng a, namenloin kan buai a ni tih kan hria a, vawiin thlengin. Hengah pawh hian sum leh pai renchem chungchang kan han sawi a, a enkawlna pawhin duh a khawp loh zia kan tarlang hlawm a. Chutih rual chuan nimin lama thusawi kan ngaithlak ang khan, quarantine chungchangah te pawh, a nei zawkte pawh kha sorkar hian a tanpui thei lawm ni tih kha kan nawr fo khan ka han hre deuh a. Vawiinah hian kan finance enkawltu kan leader hi a tha tawk hle a ni; a bak hi kan nei lo a ni. Chuvang chuan kan mumang ram hi kan sawi thui lek lek em aw tih te min ngaihtuah tir a.

Vawiinah hian hetiang hmachhawn thei tura Pathianin hruaitu tha, rinawm, a dinna ngaia ding tlat, awmhmun sawn ngai lo, amah tihtu kan neih avangin a ni ang Covid 19, kan thenawm states-ah pawh he natna avanga mi tam takin khawvel an chhuahsan laia India ram state tam tak zingah thi miah lo awmchhun kan la ni te hi a chhuanawm hlein ka hria a. Chuvangin, vawiina he amendment bill, sum renchemna tur chungchange hmalakna tur a han pulut te pawh hi lawmawm hlein ka hria a, tawitein ka thlawp ani tih ka han tarlang a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Minister zahawm tak Dr. R. Lalthangliana i lo sawm ang.

Dr. R. LALTHANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, tun tum Session ah hian amendment hi kan chai rei angreng thin a, nidangah chuan darkar chanveah kan zo tlangpui thin a, amaherawhchu, vawiina kan ngaihtuah hi a pawimawh ngang a nih ka ring a.

Hemi comparative statement hi, tuna amendment portion lai hian min tilawm riau mai a. A bu kha han keu ila, section 6, sub-section 2-a, ‘reduced fiscal deficit to 3% of the estimated gross state domestic product by 2024 to 2025’ ah khan. Tuna proposed amendment hi lawmawm ka tihsa em em chu 2024 to 2025-ah hian tih kan tum a ni a ti a, kan CM hmalaknaah lawmawm ka ti a. Chubakah chuan kan tum pakhat definite deuha a rawn ziah hi hetiang hi a la awm ngai lo em aw ka hrelo a, “reduce fiscal deficit annually at the percent of gross domestic product so as to reach the goal set out in sub-section 2 with the following rates of annual reduction” a tih hi lawmawm ka ti hle a ni. Tahchuan 8.34% kha 2019-20-ah kan tum a, 2020-21-ah 6.4%, 2021-21-ah 5.2%, 2022-23 ah 4.1%, 2023-24-ah 5.3%, 2024-25-ah 3% a ni a. Kan sorkar vawihnihna hun tur thlengin kan CM hian ruahmannna a rawn siam a, lawmawm ka ti khawp mai. Chuvang chuan kan amendment hi a lawmawm tak zet a.

Ka duh lai chu, development tehfung hi chi hrang hrang a awm a, amaherawhchu heti zawng hian ka ngaihtuah a. Nichina kan Home Minister rawn sawi zawk Peace Bonus kan hmuh dan te kha, state dang

PU LALDUHOMA : Pu Speaker, Minister zahawm tak pahnih ngawtin Peace Bonus chungchang an sawi a, House hian thudik a hriat a ngai ka ti. Peace Bonus hi cheng khatmah min pe lo. Amaherawhchu NLCPR-ah khan ₹180 crore kan dawng ve a, a dawng tlem pawl kan ni lehngthal! Chu chu hetah Peace Bonus tiin kan vuah chawp a, an ko mai a ni. Central atangin Peace Bonus cheng khatmah kan dawng lo. Zawhna ka zawahh pawh “kan dawnglo’ tih chhanna ka dawng a, chuvangin sawi sawi tawh lo mai ang u, thudik i sawi ang u.

Dr. R. LALTHANGLIANA, MINISTER : Pu Speaker, remna leh muanna kan vawn that vang tih kha khulamin min hriattir dan kha a ni ve miau a. Engpawh ni se, ka han sawi duh chu entirnan, kan state budget hrim hrim piahlamah hian MNF sorkar hmasa kha han thlir let thuak thuak ila, kan Secretariat Complex te, Assam Rifles awmna sawtiang sawn a tlep en un a, Millenium Shopping Centre te ka ngaihtuah a, Assam Rifles chhuahna tura ruahmannaa hlawhlinna tam tak, a sum chuan a ni a. Ch. Chhunga Bus Terminal building te, Ch. Saprawnga Terminal te, Serlui ‘B’ Hydel project kan han tihlawhtling te; Durtlang kawng te pawh kha dik tak chuan kan sorkar hma kha chuan a ngaihna a awmlo reng reng, jeep kha a kal thei ngawr ngawr a ni a, tunah chuan khitiang khi a ni tawh a, tin, Hawla Stadium te. Chubakah district 5 1998 khan, kan sorkar hmasak hma khan, sorkar hmasa khan an puang a. Tha kan ti a keini pawh khan, rang takin term khatnaah khan kan CM hovin kan tihlawhtling ve tlat a ni.

Khatiang khan kawng leh lamah chuan state budget piah lam thil tam tak kha a awm a ni tih kan hriat thar leh hi a tul awm mang e te ka ti deuh a. Chubakah chuan PMGSY kan hunlai khan a thleng a. Pu Speaker, kawngpui sialna lamah chuan rampum mipuiin an hriain ka ring a, kan thawk tha ve thawkhat viau a. A zawh erawh chu kan zo hman lo a ni tih ka sawi duh a.

Tin, Police Bn. kha eng zat nge kan lak chiah ka hre lo va. Force lam kha eng zat nge kan lak kha ? Sorkar hmasa kalta kum 10 chhung khan Bn., kha an la em aw ka hre lo a. Bn. eng emaw zat kan la a, kan lo la lo ang tih te hi a hlauhawm a nia. Police indaihlo kan ti reng mai a. Tin, (interruption: Pu Zodintluanga) kan state budget hrim hrim piah lamah thil kha a tam mai a. Pavement tih lam kha a nih rual khan state budget-a intuamhawm hi chu kan hriatsa a ni a. Chuvangin Lunglei district lam phei chu dik tak chuan lawm tur kan ni ti raw. World Bank road a han tlang ruah mai a, University kha kan hunlai khan a lo ni leh bawk a. Chuvangin sawi tur hi a tam ve ang reng khawp a. Tin, kan hunlaia chhiat tawk han tih lai pawh kha ti zawng hian ka ngaihtuah a Pu Speaker, kam khat lek (Interruption - Pu Lalduhoma) ka tawp

tep tawh e. Kawng leh lamah chuan fiscal management kan han ti ta sa sa chuan fiscal vek kha a ni a. Dik tak chuan mautam laia kum khat dawn lai buhfai a thlawna han sem te pawh kha a awm a nia. Chuvang chuan, thil hi lai deuh hian kan House-ah hian ngaihtuah thiam ila ka duh a. Chuvangin kan hmalakna pawimawh tak mai amendment hi chu kha lam pawhin rem in ti bawk a, lawm taka kan pass ngei ka beisei.

S P E A K E R : Han khak ka tum a, thawklak kha a laklawh duh miah lo a! Tunge sawi leh dawn le? Member zahawm tak Pu Vanlalhlana sawm ila, chumi zawahah Pu Robert.

PU VANLALHLANA : Pu Speaker, i kaihhruaina hnuiah rorel a nuam khawp mai, mi i siam zalen a. Vawiin hi Assembly kan neih chhunga ni hnuhnung ber a lo ni reng mai a. Naktuk chuan mahni tuanna mualah kan kal leh tawh dawn emaw a ni a. Nithum lek a ni a, kan kham lo deuh em maw ni member ten thanhnem kan ngai tlang viau mai. Kei pawhin sawi loh ka tum deuh a ka inui leh deuh hlek a. Tun tum kan session-ah hian thil danglam deuh mai pahnih ka hmu a. Nidanga kan session ai chuan a eng nuam em em mai a, hei hi kan tan ni pawh khan ka notice viau a, a lawmawm ka ti a. Tin, i hnungh khan big screen kan hmu a. A hma chuan te tak te kan hmu a, tunah chuan fiah tak leh sound te pawh tunhma aiin a tha zawk a. I kaihhruaina hnuiah House rorelna a phuisui a, lawmawm ka ti khawp mai.

Ka sawi duh chu 1998-ah khan MNF ministry a lo ding a. Sum leh paiah NASA takin a harsa a. Khatihlai khan kei pawh Pathian leh mipuite khawngaihna azarah member ka ni ve a, ka hre ve nual a. Sorkar han ding kha a harsa viau a ni. Chumi a nih avang chuan central-ah pawisa te an zuk dil a. Kan Chief Minister lo haw leh chuan Peace Bonus a rawn ti a. Amaherawhchu, non-lapsable pool of central resources atanga sum hmuh a ni. Tin, khang sum vaibelchhe 180 kha a lothlawnin an lo pe ringawt a ni lo. Mizo mipuite kha tih tur, kha sorkar ding ngei pawh kha tihtur an tuk a ni. Sorkar hnaruak reng reng hnawhkhah loh tur tih te, tui bill tih san tur tih te, electric bill tihsan tur tih te. Khatiang khan kawng hrang hrangin central sorkar khan Mizoram sorkar tih ngei ngei tur kha a bituk a ni. Chumi nghawngah chuan pawisa eng eng emaw saving a lo awm a, khatianga kal chho tur khan inruahmanna a awm a ni. Chuvangin Peace Bonus te kan ti a, Peace Bonus kan hmuhna source atang hian state dang, hmarchhak state ami Sikkim te, Assam te, Nagaland, Meghalaya te pawhin an hmu ve vek a ni. Keni aia a tam te pawh an hmu. Chuvangin, keinin Peace Bonus kan tih kha a ni chuang lo. Heng kan hmuhna tur hian Mizo mipuite NASA takin min hrek zawk a ni tih kha kan Minister zahawm tak tak ten an han sawi khan rilruah a lo lang a, chung chu ka sawi ve duh a ni. Sum leh pai management hi thil harsa te pawh a ni. Zir chawp zelin kan kal a. Chuvangin kan sorkar te pawhin chutiang chuan ruahmanna an neih ang te pawh tihhawhlin theih loh chang

te pawh a awm thin ang. Chung sum leh pai management uluk taka a kal theih nan chuan Fiscal Responsibility & Management Act te hi a lo piang a. A tul anga hetianga amendment lo kal pawh hi ka thlawp thu ka han sawi ve a ni.

SPEAKER : Minister zahawm tak Pu Robert Romawia Royte kan sawm e.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Tawitein sawi ka tum ang a. Pakhatnaa ka sawi duh chu tuna kan Bill hi tih dan phung pangngai a nihna chen tam tak awm mahse, uluk taka ngaihtuah a ni tih hi a hriat khawp mai a. Nichina Minister zahawm tak ten an rawn sawi tawh ang khan hunbi nei, a tawpa target set ringawt a ni lo va. Annually target pawh nei chho tur kan ni dawn a. Chungah chuan he House member zawng zawng te pawh kan infinchhuah a, tan kan lak te pawh a ngaiin ka ring a. He kan Dan thar a taka a chan theihna atana mawhphur ber tur Finance Minister leh kan Chief Minister ni bawk hi eng emaw chen kan han hre chho ve ta a. A theihna te, amaha tumruhna te, a capacity leh Pathian in a bika talent a pek te ka ngaihtuah hian he Bill hi a tak changa kan thiltum ram hi harsatna chitinreng Covid 19 avanga kan tawk chung hian kan hlenchhuah theih ka ring a, ka support hle a ni tih ka sawi hmasa duh a.

Tin, kan Chief Minister leh Finance Minister ni bawk ngaihtuahna leh vision hi kei ka pawm thiam zawng leh ka hriatthiam zawng tak a ni a. Heng harsatna avanga inhrek tet ringawt emaw, engmah tih loh ringawt ang chi, tun kan dinhmunah hian kan thalaite leh Mizoram mipui ten sorkar atanga beiseina an neih dan thlir chunga hma laka hmachhawp siam a, fiscal measure leh fiscal policy te, fiscal management te pawh kalpui a ngai a ni tih kan Chief Minister hian a hre chiang khawp mai a. Grow tur chuan, hausa tur chuan, nuamsa tur chuan investment te pawh a ngai a, puk te pawh a chang chuan a ngai a. Khang zawng zawngah khan role of expenditure tih economic-ah kan zir thin a. College kan kal laia kan Professor pakhat chuan role of income tih hi economics zirlaiah hian a awm miah lo a ti thin a. Hmasawnna hna thawktu chu income ni lovin expenditure zawk a ni. Chuvang chuan sum hmang miah lo va inipcher ringawt mai emaw, inrenchem ringawt ang chia sorkar kal that loh zia chu sorkar hmasa atangin kan hre tawh a. Chuvang chuan he fiscal policy kan kal chhoh puiah hian hmasawnna hi a kal tel chho zel dawn tih a lang a. Hei hi a lawmawm ka ti, ka support a.

Tin, pahnihnaa ka sawi duh chu Sports Minister hlui zahawm tak Pu Zodintluanga sawi kha. Ani hi Sports Minister tih te hi a inhme a, a la ni thoa ngai te pawh hi Bhavan lam unaute hi chu an la awmin ka hria a. Eng pawh ni se, a rawn sawi kha a thil tih tawh kha a theihngihl em maw ni aw tih tur kha a ni deuh a, ka remind leh hrim hrim duh a. Khelo India Scheme hi central sector scheme a ni a, Centrally Sponsored Scheme a ni lo. Chuvang chuan sum kal vel pawh hi PFMS an tih ang chi Public Finance Management System hmanga kal a ni a. A sum lo lut hi Finance Department-a lo pek mai

chi emaw, khatiang lama tih chi a ni lo a. Department tam takin hetiang chi scheme hi kan nei a, a hun laia an tih dan tho khan a ni kan tih ni tunah hian. A lo theihngihlh tawh a ni mai thei a, ani hi a haihawt ve deuh a ka han sawi chiang law law duh a. Hemi chungchang hi kan hriat chian law law pawh a thain ka hria a.

PU ZODINTLUANGA RALTE : Pu Speaker, Finance Minister in 2019, nikum khan Finance-in memorandum an chhuah a, central atanga sum dawn zawng zawng hi Finance-ah lut tur a ni tih memorandum kha an cancel lo a nih chuan kha kha chu a diklo. Nikuma he sorkar ngeiin office memorandum a chhuah a ni a, chu chu insawi fel chi vak pawh a ni lo.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE, MINISTER : Ni e, khang te pawh kha a ni a, Central Sector Scheme hi chu state sorkara lut tur a ni lo a, state sorkar sum a ni lo. Central sorkar implement a ni a, a implement-tu ah state sorkar agency thenkhat a rawn hmang ve mai a, Khelo India ah pawh hian a implement tu ah state sorkar a rawn hmang ni lo in, Mizoram State Sports Council hi a implement-tu ah a rawn hmang a ni a, hetiang chi hi state sorkar-a tih luh chuan financial irregularity lian tak leh harsatna tam zawk audit ah te pawh tawk thei kan ni zawk a. Lalliana hlawh tur Zovi hnena pek daih ang a ni dawn a, chuvang chuan tuna kan kal dan hi kal dan tur a ni tih ka sawi duh a. Kan Chief Minister pawhin file ah pawh min hriatpui a, file-ah pawh kan put up thlap a ni. Tin, chu lo leh ah chuan budget circular Finance Ministry hian a siam a, chutah pawh chuan Central Sector Scheme hetiang chi hi Treasury-ah a lut tur a ni lo tih a ni, chu chu a tawi zawngin ka sawi ang a.

Pathumnaah chuan tawitein SEDP chungchang, hei hi a lawmawm hlein ka hria a, kan budget zia tilangtu pawh a ni. SEDP leh NLUP danglamna hi lei leh van ang ni hian ka hre thin a, a chhan chu SEDP-ah chuan kawngpui kan siam a, in kan sa a, field te kan siam a, ar vulhtute kan tanpui a, thil chi hrang hrang te kan ti a. State share atan central sorkar atanga sum tam zawk kan hmuh theih nan state share atana hman te hi a rem em em a ni. A mobility hi a hlu em em a, chu chu NLUP-ah chuan Liani te, Lala te, Kunga te ₹2/- pe ho chauh pek theih ang deuha thil kal a, state budget zawng zawng khatianga direct-a kan han kang puak zung zung mai a, kan han hmang khan kan economy-ah leh kan growth tur, infrastructure lamah leh thil hrang hranga Mizoram kan hmasawnna tur hi kum 10 chhung hrekin kan awm a, SEDP-ah erawh chuan kawngpui pawh kan siam ti rawh u, kan siam tam zia te hi kum khat leh a chanve chhung lek hian kan hriain ka ring. NLUP atangin inches khat pawh kawngpui an siam em? A danglam a, chuvang chuan fiscal management-ah hi chuan kan Chief Minister zahawm tak Pu Zoramthanga hi a lawt lak a ni tih ka sawi duh bawk a.

Tin, Mamit hi sawikai leh a ngai thin a, Mamit Hall atana nuai 462.50/- kan han sawi ri sek hi an rilru a na hle tih te pawh kan hre thar a. SEDP a sum

Sports-ah an pe teuh tih lai vel lo rik tanna kha a ni a. Kha kha sawi rik tawh lohah a tha mang e aw, thalaite hian an nghakhlel ve tawh a, Sports infrastructure tha pakhatmah Mamit District-ah a awm lo a, Mamit khawpuiah leh Mamit District hrim hrim ah qualified indoor stadium pakhatmah an nei lo a, volleyball, basket ball, Mizoram chu monsoon region kan nih avangin fur laia a hula inkhelh ve te pawh an chak. Nghakhlel taka an tih a, contractor-in hna tha taka a thawh chhoh mek laia kum hmasa hmasa leh lam sum tuna Finance-in a tih fel tak an han enghelh hi thalai te tuihalna leh an hmasawnna tur, a bikin Mamit District, khawthlang District-ah pawh tu huat thu lo ah mamawhna la ngah ber te hrek zel tumna a ni em aw tih tleng hian rilruah a awm a, hei hi chu sawi rik chi a ni tawh lo in ka hria.

Tin, SEDP-ah Sports duhsak fal a ni tih hi Finance Department atangin SEDP-a project sanction list ka va la a, min rawn pe a, 37 lai mai a ni a.

PU LALDUHOMA : Pu Speaker, tuna kan Minister zahawm tak dinglai hi Hnam Run-a ‘SEDP cheng nuai thum a sem theih loh titu te hi chu an mawl chhah hle a ni,’ titu kha a ni a, an sem ngei dawn em tih min hrilh turin ka han phut deuh a ni.

Pu ZODINTLUANGA RALTE : Pu Speaker, helaia insawifiah vak, Bill kan sawi laia, amah leh amah insawifiah vak ringawt mai a kha a ni lo a ni. A sawi apiangah khan a hmu tam bik zia kha a chian zia amah leh amah khan a inti chiang lutuk a. Pu Speaker, vawiinah hian department dang zawng zawngin an tih theih loh laia a hnathawh tam zia Minister dangte lakah hian a show mai mai zawk a nih hi, a chiang alawm.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE, MINISTER : Ni e, kan la ti thang lo a, a ni lo lam te kan ngaithla vung vung thin a, engpawh ni se, Bill kaihnawih vek a ni a, financial management chhung vek ami a ni a, tun ami kha SEDP ropui zia leh SEDP-in central sorkar sum a thlen tam zia hi Mizoram mipui hian an hmu mek a ni. Tuna Mamit a nuai 462.50 Finance Ministry-in kum hmasa lam ami tawh tuna an sanction pawh hian engzah nge sum a hnuh chhuah dawn tih hi in hmu ang. Chuvang chuan a mai maiin kan pu hian thil a ti lo a, kan Chief Minister hian a mai maiin state budget hi a hmang lo. No te tam tak nei tur, a let tam tak a let sawm hnuh chhuak turin thil a ti a ni tih hi vawiinah hian ka sawi duh a. Chuvangin, hriat chian loh avanga insawi vak vak hi a fuh lo thei e tih kha ka sawi duh a.

A tawp nan chuan Pu Speaker, hun ka la rei ta deuh a, PFMS hmanga sum lo kal leh khami hmanga sum hman tur ang chi kha, kan fimkhur tlan vek a thain ka hria. Central sorkar pawh Covid hnu ah phei chuan an rawn strict leh zual a, an rawn monitor a, chumi chhunga in hman loh chuan tih tlenga he system hmanga kan account kalna kha an hriat theih vek avangin kha kha

ka rawn sawi nawn leh a, Sports Minister hlui zahawm takin a rawn sawi kha ka rawn sawifiah thui ta deuh a, min hrethiam rawh se. Ka lawm e.

SPEAKER : Khelo India a tih khan i topic-ah lut rawh tih ka tum a, khata sum kal vel kha a tih leh vang khan Bill-ah a rawn lut leh thin a, Mamit a han ti a, ka khap dawn a, SEDP a ti leh a, a khap theih ngang lo a ni.

PU ROBERT ROMAWIA ROYTE, MINISTER : Finance Department a nichin lawka SEDP list an peihfel tawh hi ka han present ve ang e.

SPEAKER : Member zahawm tak Er.H.Lalzirliana i lo sawm leh ang.

Er. H.LALZIRLIANA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah Bill pawimawh tak amendment, Budget management & financial management kan sawi dawn a, a phurawm hle a, a pawimawh a, ka dinglo dawn em maw ni chu aw ka ti a, ka ding ve hram a ni. Keini ang state rethei leh state te ah chuan budget pui tak han present theih a ni lo tih hi chu kan chiang vek mai a, chuvang chuan kan budget-a tello hi thil tam tak a awm tih hi kan hriat tlan sa a ni awm e. Tin, kan Sports Minister zahawm takin a rawn sawifiah tawh, Mamit District Multipurpose Hall tur kha sawi chhuah sawi chhuah loh kan duh khawp mai a. District danga a kawp, a thuah a awm tawh laia kan neih chhun ve tur heti taka min sawi hnawm hi chu a District mipuite kan thinrim tawh a ni. Min sawi chhuah sak tawh lo ula kan duh a, kan lungawi lo viau a ni. Chuvangin he thil hi chu sawi lar viau riau a, bawnghnute in sawi mang lo khan a dang in hlir kha an sawi a tih ang deuh kha a nia, bawnghnute in te kha sawi ve tur a ni a. Helai te hi kan opposition lam te khan an enghelh deuh hlek niin ka hria a. A district neitu ang pawhin kan thinrimna thu ka sawi ve ah te pawh min ngaihsak ula, kan vuivaina thu te pawh a ni ang chu.

Engpawh ni se, kha thil kha an sawi fiah tawh a, sawi nawn leh pawh ka tum chuang lo a. Khawvelin harsatna kan tawk a, economy a tlahniam a, chutah chuan India pawh a tlahniam a, state zawng zawng pawhin harsatna kan tawk a ni. Kum danga central sorkarin a puk sum thin 7.8 lakhs crore vel pawh kha tunah hian May, 2020 thla khan central-in an revise a, 12 lakhs crores-in borrowing limit hi an increase a ni. Chutiang tur chuan central pawh hi a kal mek a ni a, chutiang tur chuan EAP kan tih externally aided project, white elephant an tih mai, state hrang hrangah kan kal kual ve nasa a kan awm tam tawh a. State tam tak hi chuan 50/50 share pawh hian an ngam zak mai a ni. Amaherawhchu he thil hi a zawng a za an pe lo a, hetiang kan nei thei leh kan hnuk chhuak thei hi a ropui a, kan hrawn mek sorkar-in kan tum pawh a ni a. Hemi kan supplemental budget demand pawh hi kan present leh hunah pawh a rawn pun thur thur ka ring a ni. (**Pu ZODINTLUANGA RALTE** : Pu Speaker, an sawi zing deuh a, EAP an hmuhchhuah kha khawiah nge an hmuhchhuah kha min hrilh thei ang em le? Sorkarin an hmuchhuak a tih chiah kha.)

Ministry hrang hrang atanga pawh luh a ni a. Keini district phei chu aspirational district tih kan ni a. He aspirational district-ah hian a tam thei ang ber central atanga hnuhchhuah, ministry atang lo pawhin company CSR project atang pawha hnuhchhuah kan tum a, kan hnukchhuak mek bawk a ni. Chutiang chuan district hnufual kan nihna pawh hi hman tangkai kan tum a. Tunah pawh hian health leh education sector-ah te tam tak kan hnukchhuak tawh nghe a ni.

Tin, fiscal deficit 3%-a tihhniam he amendment-in a rawn sawi, kan CM zahawm tak leh Finance Minister-in a rawn present hi a lawmawm a, chutiang tur pawh chuan kan kal dawn a ni tih pawh a hriat a. Hei hian hmathlir thui tak min neihnsakin ka hria a. Vawi khata tih zawh mai theih a ni lova, project target a ngai a. Chumi en chung reng a kal tur kan nih avang chuan he kan amendment tur hi ngaihtuahna NASA tak hmanga present leh vawiina amend tur a nih avang hian a lawmawm ka ti a, ka rawn thlawp a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Deputy CM zahawm tak Pu Tawnluia i lo sawm ang.

Pu TAWNLUIA, DEPUTY CHIEF MINISTER : Pu Speaker, tawitein ka sawi ang a. Vawiina kan amendment tur hi a pawimawh hle mai a, nizan lamah pawh ka chhiar NASA a, rei loteah kan zo mai ang chu ka ti a. Kan han sawihonaah dik tak chuan hemi concern piah lama duhthawh tawngkam a awm khan kan inchawktho tawn ni berin ka hria a, mahse kha kha chu hrethiam ta ila.

Vawiinah hian ka sawi duh chu financial management-ah hian kan Chief Minister leh Finance Minister hi a tir te atanga uluk taka chhuta vawiin thlenga kan ministry a awm chuan kengtu a ni a. Financial management ah hian a hlawhtling hlein ka hria a, i hlawhchham a ni han tih kha chu a ni em maw ni chu aw tih hi ka ngaihtuahnaah a awm a. Dik tak chuan kum 1998 ah Mautam tampui kan tuar a, khatah khan financial management a thiam avangin kan CM kaihruainain buhfai pawh a thlawnin cheng singkhat hlawh phalo sorkar hnathawk te leh thingtlanga mi rethei te hnenah a sem thei a ni a. Vawiinah hian khangte ngaihtuah khan financial management a thiamlo han tih kha chu ngaihtuah nawn a ngai awm mang e ka ti a. Tin, tampui mitthi kan tuar a, BAFFACOS-ah pawh tam tak kan hmu a, kan hre vek a. Tin, Peace Bonus te pawh kha kan hmu a ni, aman a sawifiah thiamin ka ring. Thil danga chan tir tum kha chu a ni thei dawn em ni aw ka ti a.

Han ngaihtuah ila, kan sorkar chhungin mipuite zarah hun engemaw chen chu mawhpurhna neiin kan lo awm chho tlang a. Chungah chuan sorkar hnathawk te hlawh pek theih loha hetiang harsatna hi kan Chief Minister leh Finance Minister kaihruaina hnuiah vawiin thlenga kan la tawng lo te hi a lawmawm ka ti tak zet a.

Tin, Treasury te pawh tunhma kha chuan vawi tam tak khar thin a ni. Mahse kan Chief Minister leh Finance Minister enkawlna leh kaihruaina hnuiah hi chuan Treasury khar te pawh kha a awm lova. Finance enkawl thiam thawkhat chu a ni ang tih kha a chiang hlein ka hria.

Chubakah chuan Pu Speaker, vawiinah hian Covid-19 pandemic hian min rawn tuam a, kan mangang tlang a. Chutiang karah chuan engtinnge kan damkhawchhuah ang tiin kan Chief Minister ho hian kan thukhawm thin a. Pathian hnenah tawngtai chungin he hripui hmachhawnin tihian kan han kalchho a. Vawiinah hian thil dang tam tak sawina karah kan tum ber chu keimahni damkhawchhuah hi a ni a. Chumi hnuah heng harsatna min thlen zawng zawng financially leh economically-a kan dinkhawchhuah leh theihna turin tan lak a ni. I damkhawchhuak mai ang, kan nunna hi i dah hmasa teh ang, government works chu nakinah ni rawh se tiin sorkar hi a kal chho a. Vawiinah hian hri kai te chu han awm bawk thin mah sela, Pathian zarah nunna chan em kan awm lo te hi a vanneihthlak a ni.

Heng mautam leh hripui kan han sawi tak te hun laia Pu Zoramthanga kaihruaina hnuiah Zoram mipuiten hun kan hmang thei hi a lawmawm ka ti a. Pathian zarah mawlsawmna pawh kan dawng chho zel ang tih ka ring a ni.

Tichuan Pu Speaker, vawiinah hian kan Health Minister-in a sawi ang khan fiscal responsibility hi thil pawimawh a ni a. A ringhlel zawngin ‘a tha chu ka ti a, mahse in ti leh lovang’ tih te kha chu a puluttu hian ‘ka ti dawn e, min pass sak rawh u,’ a ti a. Khami lo sawisel talh kha chu ngaihtuahn dang kha a awm deuh em ni aw tih kha ka hlau deuh a ni. Chuvangin tha kan ti tlang theuhah ngai ta ila.

Tin, vawiinah hian kum 2025-ah crore 271 hi chu 3%-a kum tina reduce turin kal ang u tih kha a ni a. Kan kaldan tur programme kan siam a ni e, hawh u, House hian min pawmpui mai teh u a tihna mai a ni a. Chuvang chuan vawiinah hian he Bill lo lut hi a tangkai mai bakah keimahni pawh theihtawp chhuaha tang turin min puih ka ring a. Tichuan Pu Speaker, vawiinah hian kan Bill “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill, 2020” hi lungual taka pass turin ka rawn ngen duh a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Dr. Vanlaltanpuia kan sawm leh e.

Dr. VANLALTANPUIA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah hian Bill kan sawiho lai FRBM kan CM zahawm tak leh Finance min enkawlsaktuin a rawn pulut hi a lawmawm ka ti a. Tam tak kan sawi tawh a, amaherawhchu ram mipuite hmaah ro kan rel a nih avangin eng emaw han sawi ve hi a tulin ka hria a. Tawitein sawi ka duh a.

Kan CM hi sawi ang khan experienced politician a ni a, kan ram pawh min lo hruai hrep tawh tu a ni a. Hman zan chu Mizoram Youth Commission file hi Pu Speaker, zan dar 10 velah hian eng emaw hriatchian duh a nei niin ka hria a. Zan dar 10:00 velah min ron phone a, kei patuai mai kha. A la rawn chhiar chhuak dap mai a, “Hei hi eng nge a awmzia?” tiin. Chumi awmzia chu kan CM hi hna a thawk rim hle niin ka hria a. Finance chungchangah pawh hian a rinawm hlein ka hria a. Ram mipuiten a lakah hian rinna nghat zel turin ka han sawm duh a.

Kan tawngkam lar tak, i vei lam amite khan, Pu Speaker, an rawn sawi chhuah chu kan fiscal deficit-te pawh GSDP atangin 3% aiin a lo tam chho ta, a pung hluai hluai mai tihte kha kan sawi nasa angreng viau a. Hei hi mipuiten hriat chian a tul hlein ka hria a. A dik a, sap hoin an sawi ang deuhin, “Back to square one” tih ang deuhin a ngai leh ngaiin inawih reng tura kha a ni lem lo a. Budget-te hi sawi ang khan tunlai khawvelah chuan kan hman thiam chuan leibate hi tam takin kan thleng pung thei dawnin a lang a. Chuvang chuan tuna kan SEDP-a Board din zawng zawnge leh kan CM zahawm takin SEDP kalpui a tum dan zawng zawnge pawh hi investment ang hawi zawngin, a tipung zawngin, pawisa lalut tam zawngin helaia kan fiscal deficit-te kha a ngaiah hian, 1%-ah, 2%-ah dah renga thil thar zuk la chhuak chuang lem si lote pawh hian a awm theih a. Chuvang chuan thil thar i han try ang u hmiang mawle tiin policy matter pawh hi a thar zawngin kalpui kan tum a ni.

India ram politics kan thlirin Nehruvian policy-in min luah nasa em em a. India ram kan independence hlim atangin Jawaharlal Nehru-te, Gulzarilal Nanda-te, Lal Bahadur Shastri-te, Indira Gandhi te zawng zawng, Congress hun lai ngatah phei chuan a vaiin socialism-in hmun a chang nasa em em a. Mahse, India ram Prime Minister zawng zwingah hian PV Nahasimha Rao-a hun laiin India ram economy a kang ber a. A chhan chu socialism pahi thlain capitalism lamah focus a pek atang chiahan India ram hian economic growth rate a neih san ber hun lai chu PV Nahasimha Rao-a hunlai a ni a. Ka hriat sual loh chuan 17% growth emaw daih a ni a.

Chumi awmzia chu policy hi a inhlak hlawk hlawk thin avangin inhnial theih tak a ni a. NLUP hunah khan mipuiah chuan kan titha viau a, kan sem nasa a, mahse additional central assistance atang tein kan pe a. Thil dang khawih lem lovin macro level-ah engmah khawih lem si lovin, micro development-in kan kalpui nasa em em a. Chuvang chuan heti zawng ngawr ngawr hian ram mipui pawh hian development hi kan hrethiam ang tih a hlauhawm ka ti a. He House atang hian ka han sawi duh chu development kan sawi hian kawng khat chauh kha a ni lo a, kawng thar tam tak hian a try theih a ni tih hria ila a thain ka hria a. Chuvang chuan he sorkar hi chuan micro development anga tlem te te insema, a pung erawh chu a lo tling khawm chu ‘tui mal far te tein tuifinriat a siam’ tih ang deuha tam tak ni bawk si, mahse,

ramin a hlawkpui lem si loh policy tam tak hi a awm ve thei a. Chuvangin he ministry hian policy a thlak a ni tih hi mipui hian hria se a thain ka hria a. Chuvang chuan a figures anga te reuh te tea kan zuk sawi rikngawt hian kan ei leh bar hi a thang ta e tiin, a hniam ta e tihna a ni lo. Chuvangin investment kha engtik hunlai emaw chuan kan fiscal deficit pawh a lo tlahniam a ni thei, a lo pung pawh a ni thei. Mahse, chu chuan eng nge a hrin chhuah dawn, eng economic impact tha nge a neih dawn tih kan hriatthiam a ngaiin ka hria a. Vawiinah hian chu chu sawi a tha hlein ka hria a, India ram history atangte pawhin.

Chuvang chuan he ministry hian NLUP pattern ang emaw khan kalpui a tum lem lo. Kan development works kha khami format ringawtin kal a tum lo tih hi mipui pawh hian hria se a tha khawpin ka hria a. Chuvang chuan nichina kan sawi tak ang khan EAP lam a ni emaw, project hmanga kan sum kha 80:20, 90:10 emaw, 50:50 te pawh ni se, kan thleng tam em em a ni. Kan state share tlem tea in-revolve tam em em a ni. Kha pawisa, a chi, seed money-a kan dah khan cheng tam tak kan hlawh chhuak a, ramin a sawngsawhlawtpui zawk a ni tihte hi ram mipuite hian hre thei ila a thain ka hria a. Chuvang chuan policy matter a inthlak lai hian thil dang daih kha a ministry azir khan hriat a thain ka hria a. A fact emaw, a figures ang ringawta sorkar teh tum reng khan awmzia a nei lem lo a ni.

Eng nge chu chuan investment policy a kalpui a, eng nge a la rawn tihpun dawn, a in-return-ah chuan eng hlutna nge a thlen dawn tihte hi ram hian uluk taka kan en a ngaiin ka hria a. Chuvang chuan development kan sawi reng renga anni chuan nuai khat an sem a, hei nuai thum sem se, tih hi kan tehna tur a ni lo a. Eng policy nge an rawn ken thar, khami equilibrium ngai ringawt, huang chhung pakhat ringawta ram kan taltir hi a fuh lo a. Horizon thar, kawl eng thar, system thar kan dah luh hi a hun em em a. He ministry, Pu Zoramthanga kaihhruai sorkar hian chutiang policy chu, holistic approach-te chu a kalpui a ni tih hi mipui hian hrethiam se ka duh a.

Chuvang chuan eng emaw hunlaia fiscal deficit hi GSDP atangin a pung hluai mai, rei lote kum chanve chhung khan ram hi a chhe duai duai thei hran lo, Pu Speaker. Chuvang chuan kan official, mi thiam tak takte an awm, chuvangin ram vawi leh khatah senior politician ten ram an tichhe vek nghal a ni tihte phei chu a dik lo reng reng a ni tih Pu Speaker, vawiinah hian ka han sawi ve duh a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Member zahawm tak Prof. F. Lalnunmawia sawm le ila.

Prof. F. LALNUNMAWIA : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiina kan Bill sawihona hi a ngaihnawmin min tiharh khawp mai a. Chuvang chuan Finance Minister zahawm takin Mizoram FR & BM Act amendment Bill a rawn pharh hi tawi tea han sawi ve ka chak a. Bill-a kan hmuu ang hian fiscal

deficit 3% tuna kan neih mek tlema han tihdanglam hret kha a ni a. Chu chu kan hun tawnin a zir loh avanga tihdanglam hreta kum rei lote hnua ngai awh leh tura ruahmanna kha a ni a. Hei hi Pu Speaker, kan Finance Minister leh Chief Minister, a ngaihna hre takin finance lam mithiamte nena ruahmanna, ngaihtuahna NASA tak senga an ruahman niin a lang a. Hemi ngaihtuahna tha tak an han neihah hian lawmthu ka han sawi duh bawk a ni.

Pu Speaker, kan hriat angin kan House Leader sawi ang khan kum 2019-2020 chhung khan State Share of Tax atanga hmuh kan beisei zat crore 867 zet kha kan hmu ta lo kha a ni a. Tichuanin financial year thar kan han lut chho a. Chutah chuan, kan hriat angin February leh March a han ni chho a, India ramah Covid 19 hripui kan han hmelhriat chho ta bawk a, vawiin tlengin hun zalen mumal pawh nei lovin tihian kan buai chho ta mawp mawp a ni a. Heng zawng zawng kara mipuite min hruaitu Kan Finance Minister leh CM zahawm takin remhre taka vawiin tlenga min hruai thei hi lawmawm hlein ka hria a ni. Member zahawm tak thenkhat ten kan Finance Minister hi financial management thiam tawk lo ang dawn dawnan an han sawi kha ka lo ngaihtuahnaah chuan kum hnih erh awrh emaw kan han kal chho chauh a ni a. Chutah pawh hripuiin min han nuai chho nen. Thiam leh thiam loh lanna hun pawh la awmin ka hre lo va. Khawvel sorkar hrang hrangte pawh sum leh paiah an buai a. India sorkar laipui pawh a buai a, keinin lo tuar vein heti hi kan ni chho ta a ni a. Thiam lo tak anga han inpuh leh han inselna ang kha chu ka tha a lo na deuh hlek a. Covid-19 hrileng karah tihian hun kan hmang chho mawp mawp a. Kan hriat angin ei leh bar lakluh kawngah mipuite mamawh chi hrang hrang khaihlak loin sorkar-in a pe thei a, mipui riltam leh harsa lutuk awm lo in vawiin tlenga kan han la theite hi a lawmawm hlein ka hria a. Chubakah, a tharchhuahna kawngah pawh Agriculture leh a kaihnawih Vety lamah te leh kawng hrang hrangin hralhchhuah tipung turin, buh thar tipung tur te, vaimim thar tipung tur te leh kan thei leh thlai tharchhuah tipung turin mechanization scheme hnuaiah khawlte pawh tam tak pek chhuah a ni tih kan hriat kha. Chutiang chuan sorkar-in NASA takin hma a la chho a.

Tin, hrileng dona kawngah kan hriat angin Pu Speaker, hriselna lama thawktute mamawh chi hrang hrang damdawi te leh natna hri enna khawl chi hrang hrang te, PPE kan tih ang chi ah te pawh sum sen a NASA em em a, Health Department hnuaiah ringawt pawh sum tam tak sen a ni. Heng zawng zawngah hian mipuite mamawh kawng hrang hrangin pek a ni a. Chu bakah Pu Speaker, he sorkar hian district 3 kan function tir chho a, chungah pawh chuan sum tam tak kha an lo mamawh bawk a. Chungte pawh chu harsatna em em tawk loin vawiin tlenga kan kal theite hi a ropui hlein ka hria. Mipuite innghahna, a bik takin thingtlang mipuite innghahna ni 100 inhlawh chungchangahte pawh kum dang ai zawngin inhlawhnate pawh kan hmu tha in ka hria. Kar khaihlak miah loa kan kal theite hi a ropui hlein ka hria a ni.

Sorkar sum hmanna tam ber pawl, sorkar hnathawk hlawh chungchangah pawh hrileng karah state tam tak ten harsatna an tawh laiin keini erawh chu thla 2/1 sorkar hnathawk hlawh bat then sak tih loh chu vawiin thlengin tluang takin kan la kal thei te hi sum leh pai enkawlnaah sorkar tih thatna kha a lo langin ka hria a, a lawmawm hlein ka hria. Mipui titiah pawh hian Pu Speaker, ka hriat ve chinah heng hrileng harsatna kan tawh laia MNF a lo sorkar hi a thlamuanthlak mang e, anni hi an sorkar hman lo ang tih a hlauhawm mang e tih hi mi tam tak titi kan hriat a ni. Chungah chuan sorkar sum leh pai fiscal management lamah a that thawkhat zia a langin ka hria a. Pu Speaker, tun hnai lawka VC leh LC inthlanahte pawh a result, mipui ngaihdante pawh kha a lo langin ka hria. Chungah chuan sorkar chungah leh Finance Minister zahawm tak chungah hian lawmthu ka sawi a.

Kam 2/1 lek ka sawi belh duh chu Pu Speaker, kan harsatna tawh chungchangah sorkar hian heng harsatna karah hian ek cheh that ngawt ngawt kha a tum lo a ni tih a lo lang a. Chungah chuan kawng hrang hrangin hmasawnna hna kalpui a tum a, a bik takin sport-ahte pawh project-te siamin hmun hrang hrang atangin a theih ang angin fund-te an dap a, hma lianpui pui lakna tur a chhawp ta thluah maite hi a ropui ka ti. Heng zawng zawngah hian lawmthu ka sawi duh a. Vawiina kan Bill putluh hi sawi ang khan kum 2024 leh 2025-ah chuan 3%-a ngaiawh leh tura target kha a ni a. Pathian zara kan dam tlan chuan Pathian leh mipui zarah heng hunahnte phei chuan kan sum leh pai dinhmun, mipuite thawchhuah pawh nasa takin he sorkar hnuaih hian a pung ngei ang tih ka beisei a ni. Chuvang chuan he Bill hi lawm taka support ka rawn rawt ve a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Minister zahawm tak Pu Lalruatkima kan sawm e.

PU LALRUATKIMA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Vawiinah Bill pawimawh tak Mizoram FRBM Amendment Bill, 2020 sawihona hun tha tak kan nei hi a lawmawm hlein ka hria. Helaiah hian amendment section-6 ami pahnih sub-section-2 ami nen hian kan han la kawp a. Chutah chuan kan ngaihthlak tawh ang khan kan khawvel dinhmunte Covid-19 hrileng avanga mipui ten sorkarin harsatna nasa tak a tawh dante kan hria a. India ram economy a tlakhniam dan te, Mizoram thleng pawha kan sum leh pai dinhmunte tarlan a ni a, kan hre tlang vek awm e.

Chutih lai chuan statement of objects and reasons-ah pawh khan rawn tarlangin state share of taxes kan hmuh tura kan beisei zat kan hmuh phak loh dan zawng zawngte leh one time special dispensation avail tura phal sak kan nih dante pawh rawn tarlan a ni. Kan hre theuh a, kan sum leh pai dinhmun hi khawvel economy a chhiat avangin a ni a. Chuvang chuan tuna amendment tura an rawn proposed hi lungrial taka kan pass ngei pawh ka ringin ka beisei tlat a. Chumi piah lamah chuan Pu Speaker, sawi tur tam tak a awm ang a, Pathian leh mipui zarah he sorkar a lo pian tirhin 7th Pay implement turin

Budget-ah kan dah tan a, vawiin thleng hian sorkar hnathawkin a hun takah hlawh an la la te hi Pu Speaker, i veilam amite pawh kha an lawm ve a ni tih hi a chiang reng mai a ni.

Vawiin thlengin a kum 2-na kan hmang tan chho chauh a, Covid hripui avangin harsatna kan tawk a. Chutih karah chuan maifesto-te party tinin election dawnah kan nei a, chu kan manifesto atanga kan tihhlawhtlin zat pawh chu kan han ziak chhuak dawn a, A4 paper-ah a leng ta mang hauh lo maite hi Pathian malsawmna a ni kan ti lo thei lo a. Chutiang ang chuan hun kalta atanga kan thlirin hripui leng avangin harsatna tam tak kan tawh karah, Zoramin he sorkar kaltlang hian malsawmna nasa takin kan dawng niin ka hria. I veilama thute thenkhatin Lunglei lama an sawi ka hriat chu kan sorkar hi Zoram mipuiten kan ning tawh tak zet a ni te kha an han ti a, a kar leh lawkah vote kan han thlak a, Pu Speaker, kan nin leh nin loh chu bukin a han awm ta a, a chiang ta em em mai a ni.

Chuvang chuan sum leh paia harsatna tam tak kan tawh karah khan Local Council result chhuak te, Village Council result chhuak atangte pawh khan a chiang ta reng mai a. Chuvangin fiscal deficit avanga kan sum hmuh tur zawng zawng aia kan sum hman ral zawkna control tur hian helaiah hian Pu Speaker, kan hriat ang harsatna chi hrang hrang kan neihte sutkianna tura kan Finance Minister zahawm takin ruahmanna a rawn nei hi a lawmawm tak zetin ka hria. (**PU C. LALSAWIVUNGA** : Pu Speaker, khawngaihin. Vawiina Bill kan sawinaah hian he House hi politics khelh nan kan hmang niin ka hria a, hei hi a zahthlakin ka hria. Chuvang chuan he kan Bill hi i sawi tha leh law law ang, a bul atangin Local Council inthlan dawna intiamkamna chi hrang hrang kan hriatte kha sawina hun kan duh a ni. Vawiiah hetianga politics khelhna hmanrua atan helai hman vak vak hi a mawloin ka hria a, kan Minister-te tih atan pawh a tha lo.)

Chutih karah chuan Pu Speaker, vanneihna tak mai kan tawk a, a bik takin ka department enkawlah phei chuan ni 100 inhlawhna hi nikumah khan 99.99% kan inhlawh tir hman a. Kuminah ringawt pawh hian ni 61 thla 5 chhung hian kan inhlawh tir tawh a ni Pu Speaker. Tunah hian MGNREGS hnuaiah 1st April atanga vawiin thlenga kan sum hmuh hi nuai singthum sang hnih sawmkua pali zet mai a ni. A tam em em mai a, khami a state matching share do let vena tur pawh vawiin thleng hian Finance Department ten pek theih loh emaw, harsatna min la siam lo a ni. (**PU LALDUHOMA** : India ram pum puia (*interruption*) central sorkar rawn tih a ni a, (*interruption*) K-Depost-ah in dah teuh a, kan dawng thei lo a nih hi.) Pu Speaker, helaiah hian he sorkar hian sum leh pai enkawlna kawngah a hlawhchham a ni han tih leh ringawt mai kha chu a hlawhchham loh dante kha kan hmuin kan hria a. Chuvang chuan tun atanga kum 5-ah chuan Pu Speaker, ngai kan awh leh mai

dawn a, 3% a ni a, chutih hunah chuan i veilama thu ngaite bawk kha an la thu leh turah ka ngai ringawt mai a.

PU LALRUATKIMA, MINISTER : Chu mai baka he kan sorkarin sum leh pai a enkawlna kawnga a hlawhtlinna development hrang hrang kan hmuh avangin kan lawmthu sawi ve nan vote hmangin kan lantir a.

Thil pakhat ka sawi ve duh chu he House zahawm takah hian Pu Speaker, Assam Rifle te Zokhawsang lama an insawn dawn tiin Ministry of Home Affair chuan Febuary 19. 2019 khan office memorandum a rawn pe a. Chutiang chuan ruahhmannna a rawn siam a. Harsatna hrang hrang avangin a taka tihhlawhtlin mai a theih loh a ni. Pu Speaker, nimin khan Assam Rifle Director General-in kan Chief Minister zahawm tak a hmuhin Assam Rifle te Zokhawsanga insawn thuai turin a lo hrilh bawk a ni. Tichuan, anmahni vek hi Joint Secretary, Ministry of Home Affairs, Sudesh Kumar Shahi hian lehkha pe leh in,tun March 17. 2020 hmaa rang taka Assam Rifle te Zokhawsanga insawn chhuak turin a rawn ti leh a. Sorkar hi chu malsawmna hian a va umzui in a va han vur tak em tih te ngaituahnaah chuan a awm a ni. Sum leh pai enkhawlna chungchangah pawh kan tangruala mipuite nen, he sorkar harsatna leh ram dinhmun te, kan hripui tuar te hriain chhiah pek te pawh kan hreh loh zia hi kan hmu chho zel a.

Chuvangin tun atang hian inruahman lawk na, management a lo tul a ni tih ngaiantuahin kan dinhmun mek hi kum 5 hnuah chuan ngai kan awh leh mai dawn a. Pu Speaker, he sorkar hi malsawmna in chunglam hian min vur zel a, min la vur zel dawn bawk, tih hi ka sawi lang duh bawk a ni. Pu Speaker, sawi tur tam tak a awm ang, kan sawi vek seng lo ang. Vawiina Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill,2020, kan Finance Minister zahawm takin a rawn putluh hi lawm taka pass a nih theih nan ka rawn support a ni tih ka rawn sawi duh a ni. Ka lawm e.

SPEAKER : Bill neitu kan sawm tawh dawn em ni? Member zahawm tak Pu Nihar Kanti Chakma sawm leh ila.

PU NIHAR KANTI CHAKMA : Pu Speaker, Bill amend chungchang hi chu ka sawi dawn lo a. He Bill hi section 6 hi amend tur a ni a. Reason and objection-ah chiang deuhin a inziak a ni. Pu Speaker, Pathian khawngaina azarah term 5 ka chelh ve tawh a, hetiang amendment ka sawi lohna hi a rei tawh em em a ni. A tam zawk chuan he House hi political platform- ah an ngai a, pawi ka ti hle mai. Reason and objection-ah khan chiang deuhin an ziak a.Tam tak sawi tur pawh an nei lem lo a, a tam zawk chuan political platform-ah an hmang a, pawi ka tih hle mai a, ka ngaihdan chuan House zahawmna hi hrethiam se. Thenkhat chuan peace bonus, NLUP chungchang, SEDP chungchang an sawi a ni. Kei pawh ka duh chuan NLUP chungchang

ka sawi thei a ni. NLUP a nihna ang khan project tha, mipui eizawnna ng het siam tumna a ni NLUP hi. Tunah chuan amendment ringawt a nia sawi ka tum lo hrim hrim a. Bill pass lo thei lo dinhmunah kan ding a ni a, chumi support pahin ka rawn ding a ni e. Ka lawm e.

SPEAKER : Tunah chuan Chief Minister zahawm takin a Bill a wind-up ang a, pass pui turin House han sawm nghal sela, i lo sawm ang.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kan ri tlet tlet dawn emaw ka tia, kan ri ta khiuh khiuh mai a, chawhma khan awlsawm taka kan zo mai tura ka ngaih laiin kan tui laklawh a, a za lai kan dek thin a mawni le, kan tui ta riau mai a, a tha a. Kan information atan pawh House hi kan inzirna, thil tam tak a hrelo zawk ten a hria te sawi kan ngaithlak a, experience ngah zawk te thu kan dawnna te a ni a, a hlawk pawh a hlawk em em mai a.

A Bill ringawt hi chu kan chiang a, hemi a nih avang hian thil thui tak sawi a ngai lova. Amaherawhchu thil thenkhat kan hriat chian loh a awm takin han sawi fiahna tawite te nei chauh ila. Pakhatnaah chuan ka sawi duh chu tuna kan CM hian Finance Minister a nih hmasak in chutiang khatiang chuan a ni tia han insawislna deuh te, han infakna te pawh a awm ang. Sawiselna tur pawh kan awm ang, thil thenkhat han sawi mai mai ka duh chu, kan Peace Bonus te kha kan hre tlang theuh ang a, a hming te kha India sorkarin a sak pawh a ni lo a, khatah khan pawisa an dah lo reng reng a, ka sak chawp a nia. ‘Peace Bonus min pe rawh u’ ka ti a, ‘eng atangin nge kan pek ang che u?’ an ti a. An lo ngaihtuah ta a, Finance Join Secretary pakhat (a hming chu sawi lo mai ila) phei chuan, ‘hetiang a awm ngai lo, ka awm chhung chuan in hmulo ang,’ a ti a. Kan mangang em em mai a, a tawpah United Nations lamah hna tha deuh mai a hmu a, a kal ta a. Ani lah lawm bawk, keini lah lawm bawk. Tichuan, kan Peace Bonus kha vaibelchhe 170, (khatih lai chuan vaibelchhe 170 chu a tam a nia) ka dil a, kan sawi khawmnaah pawh 100 kan hmu chuan kan lawm ngawt ang ka ti a. Dik tak chuan 1998-ah kan sorkar kan han kal tir kha kan mangang a ni. Dik takin ka tawngkam chheh chhuak pawh tam takin an sawi let a. Ngawi teh u, kan financial automobile hi a airlock a ni, ka ti a. A dik chiah reng, kan mangang a ni. Chuvangin, central sorkar pawh zuk nawr nan ka hmang a ni. Tichuan, ka ti ka ti a, kawng chi tin rengin. A tawpah chuan, ‘Peace Bonus kan pe ang che u, eng head of account atang hian nge kan pek ang che u,’ an tia. Head of account kha Peace Bonus a nih loh miau avangin, a bawm kan dawhna hming chu Peace Bonus a ni, min pekna head of account chu heta non-lapse pool of central resources khang ang a remchang ang ami kha kan Peace Bonus, 170 kan dil 100 min pek chuan kan lawm khawp ang kan tih kha

PU LALDUHOMA : Tunah khan a rawn sawi chiang a, Mizoram mipui in hre tlang theuh ila tha ka ti a ni. NLCPR hnuia hmuh a ni tih a rawn sawi

chiang a, khatah pawh khan a hmu tlem pawl kan ni a. Khatih laia a tawngkam phei chu ‘i iptepui rawn ah hi a te em a ni, i lo kal leh hunah chuan a aia lian deuh rawn ak la min ti’ a ti a nih kha! NLCPR atan khan a dawng tlem ber pawl kan ni. Peace Bonus hi chu a awm hran lo a ni tih chu tuna a thusawi atang khan a chiangin ka hria.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, a awm lo lutuk a, ka phuahchawp a ni ka tih kha. A awm lo reng reng a, ka phuahchawp a nia, a bawm ka zuk tah a ni. Chutah chuan min lo chhun khah sak a ni. Chuvangin, 170 kan dil kha 100 kan hmu chuan kan lawm khawp ang, kan ti a, 183 deuh thaw, 182 leh tih kha kan hmu ta a, kan lawm tak tak a. Kha khan kan automobile airlock min nam nun sak a ni kan tih kha a tak takin a dik a ni, 180 leh tih kha hmu lo ila chuan a har ngawt ang. Eng pawh ni se khalai kha ka han sawifiah mai a ni a.

A dawt lehah BAFFACOS, kha pawh kha ka phuahchawp a nia. Ka zuk sawi a, ‘mautam kan nei dawn si a, min puih loh chuan a bikin BAFFACOS-ah min pui rawh u,’ ka ti a. ‘Eng nge BAFFACOS chu?’ an ti a. A hming pawh ka hrilhfiah chawp a, Bamboo Flowering and Famine Combat Scheme ka ti a. ‘Chumi bawm chu kan rawn tah a, chuvangin min pe rawh u,’ ka ti a, a crore tel min pe a. Eng pawh ni se, khami hmang khan kan mautam kumah khan sorkar hnathawkah pawh ₹10,000 chin hlawh hnuai lam leh mipuite chu thla 6 chhung buhfai a thlawnin tam kumah kan pe thei ta a ni, kan vannei khawp mai. A chhuanawm lo ve in tih pawhin keini chuan kan chhuang khawp, kan lawm khawp mai. Eng pawh ni se a sawifiahna khalai te kha ka han sawi mai a ni.

Helaia kan thil hi a mal khaia tih chuan tu party tih dan emawah sangha leh leh chuan helai kha a rimchhe lai a tam e, tih thawnthu ang deuh kha a ni a. Keini pawh hi a Finance Minister nih chhungin hei hi harsatna a tawk, chu pawh a awm, chu pawh a awm, a dik, a tam lutuk. Mi pawh an lo ni vek mai. Chuvangin, mal leha han tiha a dang, a circumstance dang kha ngaihtuah tel loh chuan a mal hi chuan a ni tak maw tih tur hi a awl em em. Tunah pawh Covid Mizoram-ah kan do a, kan han beih chuan, han sawi tak tak chuan hetiang ringawt mai Covid do nana hetia tih, sum hman dan a dik lo, hei pawh a chuti leh ta. Chuvangin, Health Minister hi bang rawh se, Finance Minister bang rawh se tih thlengin kan au ta a ni. Amaherawchu, India ramin an tihnaah chuan a ti tha ber in ni min han ti tlat mai a ni. A ti tha bera pawh kha bang rawh se tia kan au chuan, a ti tha lo ber lam chu sawi loh, a laihawl vel session-ah chuan zuk kal se an chiar nasa awm mang e aw ka ti a ni. Engpawh ni se, a ti tha berah chuan kan awm tlat si a, a va lawmawm em! Amaherawchu, kha kha a mala thil zuk lak hian a dang nen, circumstance lo kal te nena khaikhin a ngai e ka tihna a ni.

Keini pawh 2018 kum tawp, kha kha chu Masi hma a ni a, kan sorkar hman lo va, a takah chuan 2019-ah sorkarna kha kan tan ang vel a ni a. Khami kan lo kal hma khan 13th Finance Commission-ah Congress unaute pawhin sorkarna an lak laiin central atanga an tax share kha a tha lo va, anni pawh an mangang em em a ni. Amaherawhchu, 14th Finance Commission-ah tax share kha a tha ta em em mai a, 32% atangin 42% - ah a kal ta a. Chuvangin, 14th Finance Commission hnuia sorkarnaah kha chuan Finance kha a paradise an nei a ni ringawt mai tih nichina tawngkam kan hriat ang khan a dik a ni. An vannei em em a ni. Chuvangin, Congress unaute hun hnuhnung lam kha an sum dinhmun pawh a tha a. Tin, an Finance Minister Pu Sawta pawh pa fel, mi tha, mithiam a ni, kha nen khan a inkawp a. Chuvangin an dinhmun kha a tha, a lawmawm ka ti khawp mai kha kha. Tichuan, keini kan lo kal a, khatah khan kan vanduaina chu leh eng le khaw le 7th Pay kha kan han implement tan a. Chumi dawtah chuan nichina kan sawi Finance Commission lo kal ho khan kan kum khat share tur kha vaibelchhe 820 chuangin min han paih hniak sak ta a ni. Keini kan nih vang a ni lo va. India ram finance dinhmun kha a tlakhniam avangin keini pawh Mizoram ang state te reuh te crore khat pawh uiawm karah vaibelchhe 800 chuang min han paihsak kha chuan turu tak a ni.

Chuvangin a dil belhna lehkha pawh ka ziak tam. Mahse ka la hlawhtling bik lo chulaiah chuan. Chuta tang chuan kan han tan chho ta a. Chutih nak a lai chuan Covid a lo thleng ta a. A bak chu sawi a ngai lo ve. Chumi a nih avang chuan keini lam pawh ni lovin central sorkarin, ‘E! heti a nih chuan keini pawhin kan puihna thin che u kha kan pe thei dawn lo che u kha mi zat kha. Nangni pawhin in tax lak leh in pawisa lak khawm kha ni dang in ang dawn teuh lo. Tunah chuan development pawh kan sawi tak tak thei lo, khawvel hian damkhawchhuah kan tum a ni si a. Chuvangin, financial-ah hetiang hian hma lak tur a ni e. In leiba emaw, in rulhna tur emaw, khami a pawh kha kan pawh fan sak ang che u. Keini pawhin kan rawn pek thin che u hi kan pe hlei thei dawn si lo che u a, nangni pawhin in la khawm thei dawn si lo a. Chuvangin, kan inhriatthiam tlan a ngai ta a ni e. FRBM Act pawh hi a rulh hun tur hetiang hian lo pawtsei u la, lo pass u la, kan phalsak che u a. Chutiang chuan i kal tlang ang u,’ an tih avangin khawvelin Covid avanga, India ram in, Mizoram in, harsatna namenlo kan tawh tak avangin hei hi vawiinah hian kan pass ngai ta a ni a. Chu chu Finance Minister fel vang a ni lo va, fel loh vang pawh a ni lo va. A bul berah chuan Covid vang a ni ringawt mai a ni. Chuvangin, kan vaia kan tih a ngai ta a. Amaherawhchu, heti chung hian kan development pawh a theih ang anga kal reng in, awmhmuna ek cheh thath ringawt lovin agriculture-ah theihtawpin hma i sawn ang, Horti-ah te, Vety-ah te kan ti a. A tlin chin leh a theih ang chin chin chuan kan han kal fat fat a, central-ah project kan theh thla a.

Thil pakhat ka sawi leh lawk duh chu mi ngaihdan a inanglo thei a. Mizoram ang state te tak te, mi maktaduai khat lek (ti mai ila) awmnaah hi

chuan ka ngaihdan chuan a theih hram chuan Chief Minister hi Finance Minister nih ngei a ngai a ni. Chuti lo chuan pawisa hman dan rela, neitu chan changa, pa chan changa ti tak tak tur chuan hriatpui tam thei ang ber hriatpua, relpui state teah chuan a ngai a ni. A lianah chuan a tul lo thei, an ti seng lo thei. Amaherawhchu, Minister of State Finance-a puitu tur te chu a tha em em. A theih hram chuan pa berin chhungkaw sum leh pai chu thu tawp siamin enkawl rawh se. Chhungkhat ang lek kan ni, kan te. Chuvangin, ka hunlaia Pathianin rem a tih a, ka dam ve tawk tawk chuan Finance hi chu, min puitu tur Minister of State te, Minister te pawh siam tum te pawh a awm teh meuh ang, a awm pawh a awm zel ang.

Amaherawhchu, sum leh pai hi chu pa berin a rel hi chhungkua, state te keini angah chuan rel puia, CM hi Finance Minister nih tel hram hram hi kei chuan tul ka ti ngawt mai. Chuvangin hei pawh kan ti hram hram a ni, kan tling lo kan tling lo in, chuti lo chuan Ministry-in keini pawhin sum kan duh, anni an pe tam tia inchuh kha thahnem ngaihnaah a lo awm vek mai a, chumi rual taka rel tur chuan power nei, thunei tupa, hotupa ber a ngai a ni. Chuvangin uluk taka finance rel pui tur chuan tlin hram chuan pa ber chan changin rel pui kha a tula ka hriat vangin kan han kal a ni. Tichuan tunah pawh harsatna karah central sorkarin a theih ang ang chu min rawn pe ve diah diah zel a. An policy a ni tho a, an ni pawh harsatna karah a ni tho a, anni pawh harsatna karah theihtawpin development chu ti hram hram ang an tih avangin keini pawh external aided project atang te in kan zuk dil a. Tin, kan sawi kha heta kan budget hi chu a chi tur a ni. Central ah vaibelchhe sang/sing tel a awm. Khu khuan lo hi leilet tin 100 hmun pawh an nei lo, state leh UT-a hman vek tur development pawimawh chu a ni, chu chu a nih avangin heta hi a tam rawn hmang rawh u, amaherawhchu state matching share in nei ang an ti a, in project kan lo pass ang an ti a. Chumi chu India ram development system tur hi a ni hrim hrim. Heta kan neih ringawt mai kha, kan talent khat neih kha leh kual leh kual tur a ni lo, peipun tur a ni. Chuvangin tunah pawh nichina kan han sawi supplementary demand pawh kha, kha kha a pui ber a ni. Supplementary demand-ah budget-ah heti zat hi kan hmuh turah kan ngai e, heti zat hi kan expenditure turah kan ngai e, kan ti a. House-ah kan han pass a, amaherawhchu a taka kan han hman chuan thenkhat chu lo ngai lutuk lo, hmun dang atanga pawisa lo hmuh khamite hman ai kha hemi ah hmang rawh se tih rorel tur hi state khatah chuan a lo tam em em a, khami rel kualna leh siam felna kha supplementary demand pakhat chu a ni, a tlangpui thu in. Chu chu hmun thuma thena hmun khat 30 %, 35 % a tam berah a ni deuh ber, a dang 70 % hi chu talent dang Delhi leh hmun dang atanga project hnuh luh a ni. Chuvangin khami kha hnuh lut loa kan awm a, pass belh tur supplementary demand kan hnuh luh tam leh kan vannei. Chuti lo chu kan neihsa let kual let kuala, talent khat dawngtu anga heta tih kual tih kual a ni lo. Talent nga dawngtu angin, talent nga dang, talent sawm dawngtu angin talent sawm dang thawh chhuah a ngai a ni. Chu chu

supplementary demand, a ni lo berah 70 % chu a ni. Chuvangin supplementary demand-a pung tur nei hauh lo ila, a funna towel ngai nen khan a neitupa hnenah thlen leh ila, misual leh zawmthawpa min ti dawn a ni. Chuvangin bawih tha leh rinawm a tih theih nan project tam tak kan budget pass laia awm lo vaibelchhe crore sang tel hnuk luta kha, bawih tha leh rinawm ramin min tih a nih avangin supplementary demand tur hi kan neih pun tam poh leh kan talent kan ti sang a ni tih ka sawi tel duh bawk a ni.

Tunah pawh EAP-ah pawh min rawn pek tur an rawn tih chu Urban Transport-ah vaibelchhe 1900/- lai pek tur an rawn ti, Tourism Department-ah vaibelchhe 1000/- lai. Sports & Youth Services vaibelchhe 1250/- heng hi EAP atangin Covid avangin an process muang deuh a, kan rawn sanction sak che u an ti a. Nichin lawk pawh khan kan airport siam nan khuan vaibelchhe 30/- NESIDS atangin kan rawn pe dawn che u an ti a, chung pawh chu lawmawm kan ti khawp a. Ka sawi duh chu central pawhin theih ang tawk hi chuan development hi chu harsatna karah pawh hian an kalpui tang tang a ni e. Tichuan Pu Speaker, vawiinah hian thil dang sawi tawh loin he kan Act siam thatna tur kha kan hmu a, sawi nawn leh pawh ngai tawh lo sela. He House hian nakinah kan financial management te pawh fel tha taka keimahni pawh kan in control zel theih nan FRBM Amendment Bill 2020 hi min pass sak turin ka dil e.

SPEAKER : Tunah chuan kan Chief Minister zahawm tak Finance changtuin a Bill te a rawn wind up a, sawi fiah ngai te a rawn sawi fiah a, kan buk ang a, “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management Amendment Bill 2020” chu House in pass remti apiangin ‘Remti’ ti rawh u le (MEMBERS : Remti). Remti lo kan awm chuan ‘Remti lo’ ti ula. “The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill 2020 ” chu House-in lungrial takin a pass ta a ni.

PU ZORAMTHANGA, CHIEF MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Tunah hian Bill dang kan la leh ang a, a tir berah kan sawi a, chil in inhawm tawn lui a, kan ngaiah kan lut leh a, vawiin chu a tha ah i ngai zel ang aw. Tunah chuan Bill pahnihnaah kan kal ang a, Pu T.J Lalnuntluanga, Minister zahawm takin, “The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020” hi House-ah introduce phalna rawn dil se, i lo sawm ang.

PU T.J. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. “The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020” hi he House zahawm taka rawn introduce a sawiho tura min phal sak turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Minister zahawm takin a rawn dil ta a , kan remti em, kan phal em? Tunah chuan Minister zahawm takin a Bill te rawn introduce sela, rawn move sela, sawiho turin rawn pharh se, i lo sawm ang.

Pu T.J. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, vawiina kan Amendment Bill hi subject tamlo tak mai, a thu thlak pawh tamlo tak mai, sawi thui vak ngai lo tur a ni a, chutih rualin tawitea han sawi hmasak kan tum ang a.

Mizoram-ah hian tuna Court Fees Act kan hman mek hi Court Fees Mizoram (Amendment) Act, 1996 a ni a, hemi hnuaiah hian pawisa lem chuang Court Fee kan tih mai hi a awm a, a bel a bel mai theih tur, impressive emaw, adhesive emaw tia an sawi kha a awm a. Chung chu Court-ah hian petition kan tih ah te, application kan tih ah te, a court a zir te, a thu a zir te, sum chungchang inchuhna chungchangah te, money suit kan tih ah te, application petition suit kan tih ah te hian a in ang lo thluah a, chung thliar hrangtu chu Court Fees Act hi a ni a. Heng Court Fees te hi Court-a thubuai kan kalpui dawn te leh sorkar department pawimawh tak tak PHE te, P & E te leh department dangah te pawh hian hman thin a ni a. Chung chu sorkarin a hralh chhuak a, sorkar revenue pawimawh tak a ni. Helaiah hian Pu Speaker, ka sawi leh duh chu ram a lo thang zel a, mipui kan lo pung zel a, thiamnate pawh a lo pung zel a, mifing te pawh an lo pung zel a, finna hmang thiam tak tak an awm rualin, a tha zawnga hmang thiam tak tak te, a thalo zawnga hmang thin te an awm thin a. Chungte vang chuan tunah hian Court Fees mamawhna a lo sang chho zel nen, Court Fee lem hi an lo siam chhuak ta nual mai a, hengah hian sorkarin a hmuh tur ang a hmu ta lo niin hriat chhuah a ni ta a. Chutah chuan Court Fee te hi a finfiahna tur kan la nei tha bawk si lo a, chuvangin High Court te leh sorkar chuan hetiang zawnga a lem siamna venna tur Dan hi kan siamthat a ngai a ni, kan siamrem a ngai a ni tiin ngaihtuahna a siam ta a. Chuvang chuan Court Fee stamp paper lem siam venna atan leh sorkar sum hloh zel tur venna atan tunlai technology e-payment hmanga Court Fee stamp te hralhchhuah tel a nih theih nan “The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020” hi duanchhuah a lo ni ta a ni.

Tichuan, helai kan Dan hmasaa kan neih kha thlak vek si loin kan belh dawn ta a. Court Fess Act Section-13, 14, 15, 16, 25 leh 27 ah te hian heng thu ‘or by law of electronic transfer in such manner as may be prescribed’ tih leh punctuation tlem han tihbelh a ni ta a. Chu chu vawiina amendment kan tihchhan lai ber chu a ni a. A thu ngai bakah electronic transfer a tihtheihna tur kha kan belh ta a ni.

He Court Fees hi online payment-a tihtheih a ni dawn tawh a House zahawm takin kan pawm chuan. Chutah chuan kan debit card te, credit card te leh internet banking facilities hrang hrang te kha kan hmang tangkai thei tawh dawn a, mipuite leh thawktu ten awlsam zawka kan chhawr tangkai kan ring

a. Tin, tunlai Covid 19 pandemic te nen pawh a inhmeh hlein a rinawm a, social distancing atan te pawh hian a that a rinawm a ni.

Pu Speaker, helaiah hian ka sawi belh duh chu Gauhati High Court leh State Bank of India General Manager ten ni 2.2.2019 khan hetiang electronic transfer ti thei tur hian agreement an lo siam tawh a ni.

Chuvang chuan sorkar leh mipui tan tangkai zawk a nih theihna tur leh Court Fees stamp lem siam te a lo ziaawm theihna turin “The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020” hi he House zahawm tak hian min pawmpui turin ka rawn chhawp chhuak a ni e.

SPEAKER : Minister zahawm takin a Bill putluh chhan te a rawn sawi a, a rawn move a. Kan sawiho ang a, member te minute engzat nge kan inpek ang le? Minute nga maw? Minute nga kan ti leh mai dawn em ni? Minute nga i ti leh mai ang aw. Minute nga member te kan inpe leh ang a. Tunge sawi hmasaber ang le?

Pu C. LALSAWIVUNGA: Pu Speaker, keini ang tan chuan sawi tur hriat pawh a har a. Dan leh dun thil leh a hmanna hmun pawh khatiang lam hawi zawng kha a ni deuh tlangpui a. Minister in a pawimawhna leh a tulna a rawn sawifiah a, sawiho lutuk lo hian a pass theih mai em aw, pass mai ka han dil e.

SPEAKER : (Kha kha i ding ah nge ka chhiar ang? I dinglo ah chhiar ang aw?) Member zahawm tak Pu Andrew H. Thangliana i lo sawm ang.

Pu ANDREW H. THANGLIANA : Pu Speaker, amendment kan neih tur electronic transfer leh technology hmanga tih hi a tha a, a fair ka tiin ka support em em a.

Amaherawhchu hriathiam loh deuh hlek ka neih chu, hman deuh khan court fees stamp kan tih kha a chhutna khawl (Impression Machine) ang deuh, kha kan lei tawh tih kha a awm a. Khami nen khan a inkaihnawih em aw tih kha ka chiang lo deuh hlek a, member dang te pawhin an hriatchian duh ka ring deuh a. Khalai te kha min hrilhfiah thei em?

SPEAKER : Sawi duh kan la awm em? Kan wind up tir mai dawn em ni? Aw le, Minister-in tuna member zahawm takin a hriathiam loh lai te pawh kha rawn sawi se, rawn wind up se, pass rawn dil sela.

Pu TJ LALNUNTLUANGA, MINISTER OF STATE : Pu Speaker, introduction-ah khan ka sawi zo tawh tho a. Chuvang chuan ka rawn thual nawn tawh lemlo ang a.

Amaherawhchu, member zahawm tak Pu Andrew H.Thangliana zawhna chungchang kha tuna keimahni subject nen hi chuan a inmil chiah lo

deuh a. Kan subject zawk kha chu a hmaa bel chi leh electronic transfer-in hei hi tihbelh a ni ang kan tihna chauh kha a ni a.

Zawhna kha hemi subject nen hian inang chiah lo a, khawl lei chungchang kha kei ka lo la hre lemlo a, ka bangbona lam tak a ni a. Ka lo la zawtfiah lova. Kan neih leh neih loh ka lo la hrelo a nih chu.

Tikhan Pu Speaker, ka duhtawk mai dawn a, “The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020” hi he House zahawm tak hian min pawmpui a min pass sak turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Bill neitu Minister zahawm takin a Bill House-ah pass sak turin a rawn dil a, kan buk ang a.

“The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020” hi House-in pass remti apiangin ‘Remti’ ti rawh ule. (MEMBERS: Remti) Remti lo kan awm chuan ‘Remti lo’ ti ula.

“The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020” chu House-in lungrial takin a pass a ni.

Pu TJ LALNUNTLUANGA, MINISTER OF STATE : Pu Speaker, ka lawm e.

SPEAKER : Tunah kan Bill pathumnaah kan kal leh ang a. A tawpna a ni ang hei hi. “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Eight Amendment) Bill, 2020” chu a Bill neitu Pu TJ. Lalnuntluanga, Minister zahawm takin House-ah introduce phalna rawn dil se, i lo sawm ang.

PU TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Eight Amendment) Bill, 2020” hi he House zahawm taka rawn introduce-a, sawiho min phalsak turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Minister zahawm takin a Bill House-ah introduce a rawn dil a, kan remti em? Kan remti a. Tunah chuan a bill neitu Minister zahawm tak Pu TJ. Lalnuntluangan House-ah rawn introduce se. Tin, rawn move nghal se la, pass pawh rawn dil nghal se, i lo sawm ang aw. Ngawi teh, pass kha la rawn dil lo teh, sawiho turin rawn move rawh le.

PU TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. Kan induhsak khawp mai. Vawiin chu boruak a nuam a, kan Speaker a inhwng zau bawk a, House boruak pawh a nuam khawpin ka hria a. Parliamentary Affairs changtu nihnaah pawh kan session hun hnuhnungte a ni tawh bawk a, lawmthute sawi lanna remchangte pawh a niin ka ring a. Kan House member-te kan inpawh tlang a, kan infiam bawrh bawrh a. House

boruak thlengin a tinuamin ka hria a. Tun session-ah pawh kan Speaker kaihhruaina hnuiah member ten tlangnel takin, inthlahrung lovin House-ah kan theih ang tawkin kan bial tan, kan Zoram tan theihtawp kan chhuah tlang a. Boruak muanawm tak hnuiah House Session kan zo thei tur hi member zawng zawnge chungah leh kan Speaker-te chungah lawmthu ka sawi a.

Tin, kan House Leader zahawm takin hneh tak maia min han awmpuite pawh hi a ropui ka ti a. House boruak a thlamuanthlakin a muanawm ka ti hle a. In zavai chungah lawmthu ka sawi a ni.

Vawiina kan Bill hi hriat tlan theuh tawh a ni a. A dan pawh a taka kan lo hman lailawk tawhte pawh a ni a. GPC-in a rel angin The Mizoram Legislative Assembly (Grants of Loans and advances of Members) (Fifth Amendment) Rules, 2020 hmangin MLA housing loan lak theiha kha cheng nuai 10 atangin nuai 20-ah tihpun a ni a. Hetih rual hian kan loan rulh hun chhung kha kum 10 ni thin kha kum 15-aah tih sei a lo ni ta bawk a. Act leh Rules kan hman laiin a phut ang hian MLA-ten housing loan kan lak dawn hian LSC dahkham a ngai a. Kan LSC dahkham khan thil buaipui tur neuh neuh a awm a. Chung zingah chuan LSC dahkhamna thuthlung kan tih Mortgage Deed kha siam a ngai a. Chumi siam tur chuan Court lamah ukilte nena fee eng emaw zat chawi a ngaih hnuah Revenue Department lamah dahkhamna, mortgage fee chawi leh ngei kha a ngai bawk a ni. Hetih lai hian kan amendment-in a tum leh amendment kan tum chhan kha hetah hian a lo lang dawn ta a. MLA-te hian kan hlawh atangin housing loan hi kan rul a. Tin, pension tawhte pawhin pension hlawh atangin an rul a. Tin, pension leh hlawh chungchang hi sorkar atanga helaiah Assembly a ni emaw, Secretariat (SAD) lam atanga hlawh lakte a ni a. Khalaia hlawh lakna atanga cut fel kha a ni a. Chung chu a nih avang chuan kan loan lakte hi khatiang khan pangngai takin kan rul chho thei a.

Tichuan kan Dan neih lai mek Sub Section 4, Clause 2 of Section 14 of “Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly Act, 1999”-in a tarlan angin MLA, Ex-MLA-te an lo boral chuan loan advance lakte kha thai bosak tur a ni tih a ni a. Khatiang a nih avang khan kan MLA-ten loan an laka LSC mortgage-a harsa tak leh sum sen hautak tak mai kan lo tih thin kha thil tullo a lo ni ta a. Chuvang chuan kan Dan hman mek, “The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly Act, 1999”-a inziakte pahnih hi omit a ngai ta a, tihbo a tul ta a. Chungte chu hun a la awm deuh bawk a, ka han chhiar law law ang a.

Sub Section 2 of Section 14, “On the application for a building loan, a member shall execute the deed in the form prescribed by rules undertaking to use the loan for the purpose for which it was sanctioned rendering himself and such property as may be prescribed in the deed as security including the house

purchased or built with the aid of the loan liable for the repayment of the loan with interest due thereon; provided that no loan for building of the house shall be sanctioned unless the plot of land on which the house is to be built is exclusively owned and possessed by the member applying thereof and is free from all encumbrances” tih leh Clause 2, Sub Section 4 of Section 14, “No transfer assignment of charge made or created after the execution of the deed under Sub-Section 2 under this Section in relation to the properties specified therein or the house purpose or built with the aid of the loan or advance as the case may be, shall valid against the Govt. unless it has been made or create with the previous consent of the Govt. in writing” tihte kha pah tur a ni ta a. Chuvangin, kan Bill amendment tur hi thil har lo tak leh kan Dan leh Dan inkar siamremna mai kha a ni . Helai Dan hi kan Dan thar neihte khan a lo tichuang ta a, chungte avang chuan he House zahawm tak hian min pawmpui turin he kan Bill putluh hi ka rawn chhawp chhuak a ni e.

SPEAKER : Minister zahawm tak a Bill neituin a Bill a rawn sawi a. Dar 4 a ni maw, a chhiar kha a laklawh bawk a ni. Kan titlang dawn nge kan chawl ang? Titlang law law mai ang aw, kan tui tlang a ni e. Minister zahawm tak Bill neitu in Bill a putluh chhante a rawn sawi a, sawiho turin a rawn move ta a. Kan sawiho ang a, member te minute engzat nge kan inpek leh ang? Minute 5 i ti leh mai ang aw. Tunge sawi hmasa ang le (**PU NIHAR KANTI CHAKMA:** Minister-in a sawi chiang khawp mai a. Minister hi wind up tir ila a tha ang e)

Pu Nihar-a a hmanhmawh tawh a, ‘pass mai ang,’ a rawn ti a. Kan ti mai dawn em ni? Dar 4 a pel tawh a. A rawn move chiang tha em mai a, kan hriat tlan pawh a ni a. Tunah a Bill neitu Minister zahawm tak Pu TJ. Lalnuntluanga’n a Bill kha pass rawn dil se ti tawh mai ang aw. Wind up tur a awm si lo a.

PU TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e. ‘The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Eighth Amendment) Bill, 2020’ hi he House zahawm tak hian min pass pui turin ka rawn dil e.

SPEAKER : Minister zahawm takin a Bill, ‘The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Eighth Amendment) Bill, 2020’ chu House-ah pass pui turin a rawn dil a, House atangin kan buk ang a. Remti apiangin ‘remti’ ti rawh u le (Members: Remti) Remtilo apiangin ‘remtilo’ ti rawh u. Kan awm lo a. ‘The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Eighth Amendment) Bill, 2020’ chu House-in lungrial takin a pass a ni.

PU TJ. LALNUNTLUANGA, MINISTER : Pu Speaker, ka lawm e.

Tunah chuan kan zo ta a, kan business transacted during VI Session tih report hi ka han pe ve ang a. Report ka pek hmain lawmthu sawi, nichinah Dr. Mathlana'n a rawn sawi a, eng tha deuh mai kan session hmasain kan CM-in a ngaimawh thu sawiin, chu chu PWD-in an rawn bawhzui ta a, eng tha tak min rawn pe a ni tih member zahawm tak Pu Hlana pawhin a rawn sawi tawh a. Tin, sound hi tunah hian upgrade tum mek a ni a, a thawktu tur te pawh siam mek a ni a. Chuti chung chuan kan hriat tlan angin seat kha *social distancing* kan nei dawn si a, rem belh a ngai ta a. A hnungah te in thu ta a, sound kha duhthusama a lo fiahlo deuh pawhin in ngaihthiamna ka dil a ni. Tin, a hnunglema thu te pawh kha tlawnmgaiin khalai ah khan in thil a, fiahlo palh a lo awm pawhin kan boruakin a zir lo tih kha ka sawi hmasa duh a.

PU ZORAMTHANGA CHIEF MINISTER : Pu Speaker, kan thutna lam atang hian khimi kawngka lam bawra an sawi khi chu ka chiang lo khawp mai a. Nakinah en fel tur a awm chuan khi lai bawr khi chu a sound khi chu en leh zual a ngai deuh awm mang e. .

SPEAKER : A lawmawm e. Tunah hian sound hi kan hriat ve hrim hrim ah, tuna kan House-ah hian a capacity hi 60 a ni a, 60-ah hian 54-ah sound hi vuah a niin ka hria a. Tuna an siam tharah hi chuan 60-ah hian 60 vuah tura ruahman a ni. Tuna kan session zawh veleh hian an tan leh char char ang a, dam tea awm chuan session lehah chuan felfai taka awm kan beisei a ni tih ka sawi leh duh a. Kan CM-in engkim a ruahman a, kan lawm tak zet zet a ni.

Tun tum Session hi Eighth Legislative Assembly-a session vawi rukna a ni a. Business Advisory Committee ni 19.8.2020 (Nilaini)-a thukhawmin a rel angin session hi ni 3 chhung awhin vawi 3 thu tura duan a ni. Vawiin hi kan thutkhawm ni hnuhnung a lo ni ta reng mai a. Tichuan a tlangpuuin tun session chhunga kan hnathawte chu hetiang hi a ni.

1. **OBITUARY**

A hnuia mi 6 (paruk) te hi House-ah sunna neih a ni:

- (i) **Pu Pranab Mukherjee**, Former President of India.
- (ii) **Pu F. Sapa**, Former Member of Legislative Assembly.
- (iii) **Pu J. Lawmzuala**, Former Member of Legislative Assembly.
- (iv) **Pu Hiphei**, Former Speaker of Mizoram Legislative Assembly.
- (v) **Pu Rokamlova**, Former Speaker of Mizoram Legislative Assembly.
- (vi) **Pu F. Lawmkima**, Former Member of Legislative Assembly.

Pu Zoramthanga, House Leader-in an chanchin tawi sawina leh sunna thu a sawi hnuah a hnuia member-te hian sunna thu an sawi bawk a ni:

- (i) Pu Zodintluanga Ralte

- (ii) Pu Lalduhoma
- (iii) Pu R. Lalziriana, Minister
- (iv) Pu B.D. Chakma
- (v) Pu K.T. Rokhaw
- (vi) Pu Lawmawma Tochhawng
- (vii) Pu Vanlalhlana

Hemi zawahh hian anmahni sun nan ngawi renga minute khat din a ni.

PRESENTATION OF REPORTS

Tun Session chhung hian House-ah report 5 (panga) present a ni a, chungte chu:

- (i) Fifth Report of the Business Advisory Committee for the Current Session
- (ii) Fifth Report on Actions taken by the Government against the Recommendations contained in the Second Report of Public Accounts Committee for the years 2014-2015 and 2015-2016 relating to Food, Civil Supplies and Consumer Affairs Department.
- (iii) Sixth Report on Actions taken by the Government against the Recommendations contained in the First Report of Public Accounts Committee for the years 2011-12, 2012-13, 2013-14, 2014-15 and 2015-2016 relating to Taxation Department.
- (iv) Seventh Report on the Report of Comptroller & Auditor General of India for the year 2014-15 relating to Labour, Employment, Skill Development and Entrepreneurship Department.
- (v) Fourth Report of Committee on Government Assurances (2020-2021) relating to Government Assurances given by Ministers in the Second Session of the Eighth Legislative Assembly of Mizoram.

PANEL of CHAIARMEN

A hnuai member te hi Panel of Chairmen atan ruat an ni:

- (i) Pu B.D. Chakma
- (ii) Pu Lalchhuanthanga
- (iii) Pu H. Biakzaua

4. ZAWHNA

Starred Questions

(i)	Zawhna lut zat	-	239
(ii)	Zawhna admit zat	-	237
(iii)	Zawhna reject zat	-	2
(iv)	List of Business a dah zat	-	60
(v)	House a chhan zat	-	8
(vi)	House a chhan hmanloh	-	52
(vii)	Reply dawn loh	-	5

Unstarred Questions

(i)	Zawhna lut zat	-	58
(ii)	Zawhna admit zat	-	58
(iii)	Zawhna reject zat	-	NIL
(iv)	Starred Question atanga leh zat	-	157
(v)	Reply dawn loh	-	3

5. LAYING OF PAPERS

Paper 16 (sawmparuk) House-ah lay a ni a. Chungte chu:

- (i) Twenty Eighth Annual Report 2018-2019 of the Mizoram Public Service Commission.
- (ii) The Mizoram (Containment and Prevention of Covid-19) Ordinance, 2020 & The Mizoram (Containment and Prevention of Covid-19) (Amendment) Ordinance, 2020.
- (iii) The Mizoram Epidemic Diseases (Covid-19) Regulations, 2020 & The Mizoram Epidemic Diseases (Covid-19) First Amendment Regulations, 2020.
- (iv) The Mizoram Responsible Tourism Policy.
- (v) The Mizoram (Registration of Tourism Trade) Rules, 2020.
- (vi) The Mizoram Goods & Services Tax (Amendment) Ordinance, 2020.
- (vii) Notifications issued under the Mizoram Goods and Services Tax Act, 2017. (w.e.f. 20-12.2019-16.7.2020)

- (viii) Samagra Shiksha An Integrated Scheme for School Education Annual Report 2018-19 Mizoram.
- (ix) Audit Report 2018-19 Audited Statement of Consolidated Accounts of Samagra Shiksha, Mizoram.
- (x) Statement of Action taken on the Further Recommendation of Public Accounts Committee contained in the 4th Action Taken Report, 2020 relating to Health & Family Welfare Department.
- (xi) Separate Audit Report of the Comptroller & Auditor General of India on the Accounts of The Mizoram Khadi and Village Industries Board, Aizawl for the year ended 31 March 2015.
- (xii) Revision of classification of Trees/Timber and royalty rates for various Forest produce in Mizoram.
- (xiii) The Mizoram Motor Accidents Claims Tribunal Rules, 2020.
- (xiv) Annual Report 2018-2019 & 2019-2020 Mizoram State Commission for Protection of Child Rights (MSCPCR)
- (xv) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Power & Electricity Department (Government Assurances No. 118).
- (xvi) Statement on Action Taken on the further recommendations of Committee on Government Assurances contained in the Third Report, 2020 relating to Health & Family Welfare Department (Government Assurances Nos 109 & 111).

6. BILLS

Tun Session chhung hian Government Bill 8 (pariat) a lut a, a vaiin passed a ni. A hnuai ami hi tun Session chhunga Bill pass tak te chu an ni:

- (i) The Mizoram (Containment and Prevention of the Spread of Covid-19) Bill, 2020.
- (ii) The Mizoram Goods and Services Tax (Amendment)Bill, 2020.
- (iii) The Mizoram Goods and Services Tax (Fourth Amendment) Bill, 2020.

- (iv) The Mizoram Shops and Establishments (Regulation of Employment and Conditions of Service) (Amendment) Bill, 2020.
- (v) The Mizoram State Sports Council (Amendment) Bill, 2020.
- (vi) The Mizoram Fiscal Responsibility and Budget Management (Amendment) Bill, 2020.
- (vii) The Court Fees (Mizoram Amendment) Bill, 2020.
- (viii) The Mizoram Salaries, Allowances and Pension of Members of the Legislative Assembly (Eighth Amendment) Bill, 2020.

7. CALLING ATTENTION

Pu Lalduhoma, member zahawm tak chuan Revised Discharge Policy for Covid-19 hnuiah Covid-19 positive zinga natna ziaawm deuhte Quarantine Centre atanga chhuahfir an awm chungchang thu a pulut a ni.

8. CONCLUSION

Kan Session ni hnuhnung ber chu Covid 19 hri leng karah tluang takin kan lo thleng leh ta a. Kan Session-a tih tur kan duan ang List of Business-a kan dah te vawikhat mah buai lovin tluang takin kan kal thei a. Lok Sabha leh Rajya Sabha-ah te, state dang tam takah te an tih theih loh a ni a, keini erawh chu tluang taka kan kal thei thin hi a lawmawm hle a ni. Hei hi state dang tan pawha entawn tlak kan nihna a ni a, vawn nun zel atan a tha hle a ni.

Session chhung zawnga member zawng zawngte thahnemngai taka kan ram leh hnam tana in tha leh zung, in rilru leh ngaihtuahnate hmanga kan thawhhona hian rah duhawm tak a chhuah ngei ka beisei a ni.

He Session tluang taka a kal theihna tura Department hrang hranga thawktu zawng zawngte chungah lawmthu ka sawi a. Tin, venhimna lamah kan Police Department lam te leh Covid-19 hri laka kan him theihna tura thawktu Health & Family Welfare Department te chungah pawh lawmthu ka sawi bawk a. Hun lo kal zel atan duhsakna ka hlan a che u.

Tunah chuan kan tih tur kan lo zo ta a.

“The House is adjourned, Sine Die”. 4:13 PM